Universidad de Deusto
Biblioteca

J. Gerson.

—

Menos-precio del Mundo

Logroño.
1503.

Biblioteca de
D. Guillermo Barandiarán Alday
donada a la
Biblioteca Universitaria
de Deusto

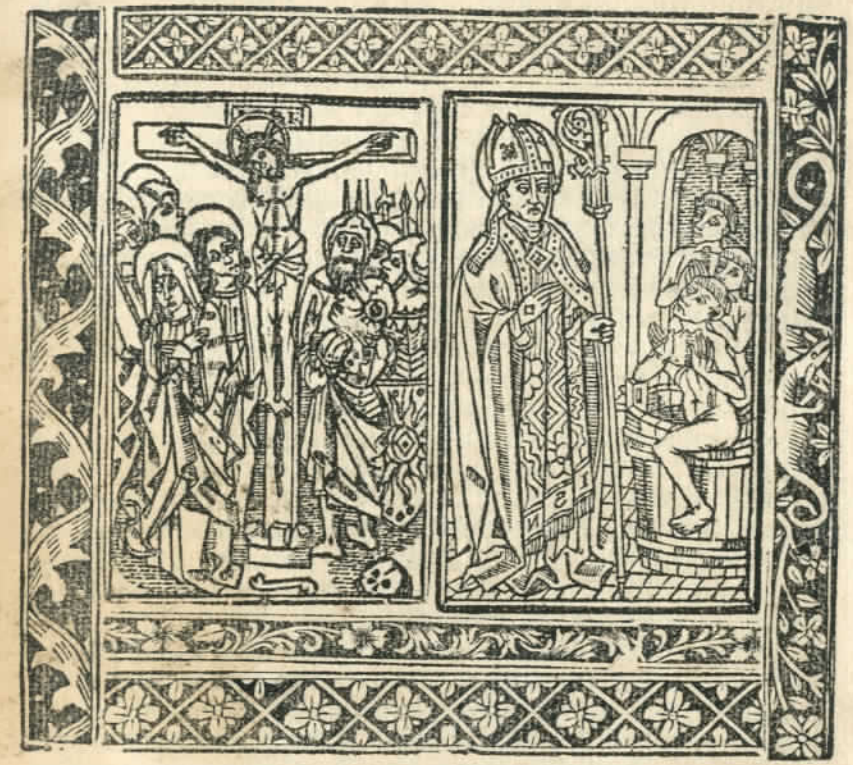
2010

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca



Contemptus mundi.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Comiença el libro primero de juan gerson chãciller de Páris de remedar a xp̃o: ⁊ d̃l menosprecio de todas las vanidades del mundo. Cap. j.

Quien me sigue no anda en tiniebras: mas terna luz dela vida dize el señor. A q̃stas son palabras de Xp̃o: por las quales somos amonestados q̃ remedemos su vida ⁊ costũbres. Si queremos verdaderamẽte ser alũbrados ⁊ librados de toda ceguedad del coraçõ. Sea pues todo nr̃o estudio pẽsar enla vida de jesu xp̃o. La enseñança ⁊ doctrina de xp̃o a todas las doctrinas d̃los scõs sobrepuja: ⁊ el q̃ touiesse su spũ escõdido enlla fallaria ende dulcedũbre ⁊ maña. Mas cõteçe q̃ muchos avn q̃ amenudo oyẽ el euãgelio sientẽ pequeño deseo: porque no tienẽ el spũ de cristo. Mas el q̃ quiere cõplida ⁊ sabiamẽte entẽder las palabras de xp̃o: cõuiene q̃ estudie de conformar ael toda su vida. Que te aprouecha disputar altas cosas dela trinidad: si careçes dela humildad: dõde desplegas a esa misma trinidad. por cierto las subidas palabras no fazen al hõbre sctõ ni iusto: mas la vida virtuosa lo faze amable a dios. Mas desseo sentir la compunction ⁊ remordimiento dela consciencia que saber su diffinicion. Si supiesses toda la briuia enlo exterior ⁊ lo que todos los filosophos dixieron que te aprouecharia todo sin la caridad ⁊ gracia de dios. Vanidad de vanidades ⁊ todo vanidad. sino amar a dios: ⁊ a el solo seruir. Esta es soberana sabiduria por el menosprecio del mũdo yr alos reynos celestiales pues luego vanidad es yr empos delas riq̃zas perecederas ⁊ tener esperãça enellas. Vanidad es otrosi dessear honrras ⁊ ensalçar se soberanamẽte. Vanidad es seguir los desseos d̃la carne: ⁊ dessear aq̃llo dõde despues te cõuẽga ser grauemẽte punido. Vanidad es dessear luẽga vida ⁊ no tener cuydado q̃ sea buena. Vanidad es mirar solamente ala presente vida ⁊ no proueer alas cosas por venir. vana cosa es amar lo q̃ passa breuemẽte ⁊ no aq̃xar alla dõde es el gozo perdurable. Acuerda te de cõtinuo de aq̃l prouerbio: que no se farta el ojo de veer ni la oreja se finche de oyr. Porende estudia en distraher tu coraçon del amor delas cosas visibles ⁊ traspassa te alas inuisibles ca los que siguen su sensualidad manzillã su consciencia ⁊ pierden la gracia de dios.

Capitulo. ij. que hombre deue hauer humilde de parescer de si mismo.

Todo hõbre naturalmẽte desea saber mas sin el temor ỗ dios q̃ aprouecha la sciẽcia mejor es ciertamẽte el rusti co humilde q̃ sirue a dios: q̃ el soberuio filosopho q̃ dexa do de se conoscer considera el curso del cielo. el q̃ bien se conosce asi mismo tiene por vil ⁊ no se deleyta en loores humanos. Si supiesse quãtas cosas hay eñl mũdo ⁊ no estouiesse en caridad q̃ me aprouecharia delãte dios q̃ me ha de juzgar segun mis obras: no tẽgas grã deseo de saber ca eñllo se falla grã destoruo ⁊ en gaño. Los q̃ sabẽ de buena volũtad quierẽ ser vistos ⁊ tenidos por sabios. porẽde muchas cosas ay q̃ el saber las/poco/o ninguna cosa aprouecha al alma. ⁊ mucho es indiscreto el q̃ entiende en otras cosas q̃ en las q̃ desirnẽ a su salud. Las muchas palabras no fartã al alma: mas la buena vida da grã refrigerio ala buena voluntad: ⁊ la pu ra cõsciẽcia da grã cõfiãça de dios. Quãto mas/⁊ mayores cosas sa bes/tãto seras mas grauemẽte juzgado: si no viuieres mas santamẽ te. Pues no te ensalçes por alguna arte/o sciẽcia: mas teme ỗl conos cimiẽto q̃ ỗlla tienes. Si te paresce q̃ sabes mucho/⁊ entiẽdes muy bien: deues tener por cierto q̃ mas es lo q̃ no sabes. nin q̃eras saber cosas altas/mas cõfiessa tu ignorãcia. Paraque q̃eres preferir a al guno sabiendo q̃ se fallan muchos mas doctos/⁊ sabios enla ley. Si quieres prouechosamẽte saber ⁊ aprẽder alguna cosa: ama no ser co nosçido: ni tenido en nada. Esta es muy alta ⁊ ꝓuechosa leciõ el ver dadero conoscimiẽto/⁊ desprecio de si mismo. Grãd sabiduria/⁊ pfe ciõ es sentir siẽpre biẽ: ⁊ grãdes cosas ỗlos otros: ⁊ tener a si: ⁊ repu tar en poco. Si vieres a algũo manifiestamẽte pecar/o fazer algũas cosas graues: no te ỗnes estimar ni tener por mejor. ca no sabes q̃n to podras pseuerar enel biẽ. Todos somos flacos: mas tu no piẽses q̃ otro lo sea mas q̃ tu. La quiẽ mas p̃sume de si mismo: mas vilmẽte cabe. Exemplo tienes en sant pedro el qual dixo a nuestro señor. E si me conuiene morir cõtigo: no te negare. ⁊ muy presto cayo.

Capitulo. iij. dela doctrina dela verdad.

Dienauẽturado es el q̃ la verdad enseña por si ⁊ no por figuras/o por vozes q̃ passan: mas assi como es. Nuestra opinion ⁊ nuestro sentido amenudo nos engaña: ⁊ vee poco. Que aprouecha la gran cautlacion delas cosas occultas ⁊ escuras: delas quales no seremos repre hendidos enel juyzio: pues no las sabemos. Gran indiscrecion

es por cierto que dexadas las cosas prouechosas ⁊ necessarias de nuestra voluntad entendemos alas cosas curiosas ⁊ dañosas: teniẽ do ojos no veemos. que cuydado tenemos nos delos generos ⁊ spe cies logicales. Aquien el eterno verbo fabla de muchas opiniones es librado. De aqueste verbo proceden todas las cosas: ⁊ todas fa blan este vno. E aqueste es el principio q̃ nos fabla. Ninguno entien de/o juzga derechamente sin aq̃l al qual todas las cosas son vna: ⁊ to das las cosas trahe a vna. ⁊ todas las cosas vee en vno. puede ser es table enel coraçon/⁊ permanescer pacifico en dios. O verdad q̃ eres dios faz me ser vna cosa cõtigo en perpetua caridad. Enojo me mu chas vezes de leer/⁊ oyr muchas cosas: en ti esta todo lo q̃ yo quie ro ⁊ desseo. Callen todos los doctores/no fablen todas las creatu ras en tu presencia/fabla me tu solo. Quãto alguno fuere a si mas cõ juncto ⁊ mas simple en su coraçon: tanto mas ⁊ mayores cosas entẽ dera sin trabajo. porquanto de arriba rescibe la lumbre dela intelligẽ cia. El puro simple ⁊ estable spiritu no se distrahe en muchas obras. porque todas las cosas obran a gloria de dios: ⁊ esfuerça se de no estar ocioso pensando en su propia excelencia. Quiẽ te impide mas ⁊ enoja q̃ la asecion de tu coraçon no amortiguada. El hõbre deuoto ⁊ bueno primero ordena dẽtro de si las cosas q̃ tiene de fazer que las ponga por obra. ni le trahẽ aquellas a desseos de viciosa inclinacion mas el las inclina al aluedrio dela recta razõ. Quien tiene mayor pe lea que el que se esfuerça de vencer a si mismo. E este deuria ser todo nuestro negocio vencer hombre a si mismo ⁊ cada dia fazer se mas fu erte/⁊ aprouechar mas en alguna cosa. Qualquiera pfeciõ en aq̃sta vida tiene junta consigo alguna imperfeciõ: ⁊ qualquier speculacion nuestra no caresce de alguna oscuridad. E humilde conoscimiento de ti mismo es mas cierta carrera para dios: que la inquisicion dela sciẽ cia prosunda. No es de inculpar la sciẽcia/o el conoscimiẽto de qual quier cosa simple/o pequeña: porq̃ considerada en si misma buena es ⁊ ordenada de dios. Mas deue se ante poner la buena consciencia: ⁊ vida virtuosa. E porque muchos mas estudian saber/que bien vi uir. porende muchas vezes yerran: ⁊ quasi ningun fruto/o poco tra hen. Si tanta diligẽcia pusiessen en extirpar los vicios/⁊ enxerir las virtudes quanta ponen en mouer questiones no se farian tantos ma les/⁊ escandalos enel pueblo: ni tanta dissoluciõ enlos monesterios. por cierto quando verna el dia del juyzio/no nos sera preguntado q̃ leymos/mas que fezimos. ni quan bien dixymos/mas quan religiosa-

mente viuimos. Dime donde estan agora todos aquellos señores t maestros q̃ tu conosciste. quãdo florescian enlos estudios ya posseẽ otros los sus beneficios: t no se si dellos tengan algun cuydado. En su vida algo parescian/t agora dellos no ay memoria. O quã presto passa la gloria del mũdo. pluguiera a dios que su vida concordara cõ su sciencia. t entonce huuieran bien estudiado t leydo. O quantos peresçen eneste mundo por sciencia vana: que curan poco del seruicio de dios: t porque mas quieren ser grandes/q̃ humildes por esso desuaneçen: t se engañan en sus pensamientos: aquel es verdaderamente grande q̃ tiene grand caridad: t aquel es por cierto grande q̃ se tiene por pequeño/t tiene por nada la cũbre dela honrra. Aquel es verdaderamente discreto t prudente: que tiene todas las cosas terrenales en estima de estiercol por ganar a cristo. E cierto aquel es bien enseñado que faze la voluntad de dios: t dexa la suya.

Capitulo.iiij.dela prudencia que se deue tener enlas cosas que dela fe se han de fazer.

No deue creer el hõbre a qualquier palabra ni espiritu: mas con cautela t sofrimiento se deuen pẽsar las cosas segun dios. Mucho es de doler que las mas vezes como somos enfermos antes se cree t dize el mal de otro que el bien. Mas los varones perfetos no creen de ligero a qualquier que les cuẽta algo. La saben que la flaqueza humana es inclinada al mal: t es enlas palabras muy resualadiza. Grã sabiduria es no ser enlas cosas que han de fazer demasiadamente presto/ni estar profiadamente en su proprio seso. A esta pertenesce no creer a qualesquier palabras: ni derramar luego las cosas que cree o oye enlas orejas delos otros. Toma consejo conel hombre sabio t de buena conscientia: t ten por bien de ser ante enseñado del que mas sabe que seguir tus inuẽciones. La buena vida faze al hõbre sabio segun dios: t esperimentado en muchas cosas: quanto mas fuere vno humilde en sí/t mas sometido a dios tanto sera mas sabio en todas las cosas: t terna consigo mas paz.

Capi.v.Dela leciõ delas scãs escrituras

En las santas escrituras la verdad se deue buscar t no la elocuencia. qualquier escritura santa se deue leer con aquel spiritu con que fue fecha. Mas deuemos buscar enla sagrada

escriptura el prouecho: que la sotileza delas palabras. De tan buen grado t con tãta deuocion deuemos leer los libros simples t deuotos: como los altos t pfundos. No te empezca la autoridad ól que escriue quier sea de grãde/o de pequeña sciẽcia: mas trayga le al leer el solo amor dela pura verdad. No busques quiẽ lo dixo/mas atiẽde q̃ es lo q̃ dize. Los hõbres passan: mas la verdad de dios pmanesce pa siẽpre. En diuersas meneras nos sabla dios: sin aceptar mas vnas psonas q̃ otras. Nuestra curiosidad muchas vezes nos impide enel leer delas scãs escrituras quãdo queremos entẽder: t disputar adõde simplemente deuriamos passar. Si quieres aprouechar lee cõ humildad simple t fielmẽte: t nũca desees tener nõbre ó letrado. Pregũta de buena volũtad t oye callãdo las palabras ólos scõs: t no te desplegan las palabras delos viejos: ca no las dizen sin causa.

Capitu.vj.delos desseos desordenados.

Quãdo el hõbre dessea desordenadamẽte algũa cosa: luego no tiene reposo cõsigo. El sobervio/t el auariẽto nũca suelgan. El pobre: t el humilde de spiritu cõuersan en mucha paz. El q̃ pfetamẽte no es amortiguado en sí luego es tentado t vẽcido de cosas pequeñas/t viles. El q̃ es flaco de spiritu t carnal/t iclinado alas cosas sẽsibles t baxas: cõ difficultad puede apartar se del todo delos desseos mũdanos. E por esso q̃ndo se aparta ólos muchas vezes se entristeçe: t enseñase ayn luego si algũo le cõtrasta: t si alcança lo que desseo: luego es agrauiado del remordimiento dela consciencia: porque siguio su passion/la qual no ayuda: antes daña ala paz que buscaua. En resistir pues alas passiones t no en seguir las se halla la verdadera paz. E porende no hay paz enel coraçõ del hõbre carnal ni enel que se da alas cosas exteriores mas enel que anda con fervor enlas cosas espirituales.

Capitulo.vij.como se deue fuir la vana esperança t la soberuia.

Vano es el que pone su esperança enlos hõbres t enlas creaturas. No hayas verguença de seruir a otros por amor de jesu cristo: t parescer pobre eneste mũdo. No estes sobre ti mismo: mas pone tu esperança in dios. Faz lo que es en ti: t dios ayudara a tu buena volun-

tad. No confies en tu saber ni en la astucia de qualqer viviente: mas en la gracia de dios que ayuda alos humildes: t humilla alos q̃ presumen de si. No te vanaglories en las riquezas si las tienes: ni en los amigos avn que sean poderosos. mas en dios que da todas las cosas: t sobre todo dessea dar a si mismo. No te ensalces por la fermosura t grandeza ỹl cuerpo: q̃ pequeña dolencia abasta ala corrũpcion t affear. No te alegres de tu abilidad t ingenio: porq̃ no despliegas a dios cuyo es todo el bien natural q̃ tienes. No te estimes ser mejor q̃ los otros/porque no seas quiça delãte dios q̃ conosce lo que es en el hõbre tenido por peor. No te ensoberuezcas de tus buenas obras. La de otra manera son los juyzios de dios q̃ delos hõbres/ t muchas vezes le desplaze lo q̃ alos hõbres agrada. Si touieres algun bien: cree cosas mejores delos otros/porque conserues la humildad. No te daña el someter/t subjuzgar te a todos/mas es muy dañoso si te antepones a alguno. de cõtinuo tiene paz en su coraçon el humilde: mas en el coraçon del soberuio hay invidia t saña muy a menudo. La el soberuio de cõtinuo tiene gran invidia de todos hõbres delos mayores t mas poderosos que el: porque ha de ser subjecto a ellos: delos yguales de si por quanto tiene miedo que sobre pujen a el. delos menores/ca teme que tornen yguales a el: t poren de manera que nunca tiene reposo en su coraçon.

Capitulo.viij.como se deue esquivar la mucha familiaridad.

No descubras tu coraçon a cadauno: mas trata tus negocios con el sabio/t que teme a dios. Ten conuersacion muy rala cõ los moços t estraños. No cures con los ricos de lisonja: t no estes de volũtad delãte los grãdes. Acompaña te cõ los humildes/t con los simples/t deuotos/t de buenas costũbres/t tracta con estos cosas ỹ buena edificacion. No tengas familiaridad con alguna muger. Mas encomienda a dios en comun todas las buenas mugeres. Dessea de ser familiar a solo dios/t a sus angeles: t guarda te del grãde conoscimiẽto delos hõbres. La caridad comun deue ser con todos: mas no cõuiene esto ala familiaridad. Alas vezes contesce que la persona que no es conoscida resplandesce por buena fama: t su presencia ofusca los ojos delos que los miran. Pensamos alas vezes agradar alos otros quando nos damos a ellos/t mas les desagradamos quando

veen en nos algunas malas costumbres.

Capitu.ix.dela obediencia t subjecion.

Grande cosa es estar obediente/t vivir debaxo de perlado t no ser suyo: mas seguro es estar en subjeciõ que en prelatura muchos estan en obediencia mas por necessidad que por caridad: t estos tienen pena t murmuran ligeramente: t nũca alcançan la liberalidad dela volũtad si de todo su coraçon no se someten por el amor de dios. Corre t anda de aca alla q̃ no fallaras folgança sino en la humilde subjeciõ so el regimiẽto del perlado. El pensamiento delos lugares t la mudãça dellos ha engañado a muchos. verdad es q̃ cadayno se rige por su seso: t inclina se mas alos que con el cõcuerdan: mas si dios es entre nos/menester es que dexemos aun algunas vezes nuestro seso por el bien dela paz. Quien es tan sabio que pueda cõplidamente saber todas las cosas. Pues no quieras confiar mucho en tu seso/mas de nes de buena voluntad oyr el seso ajeno/t si bueno es tu seso: t lo dexas por amor de dios t sigues el ajeno mas aprouecharas dende adelante. Muchas vezes oy ser mas seguro oyr t rescebir consejo/ que dar lo: t puede contescer que el seso de qualquier sea bueno/t no querer en ello consentir quando la razon/o causa lo demanda es señal de soberuia t de pertinacia.

Capitulo.x.de esquivar la superfluidad delas palabras.

Escusa quanto pudieres el roydo delos hõbres: ca mucho empesce el tracto delos negocios seculares/aun q̃ se fagan con pura intencion: ca luego somos ensuziados t encatiuados delas vanidades/yo quisiera muchas vezes haver callado t no haver estado entre los hõbres: mas porq̃ fablamos tan de buena voluntad/t praticamos los vnos con los otros como nos acabezca que atarde sin daño dela conciẽcia tornamos al silencio: por cierto la razon es: porque por el fablar buscamos ser consolados los vnos con los otros: t desseamos reuelar el coraçon fatigado ỹ muchas ymaginaciones: t plaze nos muy de grado fablar/t pensar delas cosas q̃ mucho amamos/o cobdiciamos/o que sentimos ser nos contrarias. Mas guay de nosotros q̃ muchas vezes fablamos desto por demas t vanamente: ca esta cõ-

solaciõ exterior faze daño ala interior ⁊ diuina. E por tãto deuemos velar ⁊ fazer oraciõ porq̃ no passe el tiẽpo ociosamẽte. Si cõuiene fablar: fabla las cosas q̃ son de hedificaciõ: el mal vso ⁊ la poca diligencia de aprouechar es causa de tener desatẽtada la boca. Empero no poco aprouecha al prouecho spiritual la fabla: ⁊ comunicaciõ delas cosas spirituales ende mas quando se ayuntan algunas personas jũtas en dios con spiritu ⁊ animo deuoto.

Capitulo.xj.de como se deue acquerir la paz ⁊ del zelo de aprouechar.

Mucha paz podriamos tener si no nos quisiessemos ocupar enlos dichos ⁊ fechos ajenos q̃ no nos pertenescen Como puede mucho tiẽpo estar en paz el q̃ se entremete en cuydados ajenos: ⁊ defuera busca ocasiones. nũca o poco se recoge dedẽtro bienauẽturados los simples. ca mucha paz ternan/ por esto muchos delos sctõs fuerõ tã pfectos ⁊ contẽplatiuos: porq̃ estudiarõ en amortiguar se del todo de qualesquier desseos mũdanos. ⁊ con todas las fuerças de su coraçon pudierõ allegar se a dios ⁊ vencer libremẽte a si mismos. Mas nos cõ nr̃as passiones ꝓpias ocupamos nos mucho: ⁊ tenemos d̃las cosas trãsitorias grand cuydado/ ⁊ muy tarde vencemos pfectamente vn solo vicio: ⁊ no nos encẽdemos en aprouechar: mas cada dia/ ⁊ por tanto quedamos tibios ⁊ frios. Si fuessemos pfectamente muertos quãto a nos mismos: ⁊ dedẽtro no embaraçados/ entonce podriamos saber las cosas diuinales: ⁊ experimentar algo dela contẽplacion del cielo. ⁊ todo el mayor empacho es q̃ no somos libres delas passiones ⁊ deseos: ni nos esforçamos de entrar la pfecta carrera de los sctõs. E quãdo algũa pequeña aduersidad nos acaesce: luego somos trastornados/ ⁊ nos boluemos alas consolaciones humanas. Si nos esforçamos como fuertes varones de estar enla batalla/ sin dubda veriamos sobre nos la ayuda del cielo: ca el esta muy apareja do a ayudar alos q̃ peleã/ ⁊ tienẽ esperãça en su gr̃a: ⁊ nos ꝓcura ocasiones de pelear para q̃ vençamos. si tã solamẽte ponemos el prouecho dela religiõ enestas obseruãcias exteriores luego haura fin nuestra deuocion: mas põgamos la segur ala rayz/ porq̃ despues de purgados delas passiones/ posseamos pacificamente la volũtad. Si cada año alimpiassemos de nos vn solo vicio/ luego seriamos pfectos. Mas agora por el cõtrario las mas vezes acaesce q̃ mejores/ ⁊ mas

puros nos fallamos enlos principios de nr̃a cõuersion que despues de muchos años dela profession/ nr̃o feruor ⁊ aprouechamiento cada dia deuria crescer. Mas agora por mucho es hauido si algũo pudiesse tener parte del primer feruor: si enel principio fiziessemos alguna resistencia podriamos fazer despues todas las cosas ligerámẽte con gozo. Graue cosa es dexar lo acostũbrado. empo mas graue es yr cõtra la propia voluantad: mas si no vences las cosas ligeras ⁊ pequeñas como sobraras las mayores ⁊ difficiles. Contrasta enlos principios a tu inclinaciõ: ⁊ dexa la mala costũbre porq̃ no te lieue quiça poco a poco a mayor difficultad. O si mirasses quanta paz a ti: ⁊ quanta alegria darias alos otros/ hauiẽdo te ordenadamente: ca faziẽdo esto yo piẽso q̃ serias muy mas solicito enel ꝓuecho spũal.

Capitulo.xij.de como es prouechosa la aduersidad.

Buena cosa es q̃ algunas vezes ayamos algunas aduersidades. Ca muchas vezes nos trahen a nuestra ꝓpia consideracion para que conosca el hõbre estar en destierro/ ⁊ no ponga su esperança en cosa del mundo. Bien es que algunas vezes suframos algunos contradictores ⁊ que tengan algunos de nos mala opinion avn que fagamos ⁊ entendamos en buenas obras: ca estas cosas muchas vezes nos ayudan para la humildad: ⁊ nos defiendẽ dela vana gloria. ca entonces mucho mejor buscamos a dios por testigo delas cosas interiores quando somos desuera por todos menospreciados: ⁊ no creydos ⁊ por esto se deuria el hõbre todo poner en dios porq̃ no le fuese menester buscar desuera muchas cõsolaciones. Quando el bueno es atribulado/ o tẽtado/ o de malos pẽsamiẽtos cõbatido. entõce conosce q̃ ha mas menester a dios: sin el q̃l vee q̃ no pued̃ fazer cosa buẽa. ẽtõce se ẽtristece ⁊ gime/ ⁊ ruega ser librado d̃las mis̃rias q̃ padece. ẽtõce le pesa d̃ viuir luẽgo tp̃o: desea morir por ser librado/ ⁊ estar cõ xp̃o. entõce conosce muy biẽ no poder alcãçar eñste mũdo pfecta seguridad ni ꝯplida paz.

Capitu.xiij.del resistir alas tẽtaciones.

Quanto enel mũdo viuimos: no podemos estar sin tribulacion ⁊ tentacion. E por eso dize job. Tentaciõ es la vida del hombre sobre la tierra. Porẽde cada vno deue tener cuydado de sus tentaciones/ ⁊ velar en oracion. por

que el diablo no falle lugar de le engañar el qual nunca duerme mas busca a quien trague. no ay hõbre tan perfecto t sancto q̃ no aya tentaciones alguna vez/t no podemos del todo estar sin ellas. Empero las tẽtaciones muchas vezes aprouechan al hõbre avn que seã enojosas t graues. ca enellas el hombre se humilla/alimpia/t aprende. Todos los sanctos por muchas tribulaciones t tentaciones passarõ/t aprouecharõ: t los q̃ no pudierõ biẽ sufrir las tẽtaciones/fueron auidos por malos t desfallecierõ. no ay orden alguna tan sancta ni lugar tan secreto/dõde no aya tẽtaciones/o aduersidades. no ay hombre seguro del todo de tẽtaciones mientra viue porq̃ cõ nos mismos leuamos la tẽtacion anes somos nascidos de concupiscencia carnal: t yendo se vna tribulaciõ o tentaciõ sobreuiene otra. t siempre nos q̃da algo q̃ padezcamos: pues perdimos el biẽ de nra biẽuenturãça. Muchos buscan de fuyr las tẽtaciones/t mas grauemente caen en ellas. No podemos vencer conel fuyr solo: mas por paciencia/t verdadera humildad nos fazemos mas fuertes q̃ nros enemigos. El q̃ desuera solamẽte fuye: t no arranca la rayz dela tẽtacion: poco aprouechara/antes tornarã a el mas presto las tẽtationes/t sentira mas trabajo. Poco a poco t con paciẽcia: t cõ grandeza de coraçon t cõ el ayuda de dios mejor vẽceras q̃ con dureza t ppia importunidad. Toma cõsejo muchas vezes enla tentaciõ t no te quieras hauer duramẽte conel tẽtado: mas consuela le assi como q̃rrias q̃ fiziessen a ti. El comienço de todas las malas tẽtaciones/es la incõstancia del coraçon: t tener en dios poca fiuza. ca assi como la naue sin gouernalles es lãçada por qualq̃er viẽto de aca t de alla: assi el hõbre remisso: t q̃ dexa su proposito es de muchas maneras tẽtado. El fuego prueua el hierro: t la tentaciõ al hõbre justo. Muchas vezes no sabemos lo q̃ podemos. mas las tẽtaciones nos muestran lo q̃ somos. empero mucho es de velar cerca del comienço dela tentaciõ. ca entõces se vẽce el enemigo mas ligeramente quãdo no le consientẽ entrar enla puerta del coraçon. mas cõtrastan le q̃ no le dexan quãdo toca passar del vmbral ó la puerta. E por esso dixo ouidio. Cõtrasta alos principios: t assi remediaras alo q̃ despues viene tarde. ca los males tardando mucho el remedio: cobrã grãdes fuerças. La lo primero que occurre ala voluntad es el simple pensamiento: despues viene muy fuerte ymaginacion: t despues se sigue el deleyte: t mouimẽto malo conel consentimiento. E assi poco a poco entra del todo el enemigo engañoso quando no le resisten alos principios. E quanto mas fuere al-

gunno perezoso a resistir: tanto mas de cada dia se enflaq̃ce: t el enemigo se torna contra el mas poderoso. Algunos ay que enel principio dela religion padecen grandes tẽtaciones: otros enel fin: otros quasi toda su vida las sienten. Algunos son tẽtados liuianamẽte segun la sabiduria t egualdad dela diuina ordenança. la q̃l pesa el estado t merescimientos delos hõbres t ordena t apareja todas las cosas para la salud de sus escogidos. E por esso no deuemos desesperar q̃ndo somos tentados: mas rogar a dios cõ mayor feruor q̃ nos ayude en todas nuestras tribulaciones. La segun el apostol: el sara que aprouechemos enla tentaciõ: para que la podamos sofrir. Abaxemos pues q̃ assi es en qualq̃er tentaciõ t tribulaciõ nras almas so la mano de dios q̃ el saluara: t ensalçara alos humildes ó spiritu. Enlas tẽtaciones t tribulaciones se prueua el hõbre quanto aprouecha/t ende ay mayor merescimiẽto t mas se muestra la virtud. t no es grã cosa si el hõbre es deuoto t feruiẽte quando no siente graueza. mas si enel tiẽpo dela aduersidad sufre en paciencia lo que le viene/haura grande esperança de aprouechar. algũos son guardados de grãdes tẽtaciones t enlas pequeñas de cada dia son vencidos muchas vezes/t assi humillados nunca de si confian enlas grandes/pues enlo poco se conoscẽ ser flacos.

Capitulo. xiiij. De como se deue escusar t esquiuar el juyzio temerario.

Ira a ti mismo: t guarda te ó juzgar las obras ajenas. La en juzgar alos otros el hombre toma trabajo en vano: t muchas vezes yerra/t de ligero peca. Empero juzgãdo a si mismo/t examinando se trabaja con fruto. segun que tenemos q̃lquier cosa en nuestro coraçon: assi juzgamos della. ca rafezmente perdemos el verdadero juyzio por el amor priuado. si siempre la pura intencion de nuestro desseo fuesse dios: no tã de ligero seriamos turbados por la resistencia de nuestro seso. mas muchas vezes esta algo dentro escõdido/o cõcurre defuera lo qual nos distrahe. Muchos se escodrinan secretamẽte enlas cosas q̃ fazẽ/t no sabẽ: t paresce les estar en buena paz q̃ndo se fazẽ las cosas segũ su q̃rer t paresçer. t si de otra manera se faze delo q̃ ellos q̃rẽ/luego se mouẽ/t se entristecẽ. Por la diuersidad ó los pareceres t opiniones/alaz vezes se leuãtan discordias entre los amigos/t entre los ciudadanos/t ẽtre los ó uotos religiosos. cõ dificultad ó̃a hõbre lo

acostumbrado t no ya hõbre de buena voluntad allende su parecer Si en tu razon o industria te esforçaras mas que enla virtud dela subjeciõ de nro señor jesu xpo a tarde seras alumbrado. La dios quiere que nos subjuzguemos a el perfectamente: t que transcendamos a toda razon inflamados de su amor.

Capitulo.xv.delas obras que proceden dela caridad.

No deue hombre fazer algun mal por cosa del mundo: ni por mucho que ame a otro. mas alguna vez por el prouecho de alguno que lo ha menester se deue dexar alguna buena obra o mudar se por otra mejor. La por esto no se estraga la buena obra:mas muda se en mejor. Las obras exteriores sin caridad no aprouechan: qualquier cosa que se faze por caridad quanto quier sea pequeña t desechada toda se torna prouechosa. La mas estima dios el coraçon que el don.mucho faze el que mucho ama. E mucho faze el que faze bien la cosa. E bien faze el que sirue mas ala comunidad que a su voluntad.muchas vezes paresce alguna cosa caridad t es carnalidad:porque la inclinacion dela carne t la propia volũtad t la esperença del gualardon t el deseo öl prouecho:atarde se apartan de nos. El que tiene verdadera t perfecta caridad ninguna cosa busca para si mas desea solamẽte en todas las cosas ser fecha la gloria de dios:t de ninguno ha embidia porque no ama algun plazer propio: nin quiere en si mismo alegrar se mas ser en solo dios sobre todas buenas obras beatificado. A ninguno atribuye bien alguno: mas a solo dios refiere todos los bienes: del qual assi como de fuente manan todas las cosas:enel q̃l finalmente esta la verdadera folgança delos sanctos. O quien touiesse vna cẽtella de perfecta caridad por cierto el sentiria que todas las cosas terrenales son llenas de vanidad.

Capitulo.xvj. De como se deuen sufrir las tachas delos otros.

Las cosas que no puede hombre emendar en si ni enlos otros deue sufrir con paciencia fasta que dios de otra manera lo ordene. t piensa que quiça es mejor para la prueua de tu paciencia sin la qual no son mucho de estimar nuestros merescimientos. Deues empero por

los tales empachos rogar a dios que te ayude para que los puedas leuar y comportar con masedumbre. Si alguno amonestado vna vez o dos no se emendare:no cõtiendas conel:mas encomienda lo todo a dios para q̃ se faga su volũtad en todos sus siervos. ca el sabe tornar los males en bien. Studia de ser paciẽte en suffrir los defectos ajenos t qualesquier enfermedades mirando q̃ tu tienes muchas cosas en q̃ deues ser delos otros suffrido. Si no te puedes fazer ati qual quier es:como podras tener los otros a tu plazer. De buena volũtad queremos fazer alos otros perfectos:mas no emẽdamos nuestros propios defectos. Queremos que los otros sean estrechamente corrigidos:t nosotros no queremos ser castigados Desplaze nos la ancha licẽcia öl os otros:mas no queremos q̃ nos sea negado lo que pedimos. Queremos q̃ los otros sean estrechados por estatutos t reglas:t nosotros no queremos q̃ nos sea negada cosa algũa: t assi paresce quan tarde estimamos al proximo como a nos mismos. Si todos fuessen perfectos q̃ auriamos entonce de padescer delos otros por dios:mas dios lo ha ordenado:assi que aprẽdamos los vnos de leuar las cargas delos otros ca no ay hõbre sin tacha ni sin carga:t ninguno es sufficiente para si:ni harto sabio. mas conuiene nos de consuno leuar los vnos alos otros:t consolar nos t ayudar nos:t mostrar t amonestar. De q̃nta virtud sea cada vno mejor se muestra por ocasion dela aduersidad. La las ocasiones no fazen flaco al hombre:mas descubren lo que tal es.

Capi.xvij.dela vida delos monesterios.

Conuiene q̃ te auezes quebrãtar a ti mismo en muchas cosas si quieres tener paz t pcordia conlos otros. No es poco morar enla cõgregacion t enlos monesterios t conuersar ende sin querella t pseuerar seyendo fiel fasta la muerte. Bienauẽturado es el q̃ ende viuio bien:t acabo sus dias glorioſamente. Si quieres estar bien t aprouechar estima te como desterrado t peregrino sobre la tierra. Cõuiene te fazer loco por cristo:si quieres seguir la vida religiosa:el habito t la corona poco aprouechan:mas la mudãça delos costũbres t la entera mortificacion delas passiones fazẽ el hõbre verdadero religioso. El que otra cosa busca sino puramente a dios:t ala salud de su alma no fallara sino trabajo:tribulacion:t dolor. No puede estar mucho pacifico el q̃ no se esforça de ser menor t subjeto a todos No yen-

ste a regir mas a seruir. Sabe te que para sufrir/t trabajar fueste llamado: no para estar ocioso t gastar el tiẽpo en fablillas. Alqui se prueuan los hõbres como el oro enla fornaza. aqui no puede estar hõbre alguno sino el q̃ de todo su coraçõ se quisiere humillar por dios.

Capitulo. xviij. delos enxemplos delos santos religiosos.

Paramientes alos viuos enxẽplos delos santos religiosos enlos quales resplãdescio la verdadera pfeciõ t religion/t veras quã poco t quasi nada sea lo que nosotros fazemos. guay de nos q̃ es nuestra vida cotejada conla dellos. Los santos t amigos de xp̃o siruieron a dios cõ fambre t sed/con frio t desnudez/con trabajo/t fatiga/con vigilia/t ayunos/con oraciones/t santos pẽsamiẽtos/con persecuciones/t muchos õnuestos. O quã muchas t graues tribulaciones padescieron los apostoles/martires/virgines/t todos los q̃ quisierõ seguir las pisadas de jesu cristo. La enesta vida abhorrecierõ sus almas no las derãdo yr tras sus desseos: porq̃ las posseyessen enla vida pdurable. O quã estrecha t apartada vida touieron los padres religiosos enel yermo quan luẽgas/t graues tẽtaciones sufrierõ: quã cõtinuo fueron atormẽtados del enemigo: quã feruiẽtes t cõtinuas oraciones ofrescieron a dios: quã fuertes abstinẽcias fizieron: quã grã zelo t feruor touieron al pueccho espiritual: quã fuerte pelea touierõ pa refrenar los vicios: quã pura t recta intẽcion touieron a dios. Enel dia trabajauã/t la noche estauan en oraciones ayn q̃ trabajãdo nũca cessauan de fazer oracion conel pẽsamiẽto. Todo el tiẽpo despendian prouechosamẽte/qualq̃er hora para vacar enel seruicio õ dios les parescia breue. E por la gran dulcedũbre dela contẽplacion se oluidauã de dar al cuerpo mãtenimiento. A todas las riquezas/dignidades/hõrras amigos/t pariẽtes renũciauã: no cobdiciauan tener cosa del mũdo/apenas tomauã las cosas necessarias ala vida: t doliã se de seruir al cuerpo ayn enla necessidad. Muy pobres erã ẽlas cosas terrenales: mas enla gracia t virtudes muy ricos. Eran defuera menesterosos: mas de dẽtro abũdauã de gracia: t cõsolacion diuina. Eran muy ajenos del mũdo: mas a dios muy allegados cuyos eran familiares amigos. Teniã se quãto a si mismos como despreciados/t de no nada/mas enlos ojos de dios eran escogidos/t preciosos. Estauan en verdadera humildad/t viuian en simple obediencia/an-

dauan en caridad t paciencia. E por esso de cada dia aprouechauan enel spiritu/t alcançauã gracia muy grande con dios/fueron dados en enxemplo a todos los religiosos: t mas nos deuẽ estos acuciar a bien aprouechar/q̃ el numero delos tibios a aflojar. O quanto fue el feruor de todos los religiosos enel comiẽço de su sancta regla. O quanta fue la deuocion dela oraciõ. Quanto fue el remedamiẽto de la virtud. Quanto floresció la disciplina/quãta reuerẽcia/t obediẽcia floresció en todos so regla del maestro. Las pisadas que dexarõ dan testigo q̃ fueron verdaderamẽte varones santos t perfectos/los que siendo tan nobles caualleros sojuzgaron el mundo: ya tenemos por hõbre que faze mucho el q̃ no traspassa la regla: t el q̃ pueõ sufrir con paciencia lo que ha recebido: ya nos enoja el vinir por el cansacio t tibieza/t negligencia nuestra que tan presto nos apartamos del primer feruor. Pluguiesse a dios que no se adormiesse en ti el aprouechar enla virtud: pues has visto muchos enxẽplos de hõbres deuotos.

Capitulo. xix. delos exercicios del buen religioso.

La vida del buen religioso deue resplandescer en todas las virtudes: t que sea tal dẽtro/qual paresce alos hombres defuera. E con gran razon deue ser mucho mas dẽtro que lo q̃ de fuera se vee: ca dios es el q̃ nos mira. Al qual deuemos acatar con mucha reuerẽcia donde quier q̃ estouieremos/t andar en su presencia como angeles muy limpios. Cada dia deuemos renouar nro ꝓposito: t despertar nos al feruor dela deuocion como si hoy viniessemos nueuos ala religion t dezir. Señor dios mio ayuda me en buen proposito/t en sancto seruicio: t faz me gracia assi como si comẽçasse. La ninguna cosa es lo que fasta aqui he fecho. Segun es nuestro ꝓposito/tal es el aprouechar: t el q̃ quiere bien aprouechar ha menester mucha diligẽcia. La si el que firmemẽte propone de bien obrar/desfallesce muchas vezes que sera del que tarde/o menos afincadamente propone algũa cosa. Empero en diuersas maneras acaesce el dexar de nuestro ꝓposito: t el ligero dexar delos exercicios a penas passa sin algun daño. El ꝓposito delos justos mas cuelga enla gracia de dios que enla propia sabiduria/del qual siẽpre deue confiar el que alguna cosa comiẽça. La el hombre ꝓpone: t dios dispone/t la carrera del hõbre no es enel.

Si por causa de piedad/o de algun prouecho del proximo se dexa el acostũbrado exercicio ligeramente se podra cobrar despues. Empero si por enojo/o negligẽcia de ligero se dexa es cosa asaz culpable y dañosa. Esforcemos nos quãto podamos que avn desfallesceremos en muchas cosas. Siempre deuemos proponer algũa cosa cierta eu demas las cosas que mas nos impiden. Las cosas nuestras exteriores y interiores egualmente deuemos escodriñar/y ordenar. ca ambas cõuienen ala salud. Si no te puedes recoger de cõtinuo: alomenos sea vnavez enel dia cõuiene saber/o de mañana/o de tarde. Propone de mañana y escodriña ala noche tus costũbres que tal has sido hoy en palabra/obra y pensamiẽto. La enestas cosas quiça offendiste a dios/y al proximo. Arma te como varon contra las malicias del dyablo. refrena la gula/y refrenaras de ligero toda inclinacion carnal y todos malos pẽsamiẽtos: nũca estes ocioso de todo. Abas lee/o escriue/o reza/o contẽpla/o trabaja alguna cosa de prouecho para en comũ. Los corporales exercicios se denẽ discretamente fazer ni se deuen emprẽder egualmẽte por todas las cosas que no son comunes no se deuen mostrar de fuera. ca las cosas priuadas mas seguramente se exercitã en secreto: guarda te empero de ser perezoso enlas cosas comunes/y prõpto ẽlas priculares mas acabadas y cõplidas entera y fielmente las cosas deuidas/y q̃ te son encargadas si algun tiẽpo mas te sobrare/da te a ti mismo segũ tu deuocion dessea no pueden tener todos vn exercicio/mas vna cosa conuiene mas a vno y a otro: y tan bien segũ la oportunidad del tiẽpo nos agradan diuersos exercicios. Cavnos conuienẽ enlos dias de fiesta: y otros enlos dias de fazienda. Vnas cosas auemos menester enel tiẽpo de la tentacion y otras eñl tiẽpo dela paz y reposo: vnas cosas nos plaze pensar quãdo stamos tristes/y otras quãdo estamos ledos cõ dios. Enlas fiestas principales deuemos renouar los buenos exercicios: y deuemos con mayor fervor inuocar la intercession delos santos. De fiesta en fiesta deuemos proponer alguna cosa: como si entõces houiesemos de passar ẽ este siglo: y venir ala eternal fiesta. E por tanto deuemos aparejar nos con diligẽcia enlos tiempos deuotos y conuersar mas deuotamente/y guardar mas estrechamente toda la obseruancia: como si en breue houiessemos de recebir de dios el gualardõ. La cierto es si ẽuotamẽte seruimos a el q̃ hauremos gualardon doble de nro trabajo. E si se dilatare/creamos no estar bien aparejados: y creamos avn ser indignos de tãta gloria: la qual se re-

uelara en nosotros acabado el tiẽpo: y estudiemos de aparejar nos mejor para la muerte. Dize el euangelista Lucas. Bienauenturado el sieruo el q̃l quãdo viniere el señor fallara velando. Digo vos por cierto que le establescera sobre todos sus bienes.

Capitulo.xx. del amor dela soledad y del silencio.

Busca algun tiempo conueniente para ti mismo: y piensa amenudo enlos beneficios de dios. Dexa las cosas superfluas. Lee tales materias q̃ te den mas remordimiẽto de consciencia q̃ ocupaciõ. Si te apartares de fablas superfluas: y de corros de hombres ociosos: y de oyr nouedades/y ruydos/y murmuraciones/fallaras tiẽpo sufficiẽte/y apto para estar en buenos pensamiẽtos/y cõtemplaciones. Los mas principales delos santos escusauã quãto podian las cõpañias ỹ los hõbres: y escogian de seruir a dios en secreto. Dixo vno: quãtas vezes estuue entre los hõbres/bolui menor hõbre. Esto esperimentamos muchas vezes quãdo mucho fablamos. Abas ligera cosa es siẽpre callar que no fablar sin fazer algun excesso. Abas ligera cosa es estar en casa escondido q̃ poder se guardar de fuera tanto q̃ le abaste E por tanto al q̃ entiende llegar alas cosas interiores y spũales: conuiene le apartar se con jesu dela gẽte. Ninguno se muestra seguro en publico: sino el que de su grado se esconde. Ninguno es presidẽte cõ seguridad: sino el que de su voluntad se somete. Ninguno manda seguramente: sino el que aprendio de obedescer por su grado. Ninguno seguramente goza salvo el que tiene testumonio de buena cõsciẽcia. Ninguno fabla seguramente: sino el q̃ por su grado calla. Empero la seguridad delos santos siẽpre fue llena del temor de dios/ni fueron menos diligentes/y humildes: porque resplãdescierõ en gracia y grãdes virtudes. La seguridad ỹ los malos nasce de soberuia y presumpciõ: y ala postre torna se en engaño de si mismos. Nunca te tenga esta vida por seguro avn q̃ parezcas buẽ religioso y deuoto hermitaño. Abuchas vezes los tenidos por mejores enla opinõ delos hõbres han caydo en grãdes peligros por su mucha cõfiança. E por esto es a algũos mas ꝓuechoso tener algũas tẽtaciones: y q̃ seã muchas vezes cõbatidos pa q̃ no estẽ muy seguros porq̃ si lo fuessẽ dça se ensoberuescerã: y tã biẽ porq̃ no se decãtẽ cõ mayor soltura alas ꝓsolaciones exteriores. O quã buena sciẽcia terria el q̃ nũca se cu-

rase del gozo q̃ passa: t el nũca se ocupasse enlas cosas del mundo. O quien lãçasse de si qualquier vano cuydado t solamẽte pensasse las cosas saludables: t diuinas: t pusiesse toda su esperãça en dios/ quan gran paz t reposo ternia. Ningũo es digno dela cõsolaciõ celestial si no se exercitare cõ diligẽcia enla sctã ꝓtriciõ. Si quieres repẽtir te/ t tener cõtriciõ en tu coraçõ entra en tu camara: t aparta de ti el regozijo del mũdo. Segun q̃ dize el psalmista. Remorded vuestras cõsciẽcias en vuestras camas. Enla celda fallaras lo que de fuera poderas muchas vezes. La celada continua se torna muy dulce: t la mal guardada engẽdra enojo. Si eñl principio de tu religiõ morares biẽ enella t la guardares: ella te sera despues buena amiga t solaz muy apazible. La alma deuota conel silẽcio t reposo aprouecha/ t aprẽde las cosas secretas ỹ las escrituras: ende falla rios de lagrimas cõ que se laue/ t alumpie cada noche porque sea tanto mas familiar a su criador/ quando esta mas apartada delos negocios del mundo. El q̃ se aparta ỹ sus amigos/ t conoscidos sera mas allegado a dios cõ sus sanctos ãgeles. Mejor es esconder se t hauer cuydado de si mismo/ q̃ no curando de si fazer milagros. cosa es de alabar enel religioso salir fuera muy atarde: t el fuyr de ser visto t no querer ver hombres. Para que quieres lo q̃ no conuiene tener. El mundo t sus desseos passan: los desseos dela sensualidad nos trahen a que tomemos algũ passa tiempo. Mas despues de passada aquella hora que te lleuas/ saluo cargo de consciencia: t derramamiento de coraçon. La alegre salida muchas vezes causa triste tornada: t la alegre vigilia dela noche faze triste la mañana. t assi qualquier gozo carnal entra blando: mas en fin muerde/ t mata. Que pueỹs ver en otro lugar que aqui no lo veas: aq̃ vees el cielo t la tierra: t todos los elementos delos quales son fechas todas las cosas que puedes ver en algun lugar q̃ puede estar mucho tiempo debaxo del sol. Quiça te piensas fartar mas nunca podras llegar a ello. Si todas las cosas viesses delante de ti que serian sino vna vista vana. Alça tus ojos a dios enlos cielos: t faz oracion por tus pecados t descuydos. Dexa las cosas vanas alos vanos: t tu entiende enlas cosas que dios te ha mandado. Cierra tu puerta sobre ti: t llama a ti jesu tu amado Esta conel enla celda. ca no fallaras en otro lugar tanta paz. Si no houiesses salido ni oydo algunas rẽzillas mejor houieras quedado en buena paz Pues te deleytas en oyr algunas vezes cosas nueuas: conuiene q̃ dende adelante sufras destorno enel coraçon.

Capi.xxj. del remordimiẽto del coraçõ.

Si q̃eres algo aprouechar: cõserua te eñl temor de dios: t no q̃eras ser muy libre mas refrena todos tus sesos corporales so la disciplina: t no te des a alegria vana. Da te al remordimiẽto del coraçõ/ t fallaras deuocion. El remordimiento dela consciẽcia muchos bienes nos enseña los quales el ỹsordẽ luego pierde. Marauilla es q̃ el hõbre se pueda enesta vida pfectamente alegrar: cõsiderando t pẽsando su destierro. t los muchos peligros de su alma. Por la liuiandad del coraçõ t el descuydo de nfos defectos/ no sentimos los dolores de nfa alma. mas muchas vezes nos reymos vanamẽte/ quãdo deuriamos llorar. No es verdadera libertad/ ni buena alegria: sino enel temor de dios cõ buena cõsciencia. Bienauenturado el q̃ puede lançar de si q̃lquier empacho q̃ le pueỹ distraer: t puede recoger se ala vanidad dela sctã cõtricion. Bienauẽturado el q̃ lança de si qualquier cosa/ q̃ puede agrauiar/ o amanzillar su cõsciencia. Pelea esforçadamente/ q̃ el vso conel otro vso se vence. Si tu sabes dexar los hombres: ellos te dexaran fazer tus fechos. No te procures cosas ajenas: ni te empaches delas causas delos mayores. Ten primero ojo sobre ti: t amonesta especialmente a ti mismo mas que a quãtos amigos tienes Si no tienes fauor/ no te entristezcas por eso mas deue te enojar: t aq̃llo te deue ser cosa graue: q̃ no te has asaz bien t con diligencia como cõuernia al sieruo de dios: t al deuoto religioso conuersar. Mas pucho es t cosa mas segura q̃ el hõbre/ no tẽga muchas consolaciones enesta vida endemas segun la carne. Empero q̃ no tẽgamos cõsolaciones diuinas/ o atarde las sintamos: nfa es la culpa. por q̃nto no buscamos el remordimiento del coraçõ: t no lãçamos de nos las vanidades exteriores. Conoce te ser indigno dela diuina cõsolaciõ: t muy digno de mucha tribulacion. Quando el hõbre esta perfectamente cõtrito. entõce le pareſce muy graue/ t amargo todo el mundo. El bueno siempre falla materia sufficiẽte de se doler t llorar. La si q̃er cõsidere de si mismo: q̃er piẽse del primo/ sabe q̃ ningũo viue en este mũdo sin tribulaciõ. E q̃nto mas estrechamẽte cõsidera a si mismo tãto mas se duele. Nfos pecados t vicios nos son materias de justo dolor. t de entrañal cõtricion. enlos q̃les yazemos tã embueltos/ q̃ atarde podemos contẽplar las cosas celestiales. Si pensasses mas vezes en tu muerte q̃ en viuir luengo tiẽpo: no hay duda que te

emẽdarias con mayor fervor. ⁊ si de coraçó entẽdiesses las penas ve
nideras del infierno/o del purgatorio: creo q̃ de grado sufririas tra-
bajo/⁊ dolor/⁊ no temerias rigor alguno. Mas porq̃ estas cosas no
passan al coraçon: ⁊ amamos avn los afal agos del mundo por esso
quedamos frios/⁊ muy perezosos. Muchas vezes es de mẽgua del
spiritu/ q̃ tã ligeramẽte se quexe el cuerpo miserable. Ruega con hu
mildad a nr̃o señor/q̃ te de spũ de cõtriciõ/⁊ di conel ꝓpheta. Señor
farta me de pan de lagrimas: ⁊ da me a beuer lagrimas sin medida.

Capitulo. xxij. dela cõsideraciõ dela miseria humana.

Ezquino eres/dõde quier q̃ fueres: ⁊ adõde q̃er q̃ te bol
uieres: si no te buelues a dios: porq̃ te turbas: si no te suc
cede lo q̃ q̃eres/⁊ desseas. Quien es el q̃ tiene todas las
cosas a su volũtad. Por cierto ni tu/ni yo: ni hombre del
mundo. No hay hõbre enel mũdo sin alguna tribulaciõ/
o angustia. si quier sea rey/o papa. Pues quiẽ es el q̃ esta mejor. por
cierto el q̃ quiere por dios padescer algo. Dizẽ muchos flacos/⁊ en
fermos. Mirad quan buena vida tiene aquel hombre: ⁊ quan rico: ⁊
quan poderoso: ⁊ quan excellente/quan grãde/⁊ quan fermoso. mas
paramiantes alos bienes celestiales: ⁊ veras que todas estas cosas
tẽporales son nada/⁊ muy inciertos: ⁊ mas agrauiã porq̃ nunca los
podemos posseer sin cuydado ⁊ temor. No es bienauenturança te-
ner en abũdãcia cosas tẽporales: mas pero abasta tener vida media
na ⁊ verdadera miseria es viuir sobre la tierra. Quando el hombre
querra ser mas spiritual: tãto le sera mas amarga la vida p̃sente: por
que siẽte mejor/⁊ vee mas claramente los defectos dela corrupciõ
humana. ca el comer ⁊ beuer/⁊ velar/⁊ dormir/⁊ folgar/⁊ trabajar/
⁊ ser sometido alas otras necessidades de natura: es por cierto gran
miseria ⁊ afflicion al hõbre deuoto: el qual de grado querria ser absu
elto/⁊ libre d̃ todo pecado. Ca el hõbre interior/⁊ espiritual mucho
se agrauia eneste mundo delas necessidades corporales. Por esso el
ꝓpheta ruega deuotamẽte q̃ pueda ser libre dellas: diziendo. Señor
libra me de mis necessidades. mas guay alos q̃ conoscẽ sus miserias:
⁊ mas guay alos q̃ amã esta miseria/⁊ corrutible vida. ca tãto la amã
algunos avn q̃ no tẽgan apenas trabajãdo/⁊ mendigãdo lo necessa-
rio: q̃ si podiessen siẽpre viuir no curariã del reyno de dios. O locos
⁊ infieles enel coraçon delos que yazen tan fondamente enla tierra

que no saben sino las cosas carnales. Mas los desuenturados enel
fin sentiran grauemente quan vil/⁊ quan nada era lo que tanto ama
ron los sanctos de dios/⁊ todos los deuotos amigos de christo no
curaron delas cosas que pluguieron ala carne: ni delas que florescie
ron eneste tiempo: mas toda la sperança dellos/⁊ intencion endere
çauan alos bienes eternos. Todo el deseo dellos estaua puesto en
las cosas que turan: ⁊ enlas inuisibles: porque no fuessen traydos a
cosas baxas por amor delas cosas que se veen. hermano tu no pier-
das la cõfiança de aprouechar enlas cosas spirituales. ca avn tienes
tiempo/⁊ hora. Porque quieres dilatar tu proposito. Leuanta te/
⁊ comiẽça en vn instante/⁊ di. Agora es tiempo de fazer. agora es ti
empo de pelear. agora es el tiempo conueniente para emendar se.
Quando tienes algun mal ⁊ eres atribulado entonçe es el tiempo
del merecer. Conuiene que passes por fuego ⁊ por agua ante que lle
gues ala guarida/⁊ reposo. sino que fagas fuerça a ti mismo/no sobra
ras el vicio. miẽtra leuamos este cuerpo flaco no podemos estar sin
pecado: ni viuir sin enojo/⁊ dolor. De ligero terniamos folgãça: ⁊ se-
riamos libres de qualquier miseria. Mas porque perdimos la inno
cencia por el pecado/perdimos tan bien la verdadera bienauentu-
rança. E por tanto conuiene que tengamos paciencia: ⁊ que espere
mos la misericordia de dios/fasta que passe esta iniquidad: ⁊ la muer
te se torne en vida. O quãta es la flaqueza humana que siempre esta
inclinada alos vicios. Hoy confiessas tus pecados: ⁊ mañana otra
vez cometes lo cõfessado. Agora propones ⁊ deliberas de guardar
te: ⁊ dende a vna hora fazes como si ninguna cosa houiesses delibera
do. Porende con razon nos podemos humillar: ⁊ nũca presumir de
nos ni tener nos en mucho: pues somos tan q̃bradizos/⁊ instables.
Luego se puede perder por descuydo/lo que apenas cõ mucho tra-
bajo ha sido ganado por gracia. Que sera de nosotros enla fin/quã-
do tan tẽprano estamos tã tibios. Guay de nos si queremos yr assi
ala folgança: como si touiessemos paz ⁊ seguridad no pareciẽdo vna
señal de verdadera santidad en toda nuestra conuersacion. Bien se-
ria menester que avn otra vez fuessemos instruydos como buenos
nouicios a singulares costumbres: si quiça houiesse alguna sperança
de nos emendar enlo por venir: ⁊ de mayor prouecho spiritual.

Capitulo. xxiij. del pensamiẽto dela muerte.

Universidad de Biblioteca

Tal y presto sera cõtigo este negocio por esso mira como obras: hoy es el hõbre t mañana ya no paresce: luego q̃ fuere quitado delos ojos/luego passa del pẽsamiẽto. O ceguedad t dureza del coraçon humano: q̃ solamẽte piẽsa lo presente: t no prouee alo por venir. Assi te deurias hauer en qualquier negocio: t pẽsamiẽto como si luego houiesses de morir. Si touiesses buena cõsciẽcia no temerias mucho la muerte. mejor seria guardar se de pecar: que fuyr la muerte. Si hoy no estas apejado como lo estaras mañana. El dia de mañana es incierto: t q̃ sabes si seras mañana viuo. Que aprouecha el viuir luẽgo tiẽpo: q̃n do tan poco nos emendamos. La vida muy luenga no se emiẽda siẽ pre mas las mas vezes acrescienta la culpa. Pluguiesse a dios q̃ vn solo dia houiessemos bien viuido eneste mũdo. Muchos cuẽtã los años del tiempo q̃ son religiosos mas las mas vezes es poco el fruto dela emiẽda: si de gran temor es el morir: quiça es mas peligroso el viuir luengo tiẽpo: bienauẽturado el que tiene siempre la hora de la muerte delãte sus ojos: t se apareja cada dia a morir. si yees algu na vez morir alguno/piensa q̃ por aq̃l camino has de passar. Quãdo fuere de mañana piensa q̃ no has de llegar ala noche. E quãdo fuere de noche no ose prometer de ver la mañana. porẽde esta siẽpre apa rejado: t viue de tal manera que nũca te falle la muerte descuydado muchos mueren subitamẽte: ca el hijo dela virgen verna enla hora que menos pensamos. Quando aquella extrema hora verna mu cho començaras de sentir de toda tu vida passada t doler te has mu cho que fuiste tan descuydado/t perezoso. Quan bienauẽturadõ t prudente es el que se esfuerça de ser tal enla vida qual desea ser falla do enla muerte. ca el perfetõ menosprecio del mũdo: dara gran con fiãça de gloriosamente morir. El feruiente desseo de aprouechar en virtudes. el amor dela disciplina: el trabajo dela penitencia: la pre steza dela obediencia: el negar t anichilar de si mismo: t el sufrumen to de qualquier aduersidad por amor de cristo/te pueden dar con fiança de no temer la muerte. Muchos bienes puedes fazer esto uiendo sano Empero siendo enfermo no se que podras. Pocos se e miendan conla dolẽcia: assi los que mucho van en peregrinage/atar de son sanctificados. No te confies en tus amigos/t conoscidos nin dilates tu salud para el tiempo vendero: ca ante delo que piẽsas te oluidaran. Mejor es agora proueer temprano: t fazer algun bien: q̃ esperar enla ayuda delos otros. Si agora no paras miẽtes por ti: quien terna cuydado de ti enlo por venir. Agora es el tiempo muy

precioso. mas ya dolor/que despiendas desaprouechadamente el ti empo: enel qual puedes merecer para que eternalmente viuas. Tiẽ po verna que dessearas vn dia/o vna hora para emendar te: t no se si la podras recabar. Pues mira amigo de quanto peligro te puedes librar: t de quan grande temor salir: si fueres siẽpre receloso/t sospe choso dela muerte. Estudia agora viuir de tal manera: para que enla hora dela muerte puedas antes alegrar te/que temer. Aprẽde agora de morir al mundo: para que entonces comiences de viuir cõ cristo. Aprẽde agora de menospreciar todas las cosas porque puedas entonces yr a cristo libremente. Castiga tu cuerpo agora con peni tencia: porque puedas tener entonces cierta confiança. O loco por que piẽsas que has de viuir mucho: si no tienes vn dia seguro. Quã tos han sido engañados/t sacados del cuerpo descuydadamente. Quantas vezes has oydo dezir aquel murio a cuchillo/tal se afogo en agua/fulano cayo dende alto t se rompio las ceruizes/tal comiẽ do murio/aquel jugando t burlando fenescio sus dias/otro muere por fuego/otro por fierro/otro por pestilencia/a otro matan ladro nes. E assi el fin de todos es la muerte: t la vida delos hombres subi tamente passa como sombra. O hombre misero di me quien se recor dara de ti despues dela muerte/quien rogara por ti. Faz faz agora a mado mio todo lo que puedes: ca no sabes quãdo/o por qual mane ra moriras/ni menos que sera de ti despues dela muerte. Mientra tiempo tienes allega inmortales riquezas. Empero no pienses co sa alguna sino tu salud/cura solamente delas cosas de dios. Faz te a migos los sanctos de dios/honrrando los/t remedando sus actos: porque quando de esta vida fallescieres ellos te reciban con diuina consolacion en sus celestiales t eternas moradas. Guarda te como peregrino t huesped sobre la tierra al qual no pertenesce cosa delos negocios del mundo. Guarda el coraçon libre/t leuantado pa dios: ca no tienes aqui cibdad permanesciente. Alla endereça tus oracio nes/t gemidos de cada dia con lagrimas: porque merezca tu spiritu passar glorioso mente a dios despues de tu muerte.

Capitulo.xiiij. del juyzio t penas delos pecadores.

Ora en todas las cosas el fin/t como has de estar delante del estrecho juez: al qual ninguna cosa se le escõde/el qual no se amãsa con dones/ni recibe excusaciones/mas juzga

ra lo q̃ es justo. O desauenturado t loco pecador q̃ respõderas a dios q̃ sabe todos tus males: t temes alas vezes el rostro de vn hombre sañoso. Porq̃ no te prouees para el dia del juyzio quando ninguno podra ser excusado/o defẽdido por otro: mas cadavno terna harto cargo de si mismo. Agora tu trabajo es de grãfruto: el llorar aceptable/t el gemido tuyo es oydo: t el dolor que has satisfaze. t purga. El hõbre sufrido tiene vn grande t saludable purgatorio/quãdo recibiendo injurias mas se duele dela malicia del otro que de su injuria: t ruega de buen grado por sus aduersarios/t pdona de coraçon las culpas: t no tarda/ni dilata demandar perdon alos otros/t ãtes ha piedad delos otros q̃ tome saña cõ ellos/t faze muchas vezes fuerça a si mismo: t esfuerça se ỏ subjuzgar ỏl todo la carne al spiritu. Mejor es purgar agora los pecados/t quitar los vicios q̃ guardar los para purgar enel tiẽpo venidero. Por cierto a nos mismos engañamos: conel amor desordenado q̃ tenemos ala carne: q̃ al destruyra aquel fuego/ sino tus pecados. Quanto mas perdonas agora a ti mismo t sigues la carne: tanto mas duramente lo pagaras despues: t tãto mayor causa de quemar guardas enlas cosas q̃ el hombre ha pecado en aquellas sera mas grauemente punido. Ende seran punidos los perezosos cõ ardientes agujones: t los gulosos seran de gran fãbre t sed atormentados. Ende sera derretida sobre los luxuriosos: t amadores delos deleytes carnales ardiẽte pez/t piedra sufre: los invidiosos aullaran de dolor como canes rauiosos. Ningun vicio haura q̃ no tenga su propio tormento. Ende seran henchidos los soberuiosos de confusion: t los auarientos seran traydos a mucha necessidad. Ende sera mas graue vna hora de pena q̃ aqui cient años de amarga penitencia. Ende ningun reposo ni cõsolacion ternan los dañados. Aqui empero algunas vezes cessamos del trabajo/t gozamos dela consolacion de nuestros amigos. Sey agora solicito t duele te de tus pecados/porque enel dia del juyzio seas seguro conlos bienauenturados. La entonce estaran los justos en gran constãcia contra los que les dieron angustia t trabajo. Entonce se assentara a juzgar el que agora se somete humilmente alos juzios delos hõbres Entonce terna gran fuerça el pobre/t humilde: t el soberuio se espantara de cada parte. Entonce parescera hauer sido sabio eneste mundo el que aprendio de ser loco t menospreciado por christo. Entonce plazera qualquier tribulacion sufrida con paciencia: t qualquier malicia atapara su boca. Entõce se alegrara qualquier deuoto t me

rescera qualquier religioso. Entonce mas se alegrara la carne afligida: que si houiese estado siempre criada en deleytes. Entonce resplãdescera el habito vil t parescera suzia la vestidura delgada t preciosa. Mas sera entonces loada la pobre casilla que el palacio dorado. Mas plazera entonce la costante paciencia que toda la potencia ỏl mũdo. Et tõce mas sera ẽsalçada la simple obediẽcia q̃ toda la astucia ỏl mundo. Entonce mas alegrara la pura t buena consciencia que la docta philosophia. Mas pesara entõce el menospreçio delas riquezas que todo el thesoro dela tierra. Entonce mas te consolaras con la deuota oracion que no cõel delicado manjar. Entonce mas te alegraras de hauer guardado el silencio/que de hauer mucho hablado. Mas valdrã entonces las sanctas obras que muchas palabras hermosas. Entonce mas plazera la vida estrecha/t la grande penitẽcia que todo el deleyte del mũdo. Aprende agora sufrir enlo poco porque puedas ser entonce delas cosas mas graues librado. Prueua a qui primero lo que puedes sufrir despues. Si agora no puedes lo poco: di me como podras entonce sufrir los eternos tormentos. Si agora la poca passion faze al hombre impaciente q̃ fara entonces el infierno. Por cierto no puedes tu auer dos gozos conuiene saber hauer deleytes eneste mundo: t despues reynar enel cielo con christo. Si fasta el dia de hoy siempre houiesses viuido en honras t deleytes que te houiera todo aprouechado: si te acaeciesse morir en vn instante. pues sigue se que todas las cosas son vanidad sino amar a dios/t a el solo seruir. ca el que ama a dios de todo su coraçon/ni teme la muerte/ni el tormento/ni el final juyzio/ni el infierno. La el perfecto amor causa vna gran seguridad para llegar a dios. Mas el que a vn se deleyta en pecar/no es marauilla si teme la muerte t el juyzio Empero buena cosa es que si el amor de dios no te aparta del mal/ alomenos el temor del infierno te retraya del: mas el que dexa el temor de dios no podra mucho perseuerar enel bien: ant es caera mas presto enlos lazos del dyablo.

Capitulo. xxv. dela feruiẽte emienda de toda nuestra vida.

VEla t sey diligẽte enel seruicio de dios: t piensa a menudo a q̃ veniste/t porq̃ dexaste el mũdo: no lo dexaste ca por seruir a dios t porq̃ fuesses hõbre spiritual. Pues ten temor

a aprouechar: ca en breue recebiras el gualardon de tus trabajos/ ⁊ dspues no sera mas temor/ o dolor d tus fines. Agora trabajaras poco/ ⁊ hallaras gran reposo: ⁊ avn te digo gran alegria. Si tu pseuerares de ser fiel/ ⁊ feruiẽte en fazer/ ⁊ obrar: dios sin dubda sera fiel ⁊ rico en te remunerar. Tu deues tener buena esperança q̃ vernas ala victoria: mas no cõuiene tomar seguridad porq̃ no te fagas torpe/ o soberuio. Ca vno como estouiesse muchas vezes angustiado/ ⁊ estouiesse disputando entre el miedo ⁊ la esperança/ ⁊ vna vez muy adolorido ⁊ triste se houiesse tẽdido por el suelo en oracion enla yglesia ante vn altar tracto cõsigo diziendo. O si supiesse q̃ houiesse de pseuerar: oyo luego dẽtro vna diuina respuesta que le dixo. Que si lo supiesses q̃rrias lo hazer: faz agora lo q̃ entõces querias fazer: ⁊ seras biẽ seguro. E luego aconsolado/ ⁊ conortado encomendo se ala volũtad de dios/ ⁊ cesso el pensamiento cuydadoso: ⁊ no quiso escodriñar curiosamẽte de saber lo q̃ le hauia de acaescer Mas trabaje de mas buscar qual fuesse la voluntad de dios plaziente/ ⁊ perfecta/ para comẽçar ⁊ acabar qualquier buena ⁊ perfeta obra. Dize el propheta. espera en dios ⁊ faz bondad/ ⁊ mora enla tierra/ ⁊ seras apacẽtado de sus riquezas. Vna cosa es la que retrahe a muchos dl prouechar ⁊ dela feruiente emienda/ el espãto dela difficultad/ o el trabajo dela pelea. Ca ciertamẽte aquellos aprouechan mas que otros en virtudes: q̃ se essuerçan en vencer las cosas mas graues ⁊ cõtrarias a ellos. Ca entonces aprouecha el hombre mas/ ⁊ meresce mayor gracia quando mas vence/ ⁊ amortigua a si mismo enel espiritu: mas no sõ todos yguales para vencer ⁊ morir. Empero el diligente remedador mas valiente sera para aprouechar avn que tẽga muchas passiones que otro que sea de buenos costumbres/ mas sera menos feruiente alas virtudes. Empero dos cosas aprouechan señaladamente para mucho emendar se: conuiene a saber apartar se por fuerça de aquello a que la natura viciosamente se inclina: ⁊ instar con feruor por el bien que el hombre ha mas menester/ ⁊ que estudie en mas esquiuar/ ⁊ vẽcer los vicios que en otros las mas vezes le desplazen. Toma adonde quiera delo que te puedes aprouechar: ⁊ quando vieres ⁊ oyeres buenos enxemplos enciende te a remedar los. E si alguna cosa vieres digna de rep̃hensiõ/ guarda te de fazer la/ o si la feziste algũa vez trabaja en emẽdar te mas p̃sto. Ca assi como tu miras alos otros/ assi los otros miran a ti. O quan dulce ⁊ hermosa cosa es ver

los religiosos feruiẽtes/ ⁊ deuotos/ ⁊ bien disciplinados en buenas costumbres. E qnan triste ⁊ graue cosa es ver los andar desordenados/ ⁊ que no fazẽ aquello a que son llamados. O quan dañosa cosa es menospreciar el proposito de su llamamiẽto/ ⁊ inclinar el sentido alas cosas que no les son cometidas. Acuerda te del proposito comẽçado/ ⁊ pon te delante la ymagen del crucifixo. Bien podras hauer verguença mirada la vida de nuestro señor jhesu christo: ⁊ como nunca estudiaste de te conformar a el avn que estouiste mucho enla carrera de dios ⁊ de su religion: El religioso que se exercita atenta ⁊ deuotamente en sanctissima vida: ⁊ enla passion de nuestro señor/ fallara ende abundosamente todas las cosas prouechosas/ ⁊ necessarias a el ⁊ no es menester que busque otra cosa mejor fuera de jhesu cristo. O si viniesse en nuestro coraçon jesus crucificado quã presto ⁊ con quanta sufficiencia seriamos enseñados. El feruiente religioso todas las cosas q̃ le sõ mãdadas sufre ⁊ toma a biẽ. Mas el negligẽte ⁊ tibio tiene tribulaciõ sobre tribulaciõ: ⁊ de cada pte sufre ãgustias porq̃ no tiene consolaciõ interior: ⁊ viedan le q̃ no busque la exterior. El religioso que biue fuera dela regla/ esta aparejado a gran cayda. ⁊ el que busca el biuir mas ãcho/ folgado ⁊ perezoso/ siempre estara en angustias: ca o lo vno/ o lo otro le desplazera: Di como fazẽ otros religiosos muchos que estan muy estrechos debaxo dela disciplina dela claustra. Tarde salen/ biuen apartedos/ comen pobremẽte: visten habito de paño grossero/ trabajan mucho/ fablan poco/ velan mucho/ madrugan mucho/ tienen luengo el officio/ leen mucho/ ⁊ guardan ⁊ conseruan se en toda disciplina. Paramientes alos cartuxos ⁊ alos de cistel ⁊ alos monjes ⁊ mõjas de diuersas religiones como se leuantan cada noche a maytines a alabar a dios. Porende cosa vergonçosa es q̃ tu emperezes en obra tan sancta donde tanta muchedumbre de religiosos comiẽçan con alegria de alabar a dios. O si nunca houiessemos de fazer otra cosa si no alabar a nr̃o señor dios cõ todo nr̃o coraçõ/ ⁊ cõla boca. O si nũca houiesses menester de comer/ ni de dormir/ mas siẽpre podiesses loar a dios/ ⁊ vacar solamẽte alos estudios spũales del alma. Entõce serias mucho mas biẽauẽturado q̃ agora q̃ sirues ala carne por necessidad. Pluguiesse a dios q̃ no touiessemos estas necessidades: mas solamẽte las spũales refeciones del alma. las q̃les muy tarde gustamos/ quando el hõbre llega a esto: que no busca de ser aconsolado por alguna creatura: entonce comiença de gustar a dios/ ⁊ entonce estara cõtento de qualquier

cosa q̃ le acaezca. entonce ni se alegrara delo mucho: ni se entristecera delo poco. mas pozna se enteramente: t cõ buena confiança en dios: el qual es todo en todas las cosas. Al qual ninguna cosa peresce/ ni muere: mas todas las cosas viuen/ t le siruen todas sin contienda Acuerda te siempre del fin: t q̃ el tiepo perdido no torna. Nunca alcançaras la virtud sin cuydado t diligẽcia. Si començas de ser tibio comẽçaras ỏ tener mal. Mas si te dieres al feruor/ fallaras grã paz: t sentiras mas ligero el trabajo por la gracia de dios: t por el amor dela virtud. El hõbre fermẽte/ t diligẽte a todas las cosas esta aparejado. Mayor trabajo es resistir alos vicios/ t passiões/ que sudar en qualesquier trabajos corporales. El q̃ no esquiua los vicios peq̃ños/ de poco en poco cabe enlos mayores. Siempre te alegraras ỏ noche: si despiendes el dia fructuosamẽte. El ela sobre ti despierta te t amonesta a ti mismo: t q̃ quiera que sea delos otros no menospreçies a ti mismo. Tãto aprouecharas q̃nto faras fuerça a ti mismo.

Comiẽça el segundo libro dela entrañal conuersacion.

DIze el señor. El reyno de dios esta dentro de vosotros. Cõuierte te de todo tu coraçon a dios: t dexa este mundo misero/ t fallara tu alma reposo. Aprende de menospreciar las cosas exteriores: t ỏ dar te alas cosas interiores: t veras venir a ti el reyno de dios. La el reyno de dios es paz/ t gozo en el spiritu sancto: el qual no se da alos malos. Jesu xp̃o verna a ti mostrando te su consolacion: si le aparejares de dẽtro digna morada. Toda su gloria t hermosura es de parte de dẽtro t ende esta contento. Su cõtinua visitaciõ es con el hõbre interior/ t con el fabla dulcemente: t tiene muy gran cõsolacion t mucha paz t muy marauillosa familiaridad/ Pues sus anima fiel apareja tu coraçon a este esposo: para q̃ quiera venir a ti: t morar en ti. La el dize. si algũo me ama: guardara mi palabra. t a el vendremos: t con el faremos nra morada. Pues q̃ assi es: da lugar a xp̃o: t niega a todos los otros la entrada. Teniẽdo a xp̃o/ eres rico: t basta te. El sera tu proueedor: t fiel procurador en todas las cosas: q̃ no sera necessario tener esperança en los hõbres. ca los hõbres luego se mudã: t fallescẽ pasto Empero xp̃o pa siẽpre permanece: t esta firme fasta la fin. No es ỏ poner grã fuerça en el õbre q̃bradizo/ t mortal ayn q̃ sea aprouechoso: t amado: ni es de tomar mucha tristeza si algunos cõtrasta: porq̃ los q̃ oy

estan cõtigo mañana te podran cõtrastar: t por el cõtrario esso mismo: t muchas vezes se buelue cõmo el viento. pon toda tu fuerça en dios: t sea el tu amor t temor. El responderá por ti: t fara el bien como sera mejor. No tienes aqui ciudad permanesciẽte/ t firme: t donde quier q̃ fueres/ eres estrangero/ t peregrino. ni hauras reposo jamas fasta q̃ seas entrañablemente vnido a xp̃o. Que miras aq̃ no siendo este el lugar de tu reposo. En los lugares del cielo ha de ser tu morada: t todas las cosas terrenas deues mirar como de passada. Todas las cosas passan: t tu juntamẽte conellas. Guarda te de llegar t ayũtar te a ellas: porq̃ no seas preso/ t perezcas. En el soberano sea tu pensamiẽto/ t sea tu oraciõ endereçada a xp̃o sin cansar. Si no sabes especular las cosas altas t celestiales: huelga te en la passiõ de xp̃o: t moza de grado en sus sctas llagas. La si tu muy es deuotamẽte alas llagas/ t preciosas feridas de jesu: sentiras gran consuelo en la tribulacion: t no curaras mucho delos desdeñes delos hõbres: t ligeramẽte sufriras las palabras delos maldizientes. La jesu xp̃o fue en el mundo despreciado/ t denostado por los hõbres: t entre los mismos denuestos en la gran necessidad fue por los amigos t conoscidos desamparado. Cristo quiso padescer: t ser desechado: t tu osas de cosa alguna q̃xar te. Cristo tuuo aduersarios/ t murmuradores: t tu quieres tener a todos por amigos: t bienfechores. de dõde se coronara tu paciencia: si ninguna aduersidad te acaesciere. Si no quieres sufrir cosa alguna cõtraria: como seras amigo de xp̃o. Sostiene con xp̃o t por xp̃o/ si quieres regnar con xp̃o. Si vna vez entrasses perfectamente en lo intrinseco de jesu xp̃o t gustasses vn poco de su ardiente amor: entonce no te curarias de tu daño/ o prouecho propio: ante mas te gozarias delas injurias que te fariã. La el amor de jesu faze al hõbre qne menospreçie a si mismo. El amador entrañal: t verdadero de jesu: t el q̃ es libre delas afeciones desordenadas pue de libremẽte cõuertir se a dios: t leuãtar a si mismo sobre si en el spũ: t folgar esti con deleyte. el q̃ sabe todas las cosas assi como sõ. t no como se dizẽ/ o se estimã: aq̃l es verdaderamente sabio t mas enseñado por dios q̃ por los hõbres. El q̃ sabe andar de dẽtro: t pensar poco las cosas desuera. no busca lugares/ ni espera tiẽpos pa hauer deuotos exercicios. El hõbre q̃ esta cõsigo luego se recoge: porq̃ nũca se derrama ỏl todo alas cosas exteriores. No le cõtrasta el trabajo exterior/ o la ocupaciõ a xp̃o necessaria. mas assi como vienẽ las cosas: assi se da a ellas. El q̃ de dẽtro esta biẽ dispuesto t ordenado: no cura ỏ

los marauillosos ⁊ peruersos gestos delos hõbres. Tanto es el hõ bre empachado: ⁊ se distrahe/quãto atrahe a si las cosas. Si fuesses recto ⁊ bien purgado/⁊ limpio: todas las cosas te sucederian en biẽ/ ⁊ prouecho. E por esso te desplazẽ muchas cosas ⁊ te conturbã: por que no eres ayn perfetamente muerto quanto a ti misino: ni aparta do de todas las cosas terrenales. No ay cosa que tanto ensuzie/⁊ di straya el coraçon del hõbre quanto el amor desordenado delas cria turas. Si desprecias de ser defuera consolado: podras specular las cosas del cielo: ⁊ muchas vezes alegrar te de dentro.

Capitulo.ij. dela humilde subjecion so el regimiento del perlado.

NO tengas en mucha estima: quien es por ti: o contra ti: mas saz esto/⁊ ten cuydado: que sea dios cõtigo en qual quier cosa q̃ fagas. Tẽ buena conscięcia: ⁊ dios te defen dera: ca al que el quisiere ayudar no le podra dañar ma licia de algũo. si tu sabes callar ⁊ sufrir: sin duda veras la ayuda de dios. ca el sabe el tiẽpo/⁊ la manera de librar te. ⁊ por esso te deues renũciar ael del todo. A dios pertenesce el ayudar: ⁊ librar de toda confusion. Las mas vezes mucho aprouecha para mas cõ seruar nra humildad q̃ otros sepan nros vicios/⁊ los reprehendan. Quãdo el hõbre se humilla por sus defetos/entõce ligeramẽte apla ca ⁊ mitiga los otros: ⁊ ligeramẽte satisfaze alos q̃ estã sañosos cõel. Dios defiende/⁊ libra al humilde: ⁊ al humilde ama: ⁊ consuela. ⁊ al humilde se inclina. ⁊ al humilde da gran gracia. ⁊ ỏspues de se hauer abarado/⁊ inclinado/leuanta le ala gloria. Al humilde descubre sus secretos: ⁊ le trahe dulcemente a si: ⁊ le cõbida. El humilde recebira la iniuria ⁊ verguẽça esta en mucha paz: por quãto esta en dios: ⁊ no enel mũdo. no te pienses hauer algo aprouechado sino que te tẽgas por el mas baxo de todos.

Capitulo.iij. del buen hombre pacifico

PRimero a ti mismo en paz: ⁊ despues podras apazi gar los otros. El hõbre pacifico mas aprouecha q̃ el le trado. El hombre que tiene passion: el bien cõuierte en mal: ⁊ de ligero cree el mal. El hombre bueno: ⁊ pacifico todas las cosas echa a bien. El q̃ esta bien en paz de nin guno tiene sospecha mas el q̃ esta malcontento: ⁊ mouido de diuer-

suelga el: ni ỏtra folgar alos otros. Dize muchas vezes lo q̃ no ỏuria ⁊ ỏtra muchas vezes lo q̃ mas le cõuenia fazer. piensa lo q̃ hã ỏ fazer los otros ⁊ deja lo suyo. Ten pues primero amor cõtigo: ⁊ entõce podras tener buẽ zelo con tu ꝓximo. Tu sabes muy bien excusar/⁊ sufrir lo q̃ fazes: ⁊ no quieres rescebir las excusaciones delos otros. Mas razõ seria que acusasses a ti mismo/⁊ excusasses a tu ꝓximo. Si quieres que sufran ⁊ te lleuẽ acuestas/lleua tu los otros. Mira quã leros estas dela verdadera caridad/⁊ humildad: q̃ aq̃lla no sabe des deñar se ni tomar saña sino cõ si mismo. No es mucho cõuersar ⁊ pra ticar conlos buenos ⁊ mãsos. ca esto a todos plaze naturalmente: ⁊ cadayno de buẽ grado tiene paz ⁊ ama mas alos q̃ le siguẽ. empo gra es muy grande poder viuir en paz cõlos duros: ⁊ puersos ⁊ mal con dicionados: ⁊ los q̃ nos cõtrastã: ⁊ este fecho muy loable/⁊ varonil. Mas ay algunos q̃ tienen paz consigo: ⁊ conlos otros: ⁊ fallan se o tros que ni tienẽ paz cõsigo: ni dexan alos otros en paz/⁊ enojan a o tros: ⁊ mas a si mismos. ⁊ ay otros/q̃ tienẽ paz consigo: ⁊ estudian se de traher alos otros a paz. empo toda nra paz eneste miserable vida mas se deue poner enel humil sufrimiento: q̃ no en sentir cosas cõtra rias. El q̃ mejor sabe sufrir: terna mayor paz. ⁊ este tal es vencedor ỏ si mismo: ⁊ señor del mundo: ⁊ amigo de cristo: ⁊ heredero del cielo.

Capitulo.iiij. dela pura voluntad ⁊ sim ple intencion.

EN dos alas se leuanta el hõbre delas cosas terrenales conuiene saber con simplicidad ⁊ puridad. La simplici dad deue estar enla intenciõ: ⁊ la puridad enla aficiõ. La simplicidad entiende alas cosas de dios/mas la puridad le toma ⁊ lo gusta. Ninguna buena obra te empecera/si de dẽtro sueres libre de qualquier deseo desordenado. Si no entiẽdes a otra cosa sino ala voluntad de dios ⁊ buscas el prouecho de tu pro ximo: ⁊ en aquel entiendes/vsaras de vna libertad entrasial. si tu co raçon fuesse recto: entonce toda criatura te seria espejo de vida/⁊ li bro de sancta doctrina. No ay criatura tan baxa/⁊ tan vil que no re presente la bondad de dios. si tu fuesses de dentro bueno ⁊ puro: en tonce todas las cosas verias/⁊ tomarias sin empacho. El coraçõ pu ro penetra el cielo/⁊ el infierno. Qual es cadayno de dẽtro: tal juz ga defuera. si enel mundo ay gozo/aquel possee el hombre de puro ⁊ limpio coraçon. E si ay en algun lugar tribulaciõ ⁊ angustia: aquello

sabe la mala consciencia. Assi como el fierro puesto enel fuego pierde el orin/t se faze todo rusiente: assi el hombre que se cõuierte enteramente a dios: es despojado de toda torpedad t se muda en hõbre nueuo. Quando el hombre comiença de enfriar se: entonce teme el trabajo pequeño: t rescibe la consolacion exterior. Mas quãdo comiença de perfectamente vencer se/t andar virilmente enla carrera de dios: entõce estima en menos las cosas que de primero sentia ser graues.

Capitulo.v. dela cõsideracion propia.

NO podemos mucho creer a nosotros mismos por quanto las vezes no fallece la gra t el sentido. Poca lumbre ay en nosotros t aquella perdemos luego por negligencia/t muchas vezes no miramos q̃ tan ciegos somos de dẽtro. Muchas vezes fazemos mal/t peor nos excusamos: t alas vezes nos mouemos por passiõ/t pẽsamos ser zelo. Las cosas pequeñas reprehẽdemos enlos otros: t pasamos nras mayores culpas. muy pño sentimos t pesamos lo q̃ delos otros sufrimos empo no miramos lo q̃ fazemos sufrir alos otros. Quiẽ pesasse biẽ t justamente sus cosas/no terna q̃ juzgar de otro grauemẽte. El hõbre interior antepone su cuydado al delos otros: t el q̃ entiende cõdiligencia en si mismo de ligero calla delos otros. Nũca seras spiritual/t deuoto: sino q̃ calles delos otros/t especialmente mires a ti mismo. Si del todo entẽdieres a dios: t a ti/poco te mouera lo que defuera sientes: Endõde estas/quando no estas presente a ti mismo Desq̃ has discurrido por todas las cosas q̃ has aprouechado/si olui das a ti mismo. si deues hauer paz t vnidad verdadera: conuiene q̃ todo lo deres: t tẽgas solo delante los ojos. Allende desto mucho aprouecharas: si te guardares de todo cuydado temporal t mucho dessalleceras si touieres en reputaciõ las cosas temporales. No te sea cosa alguna alta/ni grande/ni agradable/ni accepta/sino dios puro/o cosa q̃ sea de dios. Estima vanidad q̃lquier cõsolacion q̃ te venga de algũa creatura. La alma q̃ ama a dios de baxo de dios menospcia todas las cosas. Solo dios eterno/t immẽso/q̃ finche todas las cosas/es solaz dela alma t verdadera alegria del coraçon.

Capitulo.vj. dela alegria dela buena consciencia.

LA gloria del bueno es el testimonio de su buena conscięcia. Ten buena cõsciencia/t siempre hauras alegria. La buena cõsciẽcia muchas chosas puede sufrir: t esta muy leda enlas aduersidades. La mala cõsciencia siẽpre esta temerosa t nunca suelga. Suauemẽte solgaras si tu coraçon no te reprehendiere. No te alegres sino quãdo fizieres algun bien. Los malos nũca tienen verdadera alegria/ni sienten la paz interior. La nro señor dize. no hay paz entre los malos: t si dixeren/en paz estamos: no vernan males sobre nos: quien nos osara dañar/no lo creas: ca subitamẽte se leuãtara la yra de dios: t los actos dellos se tornaran nada/t pereceran sus pensamientos. Al q̃ ama no le es graue cosa recebir gloria enla tribulacion. La assi alabar se es alabar se enla cruz de nro señor: breue es la gloria q̃ dan t recibẽ los hõbres La tristeza siẽpre acõpaña la gloria del mũdo. La gloria delos buenos esta puesta enlas cõsciencias dellos t no enla boca delos hombres. La alegria delos justos de dios/t en dios es/t el gozo dellos es dela verdad. El q̃ desea la verdadera t eterna gloria/no cura dela temporal: t el que busca la gloria temporal o de coraçon no la menosprecia/ya da testigo de si q̃ no ama la ỹl cielo. Gran reposo de coraçon tiene el que ni cura delas alabanças/ni delos denuestos facilmẽte estara contento/t sosegado aquel cuya cõsciencia esta limpia. No eres mas sancto porq̃ te loen/ni mas vil porque te denuesten. Lo que eres esso eres/ni puedes ser dicho mayor delo q̃ dios sabe que eres. Si paras mientes quiẽ eres de dantro en ti mismo/no ternas cuydado delo que fablan de ti los hombres de fuera. El hõbre vee enla faz/t dios enel coraçon. El hombre considera las obras/t dios estima las intẽciones. Fazer siẽpre biẽ/t tener se en poco es señal de humildad. No q̃rer ser acõsolado de criatura algũa/es saña l õ grã puridad/t õ fiuza entrañal. El q̃ no busca defuera pa si algũ testimonio: muestra q̃ se ha encomẽdado del todo a dios. La dize el apostol glorioso. No es aprouado el q̃ alaba a si mismo: mas el q̃ dios alaba. Andar de dentro con dios t no ser defuera detenido/t turbado de alguna afecion: es estamiento de hombre spiritual.

Capitulo.vij. del amor que deuemos tener a Jesu sobre todas las cosas.

BIenauenturado el q̃ entiẽde que cosa es amar a Jesu/t menospreciar a si mismo por Jesu. Cõuiene dexar qualquier otro amor por este. ca Jesu quiere ser amado sobre todas

las cosas: el amor dla creatura es engañoso t no estable. Mas el amor de jesu es fiel/t durable. El que se allega ala criatura cae cōel q̄ cae: mas el q̄ abraça a jesu firmar se ha enel. A aq̄l ama/t ten por amigo: q̄ apartando se todos no te desāparara: ni te dexara perecer enel fin. La por fuerça es q̄ en algun tiēpo seas apartado delos hombres quieras/o no. Ten te con jesu viviendo t muriendo/t encomienda te a su fidelidad q̄ el solo es el q̄ te puede ayudar fallesciendo todos. Tu amado es de tal natura que no quiere recebir al ajeno: mas solo quiere hauer tu coraçō/t como rey assentar se en su ꝓpia silla. Si te supiesses bien apartar de qualquier criatura Jesu morarıa cōtigo de buena voluntad. Qualquier cosa que pusieres enlos hōbres fuera de jesu/quasi toda la fallaras perdida. No cōfies/ni te firmes sobre la pluma q̄ es llena de viēto. La toda carne es feno/t toda su gloria cayera como flor d̄ feno. Luego seras engañado: si mirares ala aparēcia exterior delos hōbres. La si tu buscas tu solaz t ganancia enlos otros/muchas vezes sentiras daño. Si en todas las cosas buscas a jesu/fallaras por cierto a jesu. E si buscas a ti mismo/fallaras a ti mismo: empero sera para mal tuyo. La mas daña el hombre a si mismo/no buscando a Jesu que todo el mundo t todos sus aduersarios dañar le pueden.

Capitulo. viij. dla familiar amistad que se deue tener con Jesu.

QUando Jesu esta presente/todo bien hay/t no hay cosa difficile. Mas quādo nos esta cō nosotros qualquier cosa es dura. Quando jesu no fabla de dentro: la consolacion es vil: mas si jesu fabla solamente vna palabra luego siente hōbre gran consuelo no se leuanto quiça maria magdalena luego dl lugar dōde llozo quando marta le dixo aqui esta el maestro: t te llama/bienauēturada la hora quādo jesu llama delas lagrimas al gozo spūal. Quā seco/t duro eres sin jesu/t quā nescio/t vano/si codicias algo fuera de jesu. Dime no es este mayor daño/q̄ si todo el mūdo perdiesses: q̄ puede dar el mundo sin jesu. Estar sin jesu es vn graue infierno: t estar cōel es vn dulce paraiso. Si fuere jesu contigo: ningun enemigo te podra dañar/el q̄ falla a jesu/falla vn buē thesoro: t avn mas te digo/bueno sobre todo biē: t el q̄ pierde a jesu/pierd̄ muy mucho/t mas q̄ a todo el mūdo. Muy pobre es el q̄ viue sin jesu: t muy rico el q̄ esta biē conel. Arte es muy grande

saber practicar cō jesu/t saber tener a jesu es muy grā prudēcia. Sey humilde t pacifico/t estara jesu contigo. Sey deuoto t sosegado/t estara jesu contigo. Presto puedes lançar le de ti t perder su gracia. Si quisieres declinar alas cosas exteriores. mas pregunto si le lançaras de ti/t le perdieres: aquien fuyras entōces/aquien buscaras entonces por amigo. Sin amigo no puedes mucho viuir/t si no touieres a jesu por mas amigo/q̄ a todas las cosas: seras muy triste/t desconsolado. Porēde locamente fazes: si en alguno otro cōfias: t te alegras. Mas deue hōbre escoger de tener por enemigo todo el mundo q̄ ofender a jesu/pues de todos tus amigos sea jesu el mas especial: t mas amado. Ama a todos por amor de jesu/mas a jesu por amor de si mismo. Solo jesu cristo se deue amar singularmēte. ca solo el es fallado bueno/t fiel mas q̄ todos los otros amigos por el/t enel deues amar assi los enemigos como los amigos. E por todos estos le deues rogar. porq̄ todos le conoscā: t amen. Nūca cobdicies de ser singularmente alabado: t amado. ca esto a solo dios ptenece/que no tiene par: ni quieras q̄ alguno se ocupe contigo en su coraçō: ni tu en el amor de otro alguno. Mas sea jesu en ti/t en q̄lquier bueno. Sey puro t libre de dentro sin empacho de algnna creatura. Cōuiene te ser desnudo/t de puro coraçō entender en dios/si q̄eres vacar. t ver quā suaue es nro señor t verdaderamēte nunca llegaras a esto: si no fueres preuenido de su gra. porq̄ dexadas todas las cosas: t dada les licēcia seas tu solo vnido conel solo. ca enel punto que la gra de dios viene al hōbre: entōce se faze poderoso para todas las cosas: t quādo se va entonce se torna pobre t enfermo: t quasi dexado para q̄ le açotē. E nestas cosas no deues ser derribado ni desesperar: mas estar constante ala voluntad de dios t sufrir todas las cosas q̄ te sobreuinieren/a loor de jesu xpo. La despues del inuierno viene el verano. t despues dela noche torna el dia. t despues dela tormēta viene bonança. Assi acaescera a ti: que despues dela tribulacion/se te seguira gran consolacion.

Capitulo. viij. que deuemos carescer de toda consolacion humana.

CO es graue cosa despreciar qualquier consolaciō humana: quādo tenemos la cōsolaciō diuina. mas cosa grande es t muy grāde poder ser priuado assi de cōsolacion diuina como humana: t q̄rer sostener por la honrra de dios

destierro de coraçõ: t en cosa del mũdo no curar de si mismo: ni mirar a su ꝓpio merecimiẽto: que cosa tã grãde es. si estas alegre/t deuoto viniẽdo la gra de dios. Esta hora todos la desean. muy suauemẽte camina aq̃l aquien lleua la gra de dios. E q̃ maravilla sino siente la carga aquel aquiẽ lleua el omnipotẽte t sobirano guiador. De buena gana tomamos algo por solaz/t cõ difficultad se despoja hõbre de si mismo. El glorioso martir sant lorente vencio el mũdo cõ sirto su sacerdote. porque despreciо todo lo q̃ enel mũdo parecia delectable: t aquel grã sacerdote ỏl soberano dios sirto/al q̃l el mucho amaua por amor de dios sufrio con paciencia fuesse del apartado: t assi conel amor del creador/sobro el amor del hõbre/t por la cõsolacion humana escogio mas la volũtad diuina: assi tu aprẽde ỏ dexar algũ pariẽte t amigo tuyo por amor de dios. E no te parezca graue/quando el amigo te dexare sabiendo q̃ es necessario q̃ ala fin nos hauemos de apartar los vnos delos otros. De cõtinuo cõuiene que pelee el hombre con si mismo: ante que aprẽda de vẽcer se del todo: t de tener en dios todo su desseo. de noche t de dia pensar enlas cosas spirituales t enla contẽplacion de aq̃llas. Porq̃ quando el hombre esta sobre si mismo/de ligero se inclina a cõsolaciones humanas. Mas el verdadero amador de xp̃o: t estudioso seguidor delas virtudes: no esta sobre las tales ꝓsolaciones/ni busca las tales dulçuras sensibles/mas antes ꝓcura mas fuertes exercicios: t sufrir por xp̃o mas duros trabajos. E assi quãdo dios te da la spũal cõsolacion. recibe la faziendo le gras: mas da te a entender que es don de nr̃o señor dios/t no merecimiento tuyo: t no te ensalces. No te alegres mucho/ni presumas vanamente/mas sey mas humilde despues de hauer recebido el dõ: t sey mas cauto: t teme dende adelãte mas a dios en todos tus actos. La podra ser q̃ passara aq̃lla hora: t seguir se ha la tẽtaciõ. Quãdo te fuere quitada la cõsolacion no desampares luego: mas espera con humildad t paciẽcia la visitaciõ celestial. La dios puede tornar te a dar mayor gracia t cõsolaciõ. Esta no es cosa nueua: ni ajena de los q̃ han esperimẽtado la carrera de dios. ca enlos grãdes sanctos t antiguos ꝓphetas acaescio muchas vezes tal manera de mudãça t variedad. E por esso dezia vno quãdo ya tenia p̃sente la gra. Yo dixe en mi abundãcia/no sere mouido ya mas/t absente la gra añade lo q̃ en si esperimẽto/diziendo. Boluiste de mi tu rostro: t soy fecho turbado. Empero entre todas estas cosas no desespera: mas ruega a dios con mayor instancia: t dize. A ti señor llamare/t a mi dios rogare. En fin el reporta el fruto de su oracion/t afirma hauer sido oydo diziẽdo. Oyo me el señor t houo cõpassion de mi/t nuestro señor ha sido en mi ayuda: mas en que? Respõde/t dize. Boluiste mi llanto en gozo/t cercaste me enderredor de alegria. E si assi ha acahescido alos grandes santos/no deuemos nosotros enfermos: t pobres desesperar si algunas vezes estamos frios/t otras feruiẽtes enla deuocion. La el spiritu santo viene: t se va segũ su volũtad. E por esso dize el glorioso Job. Visitas le en amaneciẽdo/t subitamẽte lo pruebas. Pues sobre que puedo esperar/o en quiẽ deuo cõfiar/sino en la gran misericordia de dios solamente/t enla esperança sola dela gracia celestial. La si quier esten cabe mi hombres buenos: si quier deuotos religiosos t amigos fieles/si quier tenga libros sanctos/o tractados hermosos/o dulces cantares t hymnos/o alabãças. Todas estas cosas aprouechan poco: t tienen poco sabor quãdo estoy desamparado dela gracia de dios/t dexado enla ꝓpia pobreza. Entonces no ay mejor remedio que la paciencia t negãdo me a mi mismo: poner me enla volũtad de dios. Nunca halle religioso: q̃ alguna vez no sintiesse q̃ la gra estaua apartata del: t q̃ no aya sentido diminuciõ de feruor enla deuociõ. Ningũ sancto fue jamas tan alũbrado ni tan eleuado: q̃ antes/o despues no fuesse tẽtado. La no es digno dela alta cotẽplacion de dios el q̃ por dios no es exercitado en alguna tribulacion. La la tentacion precedẽte suele ser señal dela seguiẽte cõsolacion. La alos probados de tentacion es ꝓmetida la celestial cõsolacion: t dize la escriptura. Al q̃ venciere dare a comer del arbol dela vida. Da se otrosi la cõsolacion diuina/para q̃ el hombre sea mas cõstante a sufrir las aduersidades. E sigue se otrosi la tẽtacion porq̃ no se ensobneruesca ỏl biẽ. El diablo no duerme/ni la carne es ayn muerta: porẽde no cesses de te apejar ala pelea. ca ala diestra t ala siniestra estan los enemigos: que nunca huelgã.

Capitulo.x. del agradescimiento que deuemos hauer por la gracia de dios.

Para que buscas folgança: pues eres nascido pa trabajo. Pon te a paciencia mas que a consolacion: t a llenar la cruz mas que a alegria. Qual hombre del mundo no tomaria de buena voluntad la cõsolaciõ spũal: si siempre la podiesse hauer: t dexaria las consolaciones del mundo La las consolaciones spirituales sobrepujan a todos los deleytes

del mundo:t alos plazeres dela carne. ca todos los deleytes mũdanos/o son suzios/o vanos. Mas los deleytes spirituales solos son alegres t honestos engẽdrados ỏlas virtudes:t infundidos por dios enlos corazones limpios. Mas ningũo abasta siẽpre por su affeciõ:a vsar de cõsolaciones diuinas. por quãto el tiẽpo dela tẽtacion no cessa. Mucho contrasta ala soberana visitaciõ la falsa libertad ỏl animo:t la gran confiança de si mismo. Dios nos faze bien:dando la gracia dela cõsolacion. Mas el hõbre faze mal:no atribuyẽdo lo todo a dios:faziẽdo le gras. E por esto no abũdan en nos los dones de gracia:porq̃ somos ingratos a nro fazedor:t no lo retribuymos todo ala original fuẽte. La siẽpre se deue la gracia al q̃ torna los beneficios dinamente:t sera quitado del soberuio/lo que suele dar se al humilde. No quiero la consolacion/que me tira el remordimiẽto dela consciẽcia. ni desseo la contẽplacion q̃ me trahe a soberuia. La todo lo alto no es santo:ni qualquier desseo no es puro ni toda cosa dulce no es buena:ni qualquiera cosa que amamos:no es grata a dios. De grado accepto yo la gracia para q̃ sea mas humilde/t tema a dios. E para que me apareje mas a dexar t oluidar a mi mismo. El enseñado del don de gra:t fecho doctor conel açote ỏla hauer perdido:no osara atribuyr a si mismo bien algũo. mas antes cõfessara ser pobre/t desnudo. Da a dios lo q̃ es de dios:t atribuye ati lo q̃ es tuyo. conuiene saber. da a dios gracias por la gra. a ti solo atribuye la culpa:t conosce ser te deuida digna pena por la culpa. põte siẽpre enlo baro t ser te ha otorgado lo alto. La no esta lo somero sin lo fondo. Los soberanos sanctos cerca de dios son pequeños:t se tienen por tales quãto a si mismos. t quanto son mas glorioso:tãto son en si mas humildes:t son llenos de verdad t gloria celestial:t no sõ cobdiciosos de vanagloria. Los q̃ estan fundados en dios t confirmados:en ninguna manera pueden ser soberuios. t los que atribuyen a dios qualquierr bien q̃ rescibieron no buscã de ser alabados delos otros. mas la gloria sola de dios:t cobdician q̃ sea dios alabado en si:t en todos los sanctos sobre todas las cosas:t siẽpre entiendẽ enel. Porende sey agradescido enlo poco:t seras digno de rescebir cosas mayores. Ten la cosa muy pequeña por grãde:t lo mas desechado:por especial don. Si miras la dignidad del que da no te parecera dadiua alguna pequeña/o don alguno vil. La no es pequeño lo q̃ el soberano dios da. E avn q̃ nos de penas/t açotes gelo deues todo agradescer. La lo q̃ permite q̃ nos vẽga:todo lo faze por nra salud. El q̃ desseа re

tener la gracia de dios agradezca la gracia que dios le da:t sufra con paciencia quanto gela tira. Faga oracion para que torne:t sea cauto t humilde:porque no la pierda.

Capitulo.xj.de quan pocos son los que aman la cruz de jesu.

Esu tiene agora muchos amadores ỏ su reyno celestial. Empero muy pocos q̃ quierã cargar se acuestas su cruz. Tiene muchos q̃ desseã cõsolaciõ/mas pocos q̃ desseã la tribulaciõ. Falla muchos cõpañeros ỏ mesa:mas pocos de abstinẽcia. Todos quierẽ gozar cõ xpo:mas pocos quierẽ sufrir por el cosa algũa. muchos siguẽ a jesu fasta el partir del pan:mas pocos a beuer el trago:t caliz dela passion. muchos hõrrã sus milagros:mas pocos siguen el vituperio dela cruz. muchos amã a jesu miẽtra no les acaescẽ aduersidades. Muchos le alaban t bendizẽ miẽtra resciben del algunas cõsolaciones. Empo si jesu se escondiesse t los dexasse vn poco:luego se querariã/o se desesperariã. mas los q̃ amã a jesu por el mismo jesu:t no por su propia cõsolaciõ: assi le bendizẽ enla tribulacion:t angustia del corazõ como enla consolacion. E puesto q̃ nunca los quisiesse dar alguna cõsolacion siẽpre lo alabarian:t siẽpre le querriã dar gras. O quãto puede el amor puro de jesu sin mezcla de algun ,puecho/o amor propio. No son quiça propiamẽte dichos mercẽderos los q̃ siẽpre buscan consolaciones. No son quiça mas amadores de si mismos que de xpo:los q̃ siempre piensan en sus prouechos t ganãcias. Onde se fallara vn tal:q̃ quiera seruir a dios debalde. Atarde se falla algũo tan spiritual que de todas las cosas se desnude. La pregũto quien fallara el verdadero pobre de su volũtad:t desnudo de toda criatura. Muy lexos esta:t de las mas extremas tierras es su precio. Si el hõbre diere toda su hazienda:avn es nada. t si fiziere grã penitẽcia avn es poca cosa. t avn que touiesse todo el saber del mũdo:avn esta lexos. E puesto que touiesse gran virtud t deuociõ muy ardiẽte:avn le falliesce mucho. conuiene saber vna cosa q̃ ha mucho menester. Si pregũtas que cosa es aquella. Digote que dexadas todas las cosas:dexe assi mismo:t salga de si del todo:t no retenga cosa algũa de amor particular. E que despues de hauer fecho todas las cosas que conosciere deuer fazer: piẽse hauer fecho nada:t no se tenga por grande:avn q̃ sea estimado por tal. mas diga se enla verdad siervo sin ,puecho. Segũ dize el emã

gelio. Quãdo houieredes fecho todo lo que vos es mãdado: dezid. Avn somos sieruos d̃saprouechados. E entõces podra ser pobre ⁊ desnudo enla voluntad: ⁊ dezir conel ꝓpheta. Vno solo ⁊ pobre soy yo. No ay alguno mas rico/ni mas libre: ni mas poderoso q̃ aq̃l q̃ sabe dexar asi: ⁊ a todas las cosas: ⁊ poner se enel mas baxo grado

Capi. xij. dela carrera real dela scã cruz.

Esta palabra paresce a muchos dura. cõuiene saber. niega te a ti mismo: ⁊ toma tu cruz: ⁊ sigue a jesu xp̃o. Empo mas dura cosa sera oyr aq̃lla postrera palabra. Partid vos de mi malditos: ⁊ yd al fuego sin fin. Ca los q̃ agora oyen de grado: ⁊ siguẽ la palabra d̃la cruz no temerã entõces de oyr aq̃lla mala palabra dela danaciõ eterna. Aquesta señal dela cruz estara enel cielo quãdo nuestro señor verna a juzgar. Entõces todos los sieruos d̃la cruz q̃ se conformarõ a jesu crucificado en la vida: llegarã a el con gran confiãça. Pues q̃ assi es/porq̃ temes tomar la cruz: por la qual van al reyno delos cielos. Enla cruz esta la salud. enla cruz esta la vida. enla cruz esta la defensa d̃los enemigos. enla cruz esta la infusion dela suauidad soberana. enla cruz esta la fortaleza del pensamiẽto. enla cruz esta el gozo del spiritu. enla cruz esta la soberana virtud. enla cruz esta la ꝑfecion d̃la santidad. No esta la salud dela anima ni la sperãça dela vida eterna/sino enla cruz. Toma pues la cruz/⁊ sigue a Jesu: ⁊ iras ala vida eterna. El vino primero ⁊ leuo se el mismo la cruz: ⁊ murio por ti enla cruz: porque tu la lieues ⁊ dessees morir enla cruz ca si juntamẽte conel murieres: cõel viuiras E si fueres cõpañero dela pena: lo seras tãbien dela gloria. Ahe que enla cruz esta todo: ⁊ todo yaze enel morir enella. ⁊ no ay otra carrera para la vida: ⁊ para la verdadera paz entrañal: ⁊ eternal sino la carrera dela santa cruz: ⁊ dela amortiguacion de cada dia. Anda adonde quisieres ⁊ busca quãto quisieres: que no hallaras mas alta carrera enlo alto: ni mas segura enlo baxo: q̃ la carrera d̃la santa cruz. Dispone ⁊ ordena todas las cosas segun tu querer/⁊ parecer: q̃ no fallaras si no que has siẽpre de sufrir algo por tu grado/o por fuerça: ⁊ assi fallaras siẽpre la cruz. Ca/o sentiras dolor enel cuerpo/o sufriras en la alma tribulacion de spiritu. Algũas vezes seras de dios desamparado. algũas vezes seras enojado del proximo: ⁊ lo que es mas. muchas vezes descõtẽtaras a ti mismo: ⁊ no podras ser librado/o aliuiado por algun remedio/o solaz. mas es menester q̃ sufras fasta q̃ dios

quiera. Ca dios quiere que aprẽdas de sufrir la tribulacion sin cõsuelo algũo: ⁊ q̃ te sometas del todo a ella: ⁊ q̃ te fagas mas humilde por la tribulacion. Ninguno siente assi de coraçõ la passion de xp̃o como aquel a quien conteciere sufrir las cosas semejantes. E assi la cruz siẽpre esta aparejada: ⁊ te espera en qualquier lugar. No pued̃s fuyr a do quier q̃ fueres. Ca adõde quier que vas lieuas a ti mismo cõtigo: ⁊ siẽpre fallaras ati mismo. Buelue te arriba: buelue te abaxo de dentro ⁊ defuera: que en todas estas cosas fallaras la cruz. E necessario es/que tengas paciẽcia en cada lugar: si quieres hauer paz interior/⁊ merecer perpetua corona. si de tu buena voluntad lieuas la cruz: ella te leuara ⁊ guiara al fin deseado: endonde sera el fin del padecer: avn q̃ aqui no sea. Si cõtra tu volũtad la lieuas/cargas te: ⁊ mas agrauias a ti mismo. empo cõuiene q̃ sufras. Si echas vna cruz/sin duda fallaras otra ⁊ quiça mas graue. Crees tu poder escapar d̃lo que ninguno delos mortales ha podido. Quien delos sanctos fue enel mundo sin cruz ⁊ tribulaciõ: ni avn nuestro señor jesu cristo mientra viuio: no estuuo vna hora sin dolor de passion. Cõuenia a jesu cristo padecer/⁊ resuscitar de muerte a vida: ⁊ assi entrar en su gloria. Como buscas tu otra carrera sino la dela scã cruz. Toda la vida de xp̃o fue cruz ⁊ martirio ⁊ tu buscas para ti folgãça ⁊ gozo: yerras: yerras si otra cosa buscas si no sufrir tribulaciones. ca toda esta vida mortal esta llena de miserias ⁊ señalada de cruzes enderredor ⁊ quãdo mas alto alguno aprouechare enel spiritu: tãto mas graues cruzes fallara/porque la pena de su destierro: por el amor cresce mas. Empero este assi affligido en muchas maneras/no esta sin el remedio dela cõsolacion. ca el siente crescer leyn grã fruto por el cõporte de su cruz. porque quanto mas se les somete de su voluntad: tãto mas se torna la carga dela tribulacion en fiuza de diuinal cõsolacion. E q̃nto mas se adelgaza la carne por la tribulacion tãto mas se enfortalesce el spiritu por la cõsolacion interior ⁊ algũas vezes tanto se acõsuela con la affeciõ dela tribulacion/⁊ aduersidad por conformar se ala cruz de cristo: q̃ no querria estar sin dolor ⁊ tribulaciõ. Ca tãto cree ser mas accepto a dios quãto mas graues cosas podra sufrir por el/⁊ aquello no es virtud del hombre: mas gracia de xp̃o la qual puede: ⁊ faze tanto enla carne flaca q̃ lo que naturalmente aborrece ⁊ fuye. aquello dessea: ⁊ ama conel feruor del spiritu. Ca no es segun la natura del hombre leuar la cruz: amar la cruz: castigar el cuerpo ⁊ someter lo a seruidumbre fuyr las honrras/sufrir de grado las iniurias:

despreciar a si mismo: t cobdiciar de ser menospreciado sufrir qualesquier aduersidades cō daños/t no desear eneste mūdo ꝓsperidad algūa. Si miras a ti mismo/no podras por ti cosa algūa destas/mas si cōfias en dios:el te dara fortaleza del cielo/t fara q̄ se te someta el mūdo:t la carne/t no temeras al diablo enemigo: si fueres armado de fe:t señalado ōla cruz de jesu. Apareja te pues como bueno t fiel sieruo de xp̄o a lleuar esforçadamente la cruz de tu señor crucificado por amor tuyo. Apareja te a sufrir muchas aduersidades t diuersos daños eneſta miserable vida/t assi sera cōtigo donde quier q̄ fueres/t assi le fallaras en donde quier q̄ te escōdieres. Necessario es ser assi t no tienes otro remedio pa guardar te dela tribulaciō ōlos malos t dolor sino hauer paciēcia. Beue cō deseo el caliz del señor/si q̄eres ser su amigo t hauer ꝑte conel. encomēda las cōsolaciones a dios:t faga el lo q̄ mas le pluguiere. tu empo pon te a sufrir tribulaciones:t estima las ser grādes consolaciones. La no son dignas las passiones deste tiēpo pa merecer la gloria venidera/q̄ se reuelara en nosotros avn q̄ tu solo pudiesses sufrir las todas. Quādo vinieres a esto q̄ la tribulaciō te sea dulce/t te sepa biē por amor de jesu xp̄o. Entonce piēsa q̄ te va biē/porq̄ sallaste para yso en la tierra/t quando el padecer tribulaciones te parece graue/t buscas fuyr dellas:entōce te va mal:t ado q̄er q̄ fueres te seguira la sombra dela tribulaciō. Si te pones pa lo q̄ has de ser. cōuiene saber a sufrir:t morir entōces te yra muy biē:t fallaras paz. E puesto q̄ fuesses arrebatado/t leuātado fasta el tercero cielo cōel apostol paulo/no estarias ya por esso seguro de no sufrir algun trabajo. La dize nro señor jesu xp̄o. yo le mostrare quātas cosas le cōuerna sufrir por mi nōbre. Pues luego el padecer te q̄da: si q̄eres amar a jesu xp̄o: t seruir le para siempre. Pluguiesse a dios fuesses digno de sufrir alguna cosa por el nombre de Jesu christo: quan grande gloria te quedara/quanta alegria darias a todos los sanctos:quanta edificacion seria para el prximo. La todos loā la paciencia avn que pocos la quieran. E con razō deurias sufrir de grado algo por nuestro señor Jesu xp̄o: como sufran muchos cosas mas graues por el mundo. Sabe de cierto que te cōuiene viuir muriendo. t quanto mas muere cadauno assi mismo:tanto mas comiença de viuir a dios. Ninguno es apto a cōprehēder las cosas celestiales:sino q̄ se someta a sufrir por jesu xp̄o aduersidades. No ay cosa a dios mas acceptra:t no ay cosa para ti eñste mūdo mas saludable/q̄ padecer voluntariamente por jesu xp̄o:t si te diessen a escoger mas

deurias dessear padecer aduersidades por jesu xp̄o:que ser recreado con muchas cōsolaciones. ca parecerias mas a cristo: t serias a sus scōs mas cōforme. La no esta nuestro merecimiāto t el ꝓuecho de nuestro estamento en muchas suauidades t consolaciones:mas en sufrir grādes agrauios t tribulaciones. La si algūa cosa fuera mejor: t mas prouechosa para la salud delos hombres:que sufrir aduersidades. Cristo por cierto nos las ouiera mostrado por palabra:t por enxemplo. Adas el manifiestamēte amoneſta alos discipulos:t alos otros:q̄ le codician seguir a que lleuen la cruz:t dize. Si alguno quiere venir empos de mi:niegue a si mismo:t tome su cruz:t sigua me. E assi todas cosas leydas:t escodriñadas:sea esta la postrera conclusion/que por muchas tribulaciones nos cōuiene entrar enel reyno de dios.

Comiença el libro tercero. Capitulo primero dela interior fabla de cristo al alma fiel.

Oyre lo que me fabla el señor dios. Bienauēturada el alma:que oye a nuestro señor que le fabla/t toma de su boca palabra de consolacion. Bienauēturadas las orejas q̄ reciben en si la voz del murmurio diuino: t no curā de las murmuraciones deste mūdo. Biēauēturadas cierto las orejas:que no escuchā la voz/q̄ suena de fuera mas la verdad q̄ fabla:t enseña de dētro. Bienauēturados los ojos que estan cerrados para las cosas exteriores/empero atētos alas interiores. Biēauēturados los q̄ penetrā las cosas interiores:t estudian con exercicio de cada dia mucho de aparejar se a tomar los secretos celestiales. Bienauenturados los q̄ dessean de occupar se en solo dios/t se apartan de todos los empachos del mūdo. O alma mia paramiētes a esto/t cierra las puertas ō tu sensualidad carnal. porq̄ puedas oyr lo que nuestro señor dios te fablare. Tu amado dize. yo soy tu salud t tu paz t tu vida. Conserua te comigo:t fallaras paz. Dexa todas las cosas trāsitorias/t busca las eternas/que son todas las cosas tēporales:si no engaños. Que te podran ayudar todas las criaturas/si fueres desamparada ōl creador. Porēde todas las cosas dexadas te deues dar a tu creador plazible t fiel. porque puedas alcançar la verdadera bienauenturança.

Capitulo.ij. que la verdad fabla de dentro sin ruydo de palabras.

Habla señor q̃ tu sieruo oye/yo soy tu sieruo/da me entẽdimiento a q̃ sepa tus testimonios/inclina mi coraçõ alas palabras de tu boca. Lorra señor tu palabra así como rocio. Dezian en tiẽpo passado los fijos ó israel a moysen. Fabla nos tu:t oyremos/no nos fable el señor porq̃ ẽca no muramos. yo señor no te ruego assi mas cõel ꝓpheta samuel humilmẽte/t con desseo te supplico. Fabla señor q̃ tu sierno oye:no me fable Adoyses/o alguno delos ꝓphetas. mas fabla tu señor dios inspirador t alũbrador de todos los ꝓphetas. La tu solo sin ellos me puedes perfectamẽte enseñar:t ellos sin ti no pueden aprouechar. Pueden sonar las palabras:mas no daran el spiritu. Losas muy sermosas dizen:mas tu callãdo:no enciẽden el coraçon. Ellos enseñan las letras:mas tu les das el seso. Dizẽ mysterios mas tu declaras lo que significan. Escriuen mãdamiẽtos:mas tu ayudas a complir los. Ellos muestran la carrera:mas tu señor das esfuerço para la andar. Ellos obrã solamẽte de fuera:mas tu edificas:t alũbras los coraçones. Ellos riegan de fuera/mas tu das la abastança. Ellos llamã con palabras/mas tu das entẽdimiẽto al oydo. No me fable pues moyses mas tu señor dios mio eterna verdad porq̃ no muera quiça:t sea sin fruto. Si fuere amonestado solamẽte defuera/t no encendido de dẽtro:no me sea cõtada esil juyzio la palabra oyda:t no fecha conoscida:t no amada creyda:t no guardada. Fabla pues señor:q̃ tu sierno oye. La tu señor tienes palabra de vida eterna. fabla me pa qualquier consolacion de mi anima:t para emendacion de toda mi vida: t para la gloria:t perpetua honrra tuya.

Capi. iij. q̃ las palabras de dios se deuen oyr cõ humildad. t que muchos no las pesan como deuen.

Dyxe fijo mio mis palabras/palabras muy suaues:t que sobrepujã toda la sciencia ẽlos philosophos t sabios. mis palabras sõ spũ t vida/t no pẽsadas por seso hũano. No deuẽ ser traydas a cõplazer vanamẽte:mas deuẽ se oyr cõ silẽcio/t deuẽ se recebir cõ toda hũildad t con grã deseo:t dize. Biẽauẽturado es señor aql q̃ tu enseñares t mostrares tu ley porq̃ lo guardes ẽlos dias malos:t no sea desampado ẽla tierra. Dize el señor yo enseñe dẽde el comiẽço alos ꝓphetas/t no cesso fasta agora ó fablar a todos:mas muchos a mi voz son sordos t duros. muchos de mejor grado oyẽ el mũdo:que a dios:mas antes siguẽ el apetito ó su carne:q̃ la volũtad de dios. El mũdo ꝓmete cosas tẽporales t pequeñas t siruẽ le cõ grã ỹsseo:yo ꝓmeto cosas altas t eternas t entorpescẽ se los coraçones delos hõbres. Quiẽ me sirue t obedesce en todas las cosas cõ tãto cuydado como al mũdo t a sus señores. Aue verguẽça Syon:dize el mar. t si buscas la causa:oye por que. Por vn pequeño beneficio vã los hõbres luẽgo camino:t por la vida eterna a penas quierẽ alçar el pie ỹl suelo. Buscã los hõbres el precio vil:t alas vezes por vn dinero cõtiendẽ mucho/t por vna cosa vana t ꝓmesa pequeña no temẽ de se fatigar noche t dia. Ahas guay delos q̃ han pereza de se fatigar vn poco por el biẽ q̃ no recibe mudança/t por el galardon q̃ no tiene estima:t por la soberana honrra t gloria sin fin. Aue pues verguença sierno perezoso/t lleno de quexas:q̃ aquellos se fallan mas aparejados ala perdiciõ perpetua/ q̃ tu ala vida celestial. Aquellos se alegrã mas para la vanidad q̃ tu para la verdad. E algunas vezes los echa en falta su esperança:mas mi promesa a ninguno engaña ni dexa vazio al q̃ en mi tiene cõfiãça. yo dare lo q̃ he ꝓmetido:t cõplire lo q̃ he dicho/si fuere algũ fiel/t perseuerare en mi amor fasta la fin:yo soy gualardonador de todos los buenos t fuertes t esperimẽtador de todos los deuotos. Escriue tu mis palabras en tu coraçõ:t trata las cõ diligẽcia:ca esil tiẽpo dela tẽtaciõ las auras mucho menester. Lo q̃ no entiendes q̃ndo lo lees:conosceras enel dia dela visitaciõ. En dos maneras acostũbro de visitar mis escogidos. Cõuiene saber cõ tẽtaciõ t con cõsolaciõ. E dos liciones les leo cada dia:vna reprehendiendo les sus vicios/ otra amonestãdo les al acrescentamiẽto delas ỹtudes. El q̃ entiẽde mis palabras: t las ỹsprecia. tiene quiẽ le juzgue esil dia postrimero.

Capitulo. iiij. dela oracion para recabar la gracia dela deuocion.

Señor dios mio:tu eres todos mis bienes. Quiẽ soy yo para q̃ te ose fablar. yo soy vn pequeño sieruo tuyo pobre t vn gusanito desechado/mucho mas pobre t mas digno de ser ỹnostado/que se t oso dezir. Empero señor aue memoria que ninguna cosa soy:ni tengo cosa alguna:ni puedo. Tu solo eres bueno justo t santo. Tu pueỹs todas las cosas. tu das todas las cosas. finches todas las cosas. solamente dexas vazio al pecador. Señor recuerda te de tus misericordias. E finche mi coraçon de tu gracia immensa t infinita pues no quieres

que tus obras seã vazias. Como puedo tener sufrimiento en esta mi
sera vida sino q̃ tu gra ymisericordia me conorte y consuele. No me
bueluas tu rostro: no alargues mi visitacion. No me quites tu con-
solaciõ, porque no sea hecha mi alma como la tierra sin agua. Señor
enseña me a hazer tu voluntad. Enseña me conuersar delante de ti di
gna y humilmẽte. ca tu eres mi sabiduria, que en la verdad me cono-
sces y conociste ante que el mundo se hiziesse: y ante que yo naciesse
en el mundo.

Capitulo.v. que deuemos conuersar de-
lante de dios con verdad y humildad.

Hijo anda delante de mi en verdad: tu busca me siempre
con la puridad de tu coraçon. El que anda delante de mi
en verdad sera defendido de los malos topamentos, y
la verdad le librara de los engañadores: y de las murmu
raciones de los malos. si la verdad te librare seras verda
deramente libre y no curaras de las vanas palabras de los hõbres.
Señor verdad es assi como dizes: y assi te ruego que lo sagas comi-
go. enseña me tu verdad ella me guarde y me trayga fasta el fin salu-
dable: Ella me libre de toda afecion mala: y de amor desordenado, y
yre contigo en gran libertad de coraçon. Dize la verdad. yo te ense-
ñare las cosas rectas: y que me plezen. Piensa tus pecados cõ gran
pesar y tristura: y nunca te estimes ser algo por las buenas obras: en
la verdad pecador eres: y obligado a muchas passiões. De ti mismo
siempre vas a ser nada y luego caes: y eres vencido: luego eres tur-
bado: luego desfecho. No ternas cosas de donde te puedas alabar.
mas muchas de que te puedas tener por vil. La mucho eres mas en
fermo delo que podrias pensar. Porende no te parezca grande co-
sa alguna de quantas fazes: ni la tengas por preciosa y marauillosa: y
no estimes cosa de todas quantas fazes digna de reputacion: o alta
o verdaderamẽte de loar y dessear sino lo que es perdurable: y eter
no. Plega te sobre todo la eterna verdad: despliega te sobre todas
las cosas tu gran vileza. No temas cosa alguna tanto ni vitupe res:
ni fuyas como los vicios: y pecados tuyos: los quales mas te deue
desplazer q̃ qualesquier daños de hazienda. Algunos no van delãte
de mi sinceramente. mas guiados de alguna curiosidad llena de va-
na gloria: quieren saber mis secretos: y entender las cosas altas de
dios: no curãdo de si mismos ni de su salud: y estos tales muchas ve-

zes caben en grandes tentaciones, y pecados por su soberuia: y cu-
riosidad yo contrastando les. Teme los juyzios de dios: y espãta te
dela ira del oñipotẽte: y no quieras disputar las obras del altissimo
Mas escodrina tus iniquidades: en quãtas cosas pecaste: y quãtos
bienes dexaste. Algunos llevan solamente en los libros su deuociõ.
y otros en ymagines: y otros en señales exteriores, y figuras. Algu
nos me tienen en la boca: y poco en el coraçon. Ay otros que alũbra
dos en el entendimiento: y purgados en la affection: siempre dessean
las cosas eternas: y delas cosas terrenas de mala voluntad oyen al
go: y con pesar siruen alas necessidades de natura: y estos sienten lo
que habla en ellos el spiritu de verdad el qual les enseña desechar las
cosas terrenales: y amar las celestiales: menospreciar el mũdo: y to
do el dia y la noche dessear el cielo.

Capitulo.vj. dela marauillosa affection
del amor diuino.

Bendigo te padre celestial. padre de mi señor jesu cristo q̃
te dignaste de recordar te de mi pobre pecador. O pa-
dre delas misericordias y dios de toda consolacion gra
cias te hago q̃ tu me recreas algunas vezes con tu con-
solacion: siendo indigno della y de qualquier otra. Ben
digo te siẽpre: y glorifico te con tu hijo vnigenito y el spiritu sancto
para siempre jamas. La señor dios mio sancto amor mio: quando tu
vinieres en mi coraçon gozar se han todos mis sentidos. tu eres mi
gloria, y alegria de mi coraçon. tu eres mi esperãça y mi refugio en el
dia de mi tribulaciõ. mas por quãto yo soy flaco avn en el amor y im
perfecto en la virtud. por tanto yo he menester de ser de ti aconso la-
do: y conortado. Porẽde visita me muchas vezes: y instruye me en
sanctas disciplinas. Libra me delas malas passiones: y sana mi cora-
con de todas las affectiones desordenadas y vicios. Porque sana-
do de dentro: y bien purgado. sea hecho abile para te amar: y cõstan
te para sufrir: y estable para perseuerar. Gran cosa es el amor: y muy
gran bien el qual solo faze ligera qualquier cosa pesada: y sufre cõ pa
ciẽcia qualquier desigualdad. La lleua la carga sin peso: y faze dulce:
y sabrosa qualquier cosa amarga. El noble amor de jesu nos costriñe
a fazer cosas grãdes: y nos mueue a dessear siẽpre cosas mas pfetas.
El amor quiere ser arriba: y no quiere ser detenido de algũas cosas ba
xas. El amor quiere ser libre: y ageno de qualquier affection mũdana.

porque no se empache su vista interior: y porque no sostenga embar
gos por algun prouecho tẽporal/o caya por algun daño/y siniestro.
No ay cosa mas dulce que el amor. no ay cosa mas fuerte ni mas al=
ta: ni mas ancha/ni mas alegre/ni mas llena no ay cosa mejor eñl cie
lo: ni enla tierra. La el amor nascio de dios: y no puede folgar sobre
todas las cosas creadas: si no en dios. El q̃ ama buela corre alegra se
es libre: y no es ỏtenido de todas las cosas por todas: y tiene todas
las cosas en todas: por quãto el huelga en vn soberano sobre todas
las cosas. del qual mana y procede qualquier bien. No mira alos do
nes: mas buelue se al que los da sobre todos los bienes. El amor nũ
ca sabe modo mas sobre toda medida fierue. El amor no siente car=
ga. no estima los trabajos: mas dessea que puede. no se causa de im=
posibilidad. ca el piensa que todas las cosas puede: y le son licitas.
Por ꝓsiguiẽte a todas las cosas es bueno y muchas cosas finche y
pone por obra donde el que no ama dessallece y cae. el amor siempre
vela y durmiendo no se aduerme. fatigado no se cansa: encerrado no
es costreñido: espantado no se turba. mas como viua llama: y ardiẽ=
te hacha sube arriba: y passa seguramente. Si algũo ama conosce lo
que esta voz dize. Gran clamor es enlas orejas de dios: la aroiẽte af
fecion dela alma q̃ dize. Dios mio/amor mio tu todo mio: y yo tuyo.
Ensancha me enel amor. paraque aprenda de gustar conla boca las
cosas interiores del coraçon: y aprenda otrosi quan suaue cosa sea el
amar y derretir se eñl amor: y nadar enel. Sea pues yo detenido eñl
amor: yendo sobre mi con gran seruor: y espanto. cante yo señor can
tar de amor: y sigua te yo ati amado mio alo alto: y dessallesca si que
ra mi alma en tu alabança alegrando me por tu amor. Ame te yo se=
ñor mas q̃ a mi: y no ame a mi sino por ti: y ame yo a todos en ti. digo
alos que verdaderamẽte aman a ti: assi como manda la ley del amor
que luze y sale de ti. El amor es presto sincero piadoso alegre/y dele
ctable constante fiel prudente esforçado varonil: y que nunca busca
a si mismo. La luego que vno busca a si mismo: cabe eneste punto del
amor. El amor de dios es muy discreto humilde/y derecho no mue=
lle: no liuiano: ni que entiende en cosas vanas mesurado caso estable
reposado en todos los sesos guardados. El amor es sometido y obe
diẽte alos perlados y q̃nto a si mismo vil: y despciado a dios deuoto/
y agradecido: y cõfia y siẽpre espera enel/avn quãdo no le gusta. La
nũca viue algũo en amor sin dolor. El q̃ no esta aparejado a sufrir to
das las cosas: y estar ala volũtad ỏl amado: no es digno de ser llama

do amador. Conuiene q̃ el q̃ ama de su volũtad abrace: y sufra todas
las cosas duras/y amargas por el amador: y que no se aparte del por
cosas algunas contrarias que le acaescan.

Capitulo.vij. dela prueua del verdadero amador.

Hijo no eres avn fuerte/y prudente amador. Porque se
ñor: porque: por vna poca cõtrariedad dessalleses ỏlo
começado: y buscas la consolacion con mucha cobdi=
cia. El amador cõstante esta firme enlas tentaciones: y
no cree alas astucias engañosas ỏl enemigo. Assi como
enlas prosperidades le agrado. asi enlas aduersidades no le descõte
to. El discreto enamorado no estima tãto el dó del q̃ ama: quanto el
amor del que da. mas mira el deseo que el hauer: y todas las cosas da
das pone debaxo del amado. El noble amador no huelga enel don:
mas en mi sobre q̃lquier don. E si algũas vezes no siẽtes tãto biẽ de
mi/o de mis sctos q̃nto q̃rrias: no es ya por esso todo perdido. La aq̃l
buen effecto: y desseo dulce q̃ siẽtes algũas vezes: es affeciõ dela gra
presente: y vn gusto de liquor celestial: sobre lo q̃l no es mucho de es
forçar. porq̃ va y viene. Mas pelear cõtra los malos mouimientos
del animo: y desechar las amonestaciones del diablo: es señal de grã
virtud: y de grã merecimiento. Pues luego no te turbẽ las fantasias
agenas enxeridas de qualquier materia. mas guarda tu fuerte pro=
posito/y recta intenciõ a dios: y sabe te que no es engaño: quando su
bitamente eres arrebatado quasi fuera de ti: y luego te buelues alas
acostũbradas vanidades del coraçon. ca aquellas sufres tu mas con
tra tu voluntad que las fazes por tu grado: y quãto mas te desplazẽ
y les contrastas tanto es mayor merecimiento y no perdicion. Sa=
be te que el antigo enemigo del todo se esfuerça de empachar tu des
seo enel bien. y vaziar lo de todo exercicio deuoto. cõuiene saber ỏl
hõrrar alos sanctos: y dela piadosa memoria de mi passiõ y del ꝓue=
choso recuerdo delos pecados: y dela guarda del ꝓpio coraçõ: y del
firme ꝓposito de aprouechar enla virtud: el te pone muchos pensa=
miẽtos malos por te enojar y espãtar: y por te retraher dela oraciõ:
y dela licion dela sancta escriptura. Desplaze le la humilde cõfessiõ: y
si pudiesse el saria q̃ no comulgasses. No le creas ni te cures del: avn
que muchas vezes te arme lazos: y quando te pusiere enel pensa=
miento cosas malas/y suzias: atribuye lo a el/y di le. Vete de aqui

espiritu suzio hauerguença desauenturado. muy suzio eres tu que tales cosas me pones enlas orejas. Aparta te de mi engañador maluado: que no hauras parte en mi. ca jesu estara comigo como fuerte guerrero ⁊ tu quedaras cõfuso. mas quiero morir ⁊ sufrir q̃lquier pena: q̃ consentir te: calla ⁊ no sables: que no te oyre mas: avn que me importunes ⁊ me enojes. El señor es mi lumbre: ⁊ mi salud a quiẽ temere. El señor es ayudador de mi vida de quien haure miedo. Avn q̃ viniessen cõtra mi reales ⁊ huestes de enemigos: no temera mi coraçõ. El señor jesu xp̃o es mi ayuda ⁊ mi redẽptor. Pelea como buẽ cauallero: ⁊ si algũa vez cahes por flaqueza: cobra fuerças mayores que las primeras: fiãdo de mayor gracia mia: ⁊ guarda te mucho del vano aplazimiento ⁊ dela soberuia. ca por estas cosas muchos son traydos en error: ⁊ caẽ en ceguedad quasi incurable algũas vezes. Sea te escarmiento para tener humildad perpetua. Esta cayda delos soberuios: que de si locamente presumen.

Capitulo. viij. como se deue esconder la gracia debaxo dela humildad.

Hijo mas segura ⁊ mas prouechosa cosa es para ti esconder la gracia dela deuocion: ⁊ no te ensalçar: ni mucho fablar della: ni mucho pesar la: mas despreciar te mas ⁊ temer como dada a persona indigna. No deue el hombre mucho allegar se a esta afecion que puede ser presto mudada enel cõtrario. Piensa quando estas enla gra quã misero: ⁊ pobre sueles ser sin ella: ⁊ no esta el aprouechamiẽto dela vida spũal solo en tener gra de cõsolacion: mas en sufrir con humildad ⁊ paciencia quãdo te fuere quitada en tal manera q̃ entõces no ẽperezes esil estudio dela oracio: ni dexes de fazer las otras buenas obras tuyas q̃ acostũbranas: mas faz como tu mejor podieres ⁊ entendieres de buena volũtad lo q̃ es en ti: ⁊ por la ceguedad ⁊ angustia q̃ sientes del pensamiento no te menosprecies. Ca muchos ay q̃ enelle punto q̃ las cosas no les suceden biẽ luego se tornan impaciẽtes ⁊ perezosos. ca no esta siempre en mano del hõbre sin carrera. mas a dios pertenesce el dar: ⁊ cõsolar quãdo quiere ⁊ q̃nto q̃ere ⁊ a quiẽ q̃ere: como a el pluguere: ⁊ no mas. Algunos indiscretos por la gra dela deuocion destruyeron a si mismos. porq̃ quisierõ fazer mas delo q̃ pudieron ⁊ no mirando la medida de su pequeñez siguiẽdo mas el deseo de su coraçon ⁊ que el juyzio dela razon. ⁊ porque presumieron de co-

sas mayores ⁊ q̃ a dios fue plaziente luego perdierõ la gra: ⁊ quedarõ menguados ⁊ viles: porq̃ se pusieron nido enel cielo. porq̃ humillados ⁊ empobrecidos aprendã de no volar cõ sus alas ⁊ mas tener esperança so mis plumas. Los q̃ son nuevos ⁊ no sabios enla carrera de nro señor dios: si no se gouiernan cõel cõsejo delos discretos mas rasezmẽte pueden ser engañados ⁊ destruydos: ⁊ si quisieren seguir mas su opinion q̃ creer alos otros vezados eneste os exercicios sera les peligrosa la salida: si no se pudieren retraher del propio cõcepto Los q̃ se tienen por sabios a tarde sufren cõ humildad ser por otros regidos. Mejor es saber vn poquito cõ humildad ⁊ poco entendimiẽto: q̃ saber grandes thesoros de sciẽcias cõ vanidad de soberuia. Mejor es pa ti el tener menos q̃ mucho cõ q̃ te puedas ensoberuecer. No faze muy discretamẽte el q̃ de todo se da alos plazeres: olvidãdo se de su necessidad ⁊ del casto temor de dios: ⁊ no teme poder la gra recebida. E no sabe mucho a hõbre virtuoso ⁊ el q̃ enel tiẽpo dela aduersidad ⁊ de alguna tribulaciõ se ha mucho con desesperacion: ⁊ cõ menos cõfiança piẽsa: ⁊ siente de mi delo q̃ cõuiene. El q̃ en tiẽpo dela paz q̃siere ser muy seguro ⁊ muchas vezes se fallara enel tiempo dla guerra dsechado ⁊ medroso. Si supiesses siẽpre ser humilde ⁊ poco en ti mismo ⁊ bien reglar ⁊ regir tu espiritu no caerias tã presto enel peligro ⁊ ofensa. Buen cõsejo es q̃ piensles: cõcebido el espiritu del seruor: q̃ es lo q̃ le podra venir apartando se la lũbre. E q̃ndo aq̃llo te acaeciere ⁊ piẽsa q̃ puede otra vez tornar la luz. la q̃l yo te q̃te a tiẽpo para tu seguridad: ⁊ pa mi gloria. Mas aprouecha muchas vezes la tal prueua q̃ si de cõtinuo a tu volũtad ouiesses cosas prosperas. La los merecimiẽtos no se hã de estimar: porque algũo aya muchas visiones: o cõsolociones: o porq̃ sea entẽdido enla santa escriptura: o sea puesto en alto grado: mas si fuere fũdado en verdadera humildad ⁊ lleno de caridad diuina: ⁊ si pura ⁊ enteramẽte busca el honor de dios: ⁊ si en nada tiene a si mismo. ⁊ verdaderamente se despreciе: ⁊ mas se goze en se humillar: ⁊ ser por los otros desechado q̃ honrrado.

Capitulo. ix. de la vil estimaciõ que deue fazer el hõbre de si mismo delante los ojos de dios.

Hablare a mi señor dios avn q̃ sea yo poluo ⁊ ceniza. Si mas desto me reputare ⁊ estimare ⁊ tu estas cõtra mi: ⁊ mis maldades fazen verdadero testimonio de mi: ⁊ no puedo cõtra

dezir. Mas si me enuileciere y tornare a nada: y ossalleciere de toda propia reputacion: y me poluorizare/assi como soy: ser me ha tu gra benigna y tu luz sera vezina a mi coraçō/y toda mi estima q̄ntoquier pequeña se sumira en el valle de mi poquedad y perecera ende pa siē pre. alli me mostraras q̄ soy y fuy: y de dōde vine: ca de ninguna cosa y no lo conosci. Si a mi mismo soy dexado/ahe q̄ no soy cosa del mū do: y todo soy enfermedad. Mas si subitamente me acatares: luego me torno fuerte: y me fincho de nueuo gozo. E muy grande maraui lla es: q̄ assi adesora soy leuātado: y soy de ti abraçado tā benignamē te q̄ segun mi pesadumbre siēpre voy alo bayo. esto faze tu amor que sin causa: y yo merecer lo: me premiene: y me ayuda en tātas necessi dades: y me guarda de graues peligros/y me libra de infinitos males. Ca yo me perdi amādo me mal/y buscādo a ti solo: y amādo te pura mēte he sallado a mi y a ti juntamente: y del amor me he tornado mas fondamēte a ser nada. Ca tu señor muy dulce fazes comigo mas delo q̄ merezco: y mas delo que yo oso esperar: o rogar. Bēdito seas dio mio. ca puesto que yo sea indigno de todos los bienes. Empero tu nobleza y infinita bondad nunca cessa jamas de fazer bien aun a los desagradecidos: y de ti muy apartados. Conuierte nos a ti/para que seamos agradecidos/humildes/y deuotos. Ca tu eres salud nu estra y virtud y fortaleza nuestra.

Capitulo. x. que todas las cosas se deuē referir a dios como a vltimo fin.

Hijo yo deuo ser tu fin soberano y postrimero si quieres ser verdaderamēte bienauenturado. De aquesta intenciō sera tu deseo purificado: q̄ muchas vezes se inclina a si mismo y alas creaturas. Ca si en algo buscas a ti mismo luego desfalleses en ti: y te secas. Atribuye pues todas las cosas principalmēte a ti: ca yo soy el q̄ he dado todas las cosas. pues cōsidera cada cosa como venida y q̄ mana del soberano bien: y por esso todas las cosas se deuē reduzir a mi como a su propio princi pio. De mi sacā agua como de viua fuēte: el pobre y el rico. el grāde y el pequeño. y los q̄ me siruē libremēte y de su voluntad recibirā gra por gracia. E el q̄ se quisiere fuera de mi alabar/o delectar se en algū biē puuado: no sera establecido en verdadero gozo ni sera ensancha do en su coraçō. mas sera de muchas maneras empachado y angusti ado. Ponende ninguna cosa de bien te deues apropiar/ni atribuyas

la virtud a hombre alguno. mas refiere lo todo a dios. sin el qual no tiene el hombre cosa del mundo. yo lo di todo/y yo lo quiero co brar todo/y con gran premia requiero que me fagā gracias por ello Esta es la verdad. con que se destruye la vana gloria. E si entrare la gracia celestial y la verdadera caridad: no reynara inuidia alguna/y no te ocupara el poco coraçon: ni el amor priuado. Ca la diuina cari dad vence todas las cosas: y ensancha todas las fuerças dela alma. Si seso tienes: en mi solo te gozaras: en mi solo ternas esperança. ca ninguno es bueno: sino solo dios: el qual es de loar sobre todas las cosas/y deue ser bendito en todas las cosas.

Capitulo. xj. que menospreciado el mun do es muy dulce cosa el seruir a dios.

Hora otra vez fablo yo señor/y no callare: mas dire en las orejas de mi dios/y de mi señor/y de mi rey: que esta en el cielo. O señor quan grande es la muchedūbre de tu dulcura/la qual escōdiste pa los que te temē. Pues que seras alos que te aman/y alos que te siruen de todo su coraçō. Por cierto vna dulcedūbre de contēplacion tuya q̄ dezir no se puede: la qual das alos q̄ te aman. E esto has mostrado señaladamente la dulcedūbre de tu caridad q̄ como no fuesse: me feziste: y como estouiesse leros de ti me traxiste para q̄ te siruiesse: y me māndaste que te ame. O fuēte de amor perpetuo: q̄ dire de ti? Como podre olui dar me de ti: que touiste por bien de acordar te de mi. aun despues que yo me podreci y pereci feziste comigo tu seruo misericordia a llende de toda esperança: y me diste tu gracia y amistad sin algun me rescimiento mio. Que te dare yo señor por esta gracia. Ca no es da do a todos que dexadas todas las cosas renuncien el mundo: y to men vida religiosa. Es quiça cosa muy grāde: que yo te sirua: a quien toda criatura es obligada seruir. No me deue parecer cosa grande el seruir te: mas antes me paresce esta cosa grāde: y de mayor mara uilla: que a vno tan pobre y indigno quieras rescebir por seruo: y a yudar a tus amados seruos. Mae todas las cosas que tengo: y con que te siruo: son tuyas. Empero por el cōtrario tu sierues mas a mi: que yo a ti. Mae el cielo: y la tierra: que tu creaste para el seruicio del hōbre: estan prestos: y fazen cada dia todas las cosas q̄ tu les māda ste: y esto poco es. Ca aun los angeles creaste: y ordenaste para el seruicio del hōbre. Mas todas estas cosas sobrepuja: q̄ tu mismo

Universidad de Biblioteca

has auido por bien de seruir al hombre: y prometiste de te dar a el. ¶Que te dare yo por todos estos millares ó bienes. ¶Pluguiesse a dios q̃ te pudiesse yo seruir todos los dias de mi vida/o q̃ abastasse a te fazer seruicio digno de vn dia. ¶Por cierto tu eres digno ó qualquier seruicio: y de toda honrra y alabãça eterna. ¶Verdaderamẽte eres tu señor mio: y yo pobre siervo tuyo: que soy obligado a te seruir cõ todas mis fuerças: y nunca deuo yo cansar en tus alabanças. ¶Assi lo quiero. assi lo desseo/y lo q̃ me fallece: ruego te q̃ lo suplas. ¶Grãd hõrra y gloria es el seruir te: y menospreciar todas las cosas por ti. ¶Ternan gracia muy grãde los que de grado se sometieron a tu sancto seruicio: y fallaran muy suaue cõsolacion del spiritu sancto: y alcançaran gran libertad de coraçon: los que fazen vida estrecha por tu nõbre: y los que por el desechan los cuydados del mũdo. ¶O agradable y alegre seruicio de dios: conel qual verdaderamente se torna el hõbre libre y santo. ¶O sagrado estado el seruicio ỹl religioso: que faze al hombre egual alos angeles: y aplazible a dios/y espantable alos demonios: y a todos los fieles y catholicos muy fructuoso y loable. ¶O seruicio digno de ser abraçado y desseado cõ̃l qual merece el hõbre el soberano biẽ: y alcança diuina consolacion: y el gozo celestial que tura sin fin.

Capitulo.xij.que los desseos del coraçõ deuen ser examinados y templados.

¶Hijo aun te conuiene aprẽder muchas cosas q̃ aun no has bien aprẽdido. ¶Que cosas son essas señor. ¶Que pongas tu desseo segun mi voluntad del todo: y no seas amador de ti mismo. mas sey cobdicioso amador de mi volũtad: y sigue aq̃lla. ¶Los desseos te encienden muchas vezes: y te fuerçan mucho. ¶Mas considera si te mueues mas por mi hõrra: o por tu prouecho. ¶Si yo soy la causa. bien seras contẽto dela manera que yo lo ordenare: y si algo esta escõdido delo propio que tu buscas esso es lo q̃ te empece: y agrauia. ¶Guarda te pues que no te fies mucho sobre el desseo que ante cõcibes sin cõsultar comigo porque no te repiẽtas quiça despues y te despliega lo que primero te plugo: y encubriste como cosa mejor. ¶La no se deue luego seguir qualquier desseo q̃ paresce bueno: ni tã poco suyr ala primera q̃lquier affecion cõtraria. ¶Cõuiene algũas vezes de te refrenar aun enlos buenos exercicios: y desseos. ¶Porq̃ no caygas en distracciõ de volũtad por importunacion: y q̃ no engẽdres escãdalo a otros cõla mala criança: o aun por la resistẽcia delos otros te turbes subitamẽte: y caygas. algunas vezes cõuiene vsar de violẽcia: y contrastar varonilmente al apetito carnal: y no curar delo q̃ la carne quiere o no quiere. mas trabajar en q̃ sea aun q̃ le pese sometida al spũ: y tãto deue ser castigada y forçada de ser sometida al spiritu: fasta q̃ este aparejada a todas las cosas: y aprenda de contentar se de poco: y delectar se con los simples: y no murmurar contra algun siniestro.

Capitulo.xiij.dela informacion dela paciencia y dela lucha contra los apetitos carnales.

¶Señor señor dios: segun oyo la paciẽcia me es muy necessaria. ca muchas aduersidades acaecen eñsta vida. ca en qualq̃er manera q̃ yo ordenare mi paz: no pueo estar mi vida sin guerra y dolor. ¶Assi es fijo/mas no quiero q̃ busques tal paz q̃ mẽgue de tẽtaciones/o no siẽta ꝓtrarios. mas estima entõce auer fallado la paz/q̃ndo fueres vexado en diuersas tribulaciones y ꝓuado en muchas cõtrariedades. ¶Si dixieres q̃ no pueõs sufrir muchos trabajos: como podras entõce sufrir el fuego ỹl purgatorio. ¶De dos males siempre se deue escoger el menor. porende porq̃ puedas escapar delos tormẽtos venideros q̃ son eternos estudia de sufrir con paciẽcia los males p̃sentes por amor de dios. piẽsa quiça q̃ los hõbres de este mũdo ningun trabajo: o poco sufran: ni aun esto fallaras puesto q̃ busques los mas delicados. mas diras quiça. hã muchos deleytes: y siguẽ sus ꝓpias volũtades: y por esso poco eslumã sus tribulaciones. puesto q̃ sea assi q̃ ayã quãto quisieren: quãto pienlas q̃ turara. ¶Sabe te q̃ los q̃ estan enel mũdo abastados: y ricos no solamẽte desfallesceran como sumo: y no ternã recuerdo alguno delos gozos passados: mas aun miẽtra viuẽ: no fuelgan ellos sin amargura: y enojo. ¶La dela misma cosa de donde conciben el deleyte. ¶Dẽde las mas vezes resciben la pena del dolor: y esto les viene por justo juyzio. porque assi como desordenadamente buscan: y siguen los deleytes: no cũplã aq̃llos sin amargura y cõfusion. ¶O quan breues quan falsos quan desordenados y suzios son todos. ¶Mas cõla embriaguez y ceguedad no entiẽdẽ mas como animales mudos: y por vn poco de deleyte de vida corruptible se dexan caer enla muerte del alma. ¶Porende tu fijo no vayas tras tus desordenados desseos: y apta te de tu voluntad. ¶Deleyta te en nuestro señor y

dar te ha lo que le pidieres en tu coraçon. E si verdaderamente quie
res hauer plazer ⁊ ser mas abũdosamente aconsolado: tu bendicion
sera en menospreciar todas las cosas del mundo: ⁊ en lançar de ti to
dos los deleytes de aqua baxo/ ⁊ enesta manera te sera dada vna a-
bundosa consolacion. E quanto mas te apartares del consuelo ỏlas
creaturas/ tanto mas suaues: ⁊ mas poderosas consolaciones falla-
ras en mi. mas llenos comienços no alcançaras a ellas sin algũa tri-
steza: ⁊ trabajo de pelea. Contrastar te ha el bezo ⁊ costumbre. Em-
pero con otra costumbre mejor lo venceras. La carne remurmura
ra/ mas conel feruor del spiritu se refrenara. El serpiente antiguo te
aguijara ⁊ acometera: mas conla oracion lo faras fuyr: ⁊ sobre todo
esto conel prouechoso trabajo su grande entrada se atapara

Capitulo. xiiij. dela obediẽcia del humil

de subdito a enxemplo de nuestro señor jesu cristo.

El que trabaja en se quitar dela obediẽcia: el mismo
se quita la gracia/ ⁊ el que busca de hauer cosas propias
suyas: pierde las cõmunes. El que no se somete ỏ su gra
do ⁊ volũtad a su superior: no tiene avn su carne en per
fecta obediencia ante es señal q̃ ella muchas vezes se lan
ça coces ⁊ murmura. Aprẽde pues de te someter presto a tu plado:
si quieres tener subjuzgada tu ꝓpia carne. La mas presto se vẽce el
enemigo de fuera: quãdo el hõbre de dẽtro fuere destruydo. No ay
mas graue ni peor enemigo de tu alma q̃ tu mismo: no te cõcordãdo
bien al spiritu. La necessario es q̃ tu tomes el verdadero menospre-
cio de ti mismo si q̃eres vẽcer la carne: ⁊ la sangre. La porq̃ te amas
avn muy desordenadamẽte. por esso temes de te someter ala volun-
tad ajena. mas q̃ grã cosa es si tu q̃ eres poluo: ⁊ nada te someres por
amor de dios al hombre. quãdo yo omnipotẽte/ ⁊ altissimo: que crie
todas las cosas de nada: me someti humilmente a hõbre por ti. Fize
me el mas humilde ⁊ baxo de todos porq̃ tu cõ mi humildad vẽcies-
ses tu soberuia. O polvo aprẽde de obedescer. o tierra/ ⁊ lodo apren
de a te humiliar ⁊ encozar so los pies de todos. Aprẽde a quebran
tar tu volũtad/ ⁊ someter te a todos. Enseña te cõtra ti mismo/ ⁊ no
sufras q̃ reyne en ti la hinchada soberuia. mas faz te tan subjeto ⁊ pe
queño: q̃ puedan todos ãdar sobre ti: ⁊ hollar te como al lodo delas
plaças. O hõbre vano de q̃ te has de quexar. O pecador suzio q̃ pue
des cõtradezir alos q̃ te maltrahẽ hauiẽdo tantas vezes offendido a

dios ⁊ merecido tãtas vezes el ifierno. Abas pdono te mi ojo: porq̃
sue tu alma p̃ciosa en mi p̃sencia. porq̃ conocielles mi amor: ⁊ sueses
siẽpre agradescido a mis bñficios. ⁊ te diesses cõtinuamẽte a x̃dade-
ra subjeciõ ⁊ hũildad ⁊ sufrieses cõ pacięcia tu menosp̃cio ⁊ ỏnuesto

Cap̃. xv. como deuemos cõsiderar los se

cretos ⁊ escõdidos juyzios de dios. porque no nos ensalcemos enla
prosperidad.

Señor tu muestras tus juyzios sobre mi: ⁊ fieres todos
mis huessos de temor ⁊ tẽblor: ⁊ espãta se mucho mi al-
ma: ⁊ estoy estordido: ⁊ piẽso q̃ los cielos no estã lipios
en tu p̃sencia. Si enlos angeles fallaste maldad ⁊ no los
pdonaste q̃ faras ỏ mi. si las estrellas cayerõ ỏl cielo. yo
polvo q̃ presumo. Aq̃llos cuyas obras paresciã mucho ỏ loar: cayerõ
alo baxo: ⁊ los q̃ comiã pã de angeles vi deleytar se en comer lo q̃
sobraua alos puercos. Porẽde señor digo q̃ no ay santidad alguna si
tu aptas ⁊ retrahes tu mano. No aprouecha discreciõ ⁊ seso algũo: si
tu deras de nos gouernar. ninguna fortaleza aprouecha mi ayuda: si
tu deras de nos cõservar. No ay castidad segura: si tu no la defiẽdes.
Ningũa ꝓpia custodia/ o guarda aprouecha sino esta p̃sente tu sagra-
da vigilãcia q̃ nos vele. La en derãdo nos luego nos sumimos/ ⁊ pe
recemos. mas por ti visitados viuimos: ⁊ leuãtamos nos. No sotros
somos inconstãtes. mas por ti somos cõfirmados entribiamos nos:
mas por ti somos encẽdidos. O quã baxa ⁊ despreciadamente deuo
yo estimar me: ⁊ si algũ biẽ parece q̃ rẽgo quã poco lo deuo p̃ciar. O
señor quã fondamẽte me deuo yo someter debaxo de tus juyzios fõ
dos como el abismo ẽlos q̃les ningũa otra cosa fallo ser sino nada. ⁊
avn menos q̃ nada. O carga sin medida. O pielago q̃ no se puede na-
dar: enel q̃l ningũa cosa fallo de mi: saluo ser nada en todo. Pues luego dõde esta el escodrijo dela glia endõde esta la cõfiãça dela glia cõ-
cebida? Sorbida esta toda la glia vana enla fondura ỏlos juyzios q̃
sobre mi sazes. Que es toda la carne en tu p̃sencia? Ensoberuecer se
ha quiça el lodo cõtra el q̃ le formo. Como se puede leuãtar con pala
bras vanas aq̃l: cuyo coraçõ esta verdaderamente sometido a dios.
No leuãtaria todo el mũdo a quien la verdad somete. a si mi se moue
ra por boca de q̃ntos le loan: el q̃ ha puesto su firme esperãça ỏl todo
en solo dios. porq̃ todos los q̃ sablã/ son nada: ⁊ desfallescerã cõel so-
nido delas palabras: mas la verdad de dios queda para siempre.

Capitulo.xvj.como deues dezir en todas las cosas que desseas.

Dijo di yo esta manera en q̄lquier cosa.señor si te plugui ere faga se esto assi.Señor si es hōrra tuya:faga se esto en tu nombre.Señor si vieres ser me expediēte/t conosci eres ser me ꝓuecho otorga esto:para q̄ vse dello a hōrra tuya.t si conosci eres ser me dañoso:t q̄ no ha de aprou char ala salud de mi alma q̄ta me este desseo.ca todos nr̄os desseos no ꝓceden del spū sancto.avn q̄ parezcā al hōbre justos t buenos. Dificile cosa es el juzgar:si te induze buē spū:o malo a dessear esto:o aq̄llo:o si te mueues por ꝓpia volūtad.Muchos enel fin son enga ñados q̄ parecīā ser induzidos enel principio por el buen spiritu.E por esto q̄lquier cosa q̄ te ocurre enel pēsamiento deues siēpre desse ar t demādar cō temor de dios/t humildad de corazō:t cō ꝓpia re nūciacīō se deue encomēdar a mi:t dezir.O señor tu sabes como es mejor faz esto.o aq̄llo como q̄sieres.Da me lo q̄ q̄eres t quāto que res:t q̄ndo q̄sieres.Faz comigo como sabes:t segun q̄ a ti mas plu guiere t fuere mayor hōrra tuya.Pō me en dōde q̄sieres:t faz comi go liberamēte en todas las cosas.yo esto y en tu mano.gira:t buel ue me enderredor.abe yo soy tu sieruo aparejado a todas las cosas ca no desseo viuir para mi/mas pluguiesse a tu misericordia:que viui esse para tu seruicio:digna t perfectamente.

Capit.xvij.oracion para que podamos complir la voluntad de dios.

Otorga me jhesu benignissimo la tu gra:q̄ este comigo:t trabaje comigo:t pseuere comigo fasta la fin:faz me gra de siēpre dessear:t querer lo q̄ mas te es acepto:t te pla ze.Tu volūtad sea la mia:t sigua la mi volūtad la tuya: t cōcuerde siēpre:t muy biē cosilla.Sea me contigo co mū vn q̄rer:t no q̄rer t avn poder o q̄rer/o no q̄rer otra cosa algūa saluo lo q̄ tu q̄eres t no q̄eres.mortifica me señor q̄nto alas cosas ol mūdo.t da me gra q̄ por tu amor sea despreciado/t ignorado enestе mūdo. Faz me gra q̄ sobre todas las cosas deseadas yo folgue en ti: t de apaziguar mi corazō en ti.Tu eres la v̄dadera paz ol corazō:tu solo eres folāça suera oti:q̄ntas cosas ay esil mūdo:sō duras/t sin re poso.Eneста paz cōuiene saber en ti solo soberano:t eterno biē dor mire/t folgare.

Capitu.xviij. que en solo dios se deue bu scar el verdadero solaz/t consuelo.

Qualquier cosa que puedo desear/o pensar para mi con solacion.yo no la espero aqui:mas despues en la otra vi da.La avn q̄ yo solo touiesse todos los plazeres del mū do:t pudiesse vsar de todos los deleytes.Cosa cierta es q̄ no podriā mucho durar.Assi q̄ tu alma mia no podras llena t cūplidamente ser aconsolada/ni pfectamente recreada:sino en dios aconsolador delos pobres:t recebidor delos humildes.Es pera vn poco alma mia:espera el prometimiento diuinal:t hauras a būdācia de todos los bieīs esil cielo.Si muy desordenadamēte des seas estas cosas presentes pderas las eternas t celestiales.Seā las cosas tēporales para el vso:t las eternas para las dessear.No pue des ser abastado de algun bien tēporal:porq̄ no eres criada pa siem pre vsar del.avn q̄ touiesses todos los bieīs creados no podrias ser bienauēturada.ca tu bienauenturança toda consiste en dios:q̄ crio todas las cosas.no digo de aq̄lla bienauenturāça q̄ es loada por los locos amadores del mundo.mas qual esperā los buenos x̄pianos:t gustan alguna vez los hōbres spūales/t limpios enel corazon:cuya cōuersacīō es enlos cielos.Vano es t breue q̄lquier solaz humano: el bienauēturado/t verdadero solaz es:el q̄ de dentro se entiēde por la verdad.El hōbre deuoto en q̄lquier lugar lleua cōsigo a jesu cōsola dor suyo t dize le.Ayuda me señor jesu en q̄lquier lugar t tiempo. Esta sea mi cōsolacion q̄rer de mi grado carescer/t ser priuado de q̄l quier solaz t deporte humano.E si fallesciere tu cōsolacīō:sea me tu volūtad:t justa prueua en lugar de soberano solaz.La no estaras siē pre yrado:ni menazaras para siempre.

Capitulo.xix. que todo nuestro cuyda do deuemos poner en solo dios.

Hijo dexa me fazer cōtigo lo q̄ quiero.La yo se lo q̄ te cō uiene.tu piēsas como hōbre:t siētes en muchas cosas a si como el humano deseo te acōseja.señor v̄dad es lo q̄ di zes:q̄ mayor es el cuydado q̄ tu de mi tienes q̄ toda la cu ra t solicitud q̄ yo podria aver de mi.ca muy a caso viue el q̄ no echa todo su cuydado en ti.señor solamēte q̄ mi volūtad este recta/t firme en ti:faz de mi lo q̄ te pluguiere.La no puede ser sino

buena: q̃lq̃er cosa q̃ de mi fizieres. Si q̃eres q̃ yo este enlas tinieblas bẽdito seas: t si quieres q̃ yo este enla luz: esso mesmo seas bẽdito. Si has por bie̅ de me acõsolar: bẽdito seas: t si me q̃eres atribular: seas tãbien para sie̅pre bẽdito. Fijo assi te cõuiene estar/si desseas andar comigo. Assi deues estar aparejado a padecer como a gozar. Assi ỏ grado deues ser pobre t mẽdigo: como lleno t rico. Señor de buen grado padecere por ti q̃lquier cosa q̃ quisieres q̃ vẽga sobre mi. Sin diferẽcia q̃ero recebir de tu mano el bie̅ t el mal. lo dulce/t lo amargo. lo ledo/t lo triste: t fazer te gras por q̃ntas cosas me contecen. Guarda me de todo pecado/t no temere la muerte: ni el infierno. t solamẽte q̃ no me lances de ti para siempre ni me rapes del libro dela vida. no me daña ra qualquier tribulacion q̃ me sobreuiniere.

Capitulo.xx. que deuemos sufrir cõ paciencia las miserias tẽporales a exemplo de xp̃o.

FIjo yo descẽdi ỏl cielo por tu salud t tome tus miserias: no por necessidad: mas por la caridad q̃ me traxo a ello: porq̃ tu deprendiesses la paciẽcia t sufriesses de buẽ grado las miserias tẽporales. Ca dende la hora de mi nasciẽto fasta la muerte enla cruz. no me sallescio sufrir dolores. yo tuue grã mẽgua de cosas tẽporales: t oy de mi hartas vezes muchas q̃ellas: sufrir benignamẽte verguenças/t denuestos: t por los beneficios q̃ fize recebi desagradescimiẽtos: t por los milagros blasfemias: t por la doctrina reprehẽsiões. Señor pues tu fuiste paciẽte en tu vida. mayormẽte cũpliendo enesto el mandamiẽto del padre. digna cosa es q̃ yo pobrezillo pecador segũ tu volũtad me sostẽga cõ paciẽcia: t lieue por mi salud fasta q̃ tu q̃sieres la carga dela vida corruptible. Ca puesto q̃ la presente vida se sie̅te cargosa. empero ya por tu gra es fecha muy meritoria: t mas tollerable alos enfermos por tu exẽplo: t por las pisadas de tus sctos: t mas clara t mas cõsolatoria q̃ fue en tiẽpos passados enla ley vieja q̃ndo estaua cerrada la puerta del cielo: t paresscia mas escura la carrera q̃ndo rã pocos curaua de buscar el reyno del cielo: mas ni los q̃ entõces erã justos/t se hauiã de saluar podiã entrar enel reyno delos cielos ante de tu passiõ: t dẽde dela sagrada muerte. ¶ quãtas gras soy obligado a te dar. porq̃ has q̃rido mostrar a mi/t a todos los fieles xp̃ianos la derecha t buena carrera. ca tu vida es nra carrera t por la sãcta paciencia ymos a ti/q̃ eres nuestra corona. Si tu no houiesses

antes venido: t enseñado q̃en se curaria de seguir te. Guay de mi q̃nto q̃darian lexos/t atras: sino mirassen tus excellẽtes exẽplos. t si oydas tantas señales/t enseñanças tuyas: ayn estamos tibios que fariamos: sino touiessemos tanta lumbre para te seguir.

Capitulo.xxj. del sufrir injurias t como se prueua el verdadero paciente.

FIjo que es lo que dizes: cessa de te quexar/t cõsidera mi passiõ: t la delos otros santos q̃ ayn no has resistido hasta la sangre. ¶ Poco es lo q̃ tu padeces en cõparacion de los q̃ tantas cosas padecieron siendo tẽtados tan fuertemente t tan prouados: t exercitados: en muchas maneras. Conuiene te pues traher ala memoria las cosas muy graues delos otros: porq̃ mas ligeramente sufras tus pequeños trabajos. E si tus males no te parecẽ pequeños. mira q̃ no lo cause tu impaciẽcia. Empo si q̃er sean grãdes. si q̃er peq̃os: trabaja de sufrir lo todo cõ paciẽcia/q̃nto mas te dispones a padecer: tãto mas sabiamẽte fazes t mas mereces/t mas sin fatiga lo sufriras. teniẽdo el animo: t el vso aparejados a esto cõ diligẽcia t no digas. ¶ No puedo sufrir esto de tal hõbre: ni son de sufrir tales cosas: ca el me ha fecho vn gran daño: t leuãta me cosas q̃ nũca pẽse: mas de otro hõbre q̃lq̃er cosa sufrire de grado/lo q̃ me pareciere q̃ deuo sufrir. Loca es la tal ymaginaciõ q̃ no cõsidera la virtud dela paciẽcia: ni por quien ha de ser coronada: mas antes piẽsa enlas psonas t ofensas q̃ le han fecho. ¶ No es verdadero paciẽte el q̃ no quiere sufrir sino lo q̃ le paresciere t de quiẽ le pluguiere. ¶ El verdadero paciẽte: t sufrido no mira de quien padece: si es su prado: o su ygual: o menor. o si es buen hõbre t santo: o puerso t indigno. Mas sin poner diferẽcia/quãtoquier daño: t q̃ntas vezes le fiziere algũo: todo lo recibe de grado t volũtad ỏla mano de dios: t estima lo vanta ganancia muy grande. porque ninguna cosa quantoquier pequeña que por dios padezcamos podra passar ãte el sin gualardon. sey pues aparejado ala pelea si quieres hauer victoria: sin pelear no podras venir ala corona dela paciencia. Si no quieres padescer rehusas de ser coronado. Mas si desseas ser coronado: peleavaronilmente: t sufre con paciencia. Sin trabajo no podemos alcancar folgança: ni sin pelear podemos llegar ala victoria. Faz me señor possible por gracia lo que me paresce impossible por natura: tu sabes q̃ poco puedo padecer: t que luego soy de-

rribado leuantando se contra mi vna pequeña aduersidad. Sea me qualquier exercicio de tribulacion por tu nombre amable: y desseelo yo señor. ca el padecer: y ser por ti atormentado muy gran salud es para mi anima.

Capitulo. xxiij. dela confession dela propia enfermedad: y delas miserias de aquesta vida.

Confessare contra mi yo señor mi justicia y cõfessar te he señor mi enfermedad: y flaqueza. Muchas vezes pequeña cosa es la que me lança por tierra y entristece: yo propongo en mi de me hauer fuertemente. mas en viniẽdo vna pequeña tẽtacion luego siento gran angustia. Muy vil cosa es alas vezes: de donde me viene graue tentacion: y quando me pienso estar algun poquito seguro/ quãdo no la siento fallo me algunas vezes quasi vencido de vn liuiano soplo. Mira pues señor mi baxeza: y flaqueza a ti por cada parte manifiesta: haue merced de mi y libra me del lodo que no me encalle ende: y no quede por todas partes vencido. Esto es lo que de continuo me fiere: y delante de ti me trahe en cõfusion. ca reualo: y soy flaco para resistir alas passiones. y puesto que no me traben del todo a cõsentir les: empero enoja me y agrauia me mucho su persecuciõ: y recibo enojo de viuir cada dia enesta contiẽda. E dẽde conosco yo mi flaqueza: que mas ligeramente cargan sobre mi las abominables fantasias q̃ se van. Pluguiesse te ya fortissimo dios de israel zelador delas almas catholicas de mirar el trabajo: y dolor de tu siervo: y de estar cabe el en todas las cosas: y en todos los lugares a dõde fuere. Enfortece me de celestial fortaleza de manera q̃ ni el viejo hõbre: ni la miserable carne: a vn al spiritu no sometida pueda enseñorear me contra la qual cõuerna pelear miẽtra vinamos enesta miserable vida. Guay de nos que tal es esta vida en dõde no fallacen jamas tribulaciones y desauenturas en dõ de todas las cosas son llenas de lazos y enemigos. ca en partiẽdo se vna tribulaciõ o tentacion viene otra: y avn durando la pelea dela primera: sobreuienen otras muchas descuydadas. Como puede ser amada vna vida q̃ tiene tantas amarguras: y sometida a tantos casos y miserias. E como puede ser llamada vida la que engendra tantas muertes y pestilencias. Empero con todo esso vemos q̃ es amada: y muchos la buscan para se gozar enella muy amenudo reprehẽdemos el mundo que es engañoso y vano. mas no le dexamos de li-

gero quando los apetitos carnales señorean. Mas vnas cosas nos inclinã: y trahẽ ale amar: y otras ale menospreciar. El amor del mũdo nos traben el desseo dela carne el desseo ỏlos ojos: y la soberuia dela vida. mas las penas y miserias q̃ se siguen de estas cosas causan odio y enojo del mũdo. Mas guay de nosotros q̃ el vellaco deleyte vence al pẽsamiẽto dado al mũdo: y piẽsa q̃ todos los deleytes estã enestos sentidos corpales: y esto faze q̃ no ha visto ni gustado la suauidad de dios: y el entreñal deleyte dela virtud. Mas los que perfectamente menospreciã el mundo y estudian: y trabajã de seruir a dios debaxo de sancta disciplina estos son los que saben la diuina dulcedumbre. alos que verdaderamente renunciã el mũdo prometida: y veen quan grauemente yerra el mundo: y se engaña.

Capitulo. xxiij. que deuemos sobre todas las cosas folgar en dios.

O Alma mia huelga siempre sobre todas las cosas en dios La el es la eterna folgãça delos sanctos. Otorga me tu dulcissimo y amado jesu folgar en ti sobre todas las criaturas: y sobre toda salud: y belleza: sobre toda glia y honrra: sobre todo poderio y dignidad: sobre tota sciencia y sotileza: sobre todas las riquezas y artes: sobre todo gozo y alegria: sobre toda fama: y alabança: sobre toda suauidad/ y consolaciõ: sobre toda esperança y prometimiento: sobre todo merecimiento: y desseo sobre todos los dones y dadiuas q̃ puedes dar y embiar: sobre todo plazer y gasajo que puede recebir: y sentir el coraçon/ en fin sobre todos los angeles archãgeles: y sobre toda la hueste ỏl cielo: sobre todas las cosas visibles y inuisibles: y sobre todo aq̃llo que tu dios mio no eres. La tu dios mio eres bueno sobre todas las cosas: tu solo eres altissimo: tu solo potentissimo: tu solo muy sufficiente y muy lleno: tu solo muy solo: y muy acõsolador: tu solo bellissimo y de grande amor: tu solo muy noble y glorioso mucho sobre todas las cosas: esil qual todos los bienes perfetamẽte estan jũtos estuuieron y estarã: y por esso menos y no sufficiẽte es q̃lquier cosa q̃ me das fuera de ti: o de ti mismo reuelas: o prometes no te viẽdo y alcançando cõplidamente. La verdaderamẽte no puede mi coraçõ folgar ni cõtẽtar se del todo sino q̃ huelgue en ti: y traspasse todos los dones y todas las criaturas. O esposo mio muy amado jesu xpo amador purissimo: señor de todas las criaturas quien me dara pluma de verdadera liber

tad para volar t folgar en ti. ¶ quãdo me sera otorgado ocupar me en ti solo: t ver quan suaue eres tu señor mio. ¶ Quando me recogere llenamente en ti: q̃ no me sienta por tu amor: mas siẽta a ti solo sobre todo siendo t medida en manera no manifiesta a todos. Agora yo muchas vezes doy gemidos/t sufro mi desauẽtura cõ dolor: porque muchos males me acaecẽ eneste valle de miseria: los quales me turban a menudo: t me entristecen t escurecẽ: t muchas vezes me empecen t distraben enlazã: t embaraçã. porque no tẽga libre entrada a ti: t no goze de tus alegres abraços que son siẽpre prestos alos spiritus bienauẽturados. ¶ Mueua te mi suspiro: t la gran destruciõ que ay enla tierra. ¶ jesu resplandor dela eterna gloria consolacion del alma que va en peregrinaje delãte de ti: esta mi boca sin voz t mi callar te habla. Fasta quando tarda de venir mi señor: t venga a mi siervo pobrezillo: t faga me alegre embie su mano: t libre a mi desuenturado de toda angustia. Ven ven. ca sin ti ningun dia: o hora terne folgança. La tu eres mi alegria: t sin ti es vazia mi mesa. ¶ Misero soy: t quasi encarcelado: t preso con grillos: fasta que me recrees cõ la luz de tu presencia: t des libertad/t me demuestres tu amigable rostro. Busquen los otros en lugar tuyo/qualquier otra cosa: que les pluguere: q̃ a mi otra cosa no me plaze: ni me plazera: si no tu dios mio. esperança mia: salud eterna. ¶ No callare: ni cessare de rogar: fasta que tu gracia torne: t tu me fables dẽtro. ¶ Mae que yo soy: vees me aqui pues me llamaste: tus lagrimas: el desseo de tu alma: t tu humildad/t la contricion del coraçon me han inclinado/t traydo a ti: t dize señor yo te llame: t desee vsar t frutir de tu gloria aparejado a dexar todas las cosas por ti. La tu primero me despertaste para que te buscasse. Sey pues tu señor bendito que feziste con tu siervo esta bondad segũ la muchedumbre de tu misericordia. Señor que mas ha de dezir tu siervo delante de ti. sino que se humille mucho delante de ti: recordando se siempre de su propia iniquidad t vileza. La en todas las cosas marauillosas del cielo: t dela tierra no ay alguna semejãte a ti. Señor tus obras son muy buenas. los juyzios verdaderos: t todas las cosas por tu prouidencia son regidas. E por ende loor: t gloria sea a ti. Sabiduria del padre a ti alabe/t bendiga mi boca t mi alma t todas las cosas creadas te alaben de consuno.

Capitulo. xxiiij. como nos deuemos recordar delos muchos beneficios q̃ recebimos de dios.

Bre señor mi coraçõ en tu ley: t enseña me andar en tus mandamientos. otorga me entender tu voluntad: t con gran reuerencia t diligente consolacion acordar me de tus beneficios. asi generales como especiales. porq̃ pueda dende adelante dignamente fazer te gracias. Adas yo se: t assi lo confiesso/que no te puedo pagar los deuidos loores/t gracias que en vn pequeño pũto me fazes. yo menor soy que todos los bienes a mi fechos/t quando yo miro tu nobleza: desfallesce mi spiritu por la grandeza de aquella. Todas las cosas que tenemos/en el alma/t en el cuerpo: t quantas cosas defuera: o de dentro naturalmente/t sobre natura posseemos son beneficios tuyos/t loan a ti biẽfechor piadoso t bueno del qual hauemos recebido todos los bienes. E puesto que vno reciba mas t otro menos. Empero todas las cosas son tuyas t sin ti no se puede hauer vna cosa la mas pequeña de todas. El que mas recibe no puede vana gloriar se de su merecimiento: ni ensalçar se sobre los otros ni desdeñar al menor. La aq̃l es mayor t mejor: que se atribuye menos: t en el agradescer es mas humilde t mas deuoto/t el que se estima ser mas vil que todos t se tiene por mas indigno: aquel es mas cõuenible/t apto a recebir mayores dones. E el que menores t mas pocas gracias rescibio: no se deue entristecer: nin hauer impaciencia: ni hauer inuidia al mas rico mas deue mirar antes a ti: t loar en demasia tu bondad que tan abũdosamente t tan debalde: t tan de grado repartes tus dones. Todas las cosas proceden de ti/t por esso en todas las cosas deues ser loado. Tu sabes que es lo que cõuiene dar a cada vno. E porque tiene este menos gracia: t aquel mas. no conuiene a nosotros el discerner lo mas a ti/que sabes determinadamente los merescimientos de cada vno. ¶ Porende señor dios por grande beneficio recibo el no tener muchas cosas delas quales en lo exterior/t segun los hombres se me sigue loor t gloria/assi que qualquier hombre considerada la pobreza t vileza de su persona no solamente no resciba dende agravio: o tristeza: o abatimiento. mas consolacion t alegria muy grande. La tu dios escogiste para familiares t seruidores tuyos: los pobres t baros t menospreciados en el mundo. Testigos son de esto tus mismos apostoles. los quales estableciste principes sobre toda la tierra/que conuersaron en el mundo sin quexar se alguno dellos: t fueron tan humildes t simples: t tan sin malicia: t engaño que se gozauan en sufrir injurias por tu nombre: t abraçauan cõ grã

afecion lo q̃ el mundo aborrece. E porende ninguna cosa deue tãto alegrar al q̃ te ama/t reconosce tus beneficios. como tu voluntad t plazumiento de tu eterna disposiciõ: dela qual tãto se deue cõtentar t acõsolar: q̃ tan de grado dena querer ser el menor de todos. como desseaŕia alguno ser el mayor: t assi pacifico t contẽto deue estar esil lugar mas baxo como enel mas alto. t tan de grado ser despreciado: t aulitado: de ningũ nombre t fama como si fuesse enel mũdo el mas honrrado: t mayor q̃ los otros. La tu volũtad t el amor de tu honrra deue sobrepujar todas las cosas/t mas se deue el hombre conel aconsolar/t mas le deissear complazer: que todos los beneficios recebidos/o que estan por dar.

Capítulo.xxv. de quatro cosas que causan muy gran paz.

DIxo yo te enseñare agora la carrera dela paz t dela verdadera libertad. Faz señor lo que dizes que plazer he de oyr esto: fijo trabaja en fazer t cũplir la volũtad ajena antes que la tuya. Escoge siẽpre de tener menos q̃ mas Busca siempre el mas baxo lugar: t de ser a todos sometido. Dessea siempre t ruega q̃ se cumpla en ti enteramente la voluntad de dios. La aqueste tal entra enlos terminos dela paz t del reposo. Señor este tu breue razonamiente contiene en si mucha perfecion. pequeño es enla fabla: mas es lleno de sentencia t abũdoso en fruto. La si pudiesse por mi ser fielmente guardado: no deuria nascer en mi turbacion tan presta: porque quãtas vezes me siento desassosegado t agrauado fallo hauer me apartado õ aq̃sta doctrina. Mas tu q̃ puedes todas las cosas: t siẽpre desseas el prouecho dela alma/ acrecięta mayor gracia para que pueda cumplir tu palabra: t fazer lo que cumple a mi salud.

Capítulo.xxvj. oracion cõtra los malos pensamientos.

SEñor dios mio: no te alexes de mi/dios mio mira en mi ayuda. La han se leuantado contra mi vanos pensamẽtos: t grandes temores que atormentan mi alma como passare sin lision/o como los quebrantare. yo dize el señor yre delante de ti: t humillare los soberuiosos dela tierra/abrire la puerta dela carcel: t te reuelare los secretos de mis

cosas escondidas. Faz lo pues señor assi como lo dizes t fuyan de tu presencia todos los malos pensamientos. La sola esperãça t cõsolacion mia es recorrer a ti en todas mis tribulaciones t confiar en ti: t llamar te en mis entrañas: t esperar con paciencia tu cõsolacion.

Capítulo.xxvij. oracion deuotíssima para alumbrar el pensamiento.

ILumbra me buen jesu conla claridad de tu eterna lũbre t saca dela morada de mi coraçon todas las tiniebras: refrena los muchos pẽsamientos vanos/t quebranta las tentaciones q̃ me fazen fuerça. Pelea fuertemente por mi/t vence las malas bestias. digo los desseos carnales llenos de lazos: porq̃ se faga paz en tu virtud/t la abundancia de tu loor resuene en tu sancto palacio: conuiene a saber enla limpia cõsciencia. manda alos vientos: t alas tempestades. di al mar que fuelgue. di al viento que no sople/t sera gran bonança. Embia tu luz t tu verdad: para q̃ luzga sobre la tierra. ca yo soy tierra vana t vazia. fasta q̃ me alumbres. derrama tu gracia de arriba: t hinche mi coraçõ. ministra nos aguas de deuocion. para regar la faz dela tierra. para q̃ crie t produzga bueno t singular fruto. leuanta el pensamiento cargado de pecados: t inclina todo mi desseo alas cosas celestiales: por que gustada la suauidad dela soberana bienauenturãça tome enojo en pesar enlas cosas terrenales. Arrebata me: t libra me de toda cõsolacion delas criaturas que no tienen durada. La ningũa cosa criada puede complidamente reposar. t acõsolar el hõbre. Ayunta me a ti cõ vn nudo de amor que no se pueda apartar. La tu solo abastas al que te ama: t sin ti todas las cosas del mundo son frias.

Capít.xxviij. de como se deue mucho esquiuar la cuydadosa pesquisa dela vida ajena.

IJxo no quieras ser curioso ni tener vanos cuydados q̃ se te da a ti desto: o de aq̃llo. Tu sigue me. Que ptenece a ti q̃ fulano sea tal: o tal: o q̃ faze assi: o fabla esto. Tu no has menester de responder por los otros: mas por ti eres obligado a dar razõ. Para que pues te pones enlo que no te cumple. Lata que yo conosco a todos: t quãtas cosas debaxo del sol se fazen veo: t se de que manera esta cada vno t que piẽsa: t que quiere/t a que fin va su intencion. Porende a mi se deuẽ to-

das las cosas encomendar: tu pues que assi es conserua te en paz/t dexa al que se mueue mouer quanto quisiere. La sobre el verna qual quier cosa que fiziere/o dixere: que no me puede engañar. No tengas cuydado dela sombra de gran nõbre:ni dela familiaridad de muchos ni del priuado amor delos hombres.ca estas cosas engendran distraciones:t grandes tinieblas enel coraçon. De grado te hablaria mi palabra:t te reuelaria mis secretos:si tu con diligẽcia guardasses mi venida/t me abriesses la puerta del coraçon. Sey auisado t vela oraciones/t humilla te en todas las cosas.

Capitulo.xxix.en que cosas cõsiste la firmeza dela paz:t el verdadero aprouechar.

Hijo: yo dire la paz os dexo:mi paz vos do t no como el mundo la da os la do yo. Todos desseã la paz:mas no tienen todos cuydado delas cosas que ala verdadera paz pertenescen. Adi paz conlos humildes t mansos de coraçon esta. Tu paz sera en mucha paciencia. Si me oyeres/t sigueres mi voz podras vsar de mucha paz. Pues que sare/mira en todas las cosas lo que sazes:t lo que dizes/t endereça toda tu intencion a esto para que cõtentes a mi solo:t no cobdicies: ni busques cosa alguna fuera de mi t delos dichos t fechos ỏlos otros no juzgues presumptuosamente t no te entremetas enlas cosas q̃ no te son encomendadas. E enesta manera podra ser/que poco o tarde te turbes. La nunca sentir algun turbamiento: ni sufrir algun trabajo del coraçon/o del cuerpo: no pertenece al estado presente: mas ala vida perdurable. Pozende no estimes tu hauer fallado verdadera paz:sino sintieres algun agrauio: ni te pienses entonces ser de todo bueno quando touieres algun aduersario: ni tengas por perfecion q̃ todas las cosas se fagã a tu voluntad:ni entõces tẽgas por algũa gran cosa/o estimes ser especialmente amado: si estouieres en gran deuocion t dulçura. La no se conosce enestas cosas el verdadero amador dela virtud: ni consiste enestas cosas el prouecho:t la perfecion del hombre. Pues señor en que? En ofrecer te de todo tu coraçon ala voluntad diuina:no buscando tus intereses enlo poco:ni en lo mucho:ni enlas cosas tẽporales:ni enlas eternas:tãto q̃ fagas cõ ygual rostro gracias a dios enlas cosas ꝓsperas:t aduersas pesando lo todo con ygual balança. Si sueres tan fuerte t constante enla esperança:q̃ quitada la cõsolacion interior:aparejares tu coraçon a

sufrir mayores cosas:t no te justificares:ni te alabares por sãto. Entonces andaras enla verdadera t derecha carrera ỏla paz t ternas cierta esperança de ver enel fin mi rostro con alegria. E si vinieres a del todo menospreciar a ti mismo. Sabe q̃ entonces vsaras de abundancia de paz segun la posibilidad de tu morada.

Capitulo.xxx. dela excellencia del pensamiento libre:t que de mayor merescimiento es la humilde oracion que el leer dela escriptura.

Señor:aquesta es obra de varon perfecto nunca aflorar la intenciõ delas cosas celestiales:t entre muchos cuydados quasi passar sin cuydado:no a manera de torpe t perezoso: mas cõ vna prerogatiua de libre voluõdad:sin allegar se con desordenada afecion a creatura alguna. Ruego te piadoso dios mio q̃ me guardes ỏlos cuydados de aquesta vida porq̃ no me embuelua mucho enlas necessidades ỏl cuerpo porq̃ por el deleyte no sea tomado de todos los empachos del alma E porque yo de trabajos quebrantado no sea derribado t lançado: no digo delas cosas:que la vanidad mundana con toda affeciõ desea mas de aq̃stas miserias q̃ penalmente agrauian la alma de tu siervo conla comun maldicion dela muerte:t detienen que no pueda entrar enla libertad del spiritu:quãtas vezes le pluguiere. O dios mio dulcedumbre que dezir no se puede:torna en amargura toda la consolaciõ carnal:que me aparta t retrae del amor ỏlas cosas eternas: t me affalaga:t trae assi malamente por sola vista de vn bien presente que paresce deleytable. O dios mio:no me vença:no me vença la carne t la sangre.no me engañe el mundo t su breue gloria.no me engañe el diablo t su astucia. Da me fortaleza para resistir: t paciencia para sufrir t constãcia t firmeza para perseuerar. Da me por todas las cõsolaciones del mũdo la suauissima vnciõ de tu spũ:t por el carnal amor.da me el amor de tu sancto nõbre. La el mãjar t el beuer:t el vestir:t las otras cosas necessarias para la sustẽtacion ỏl cuerpo son cargosas al spũ fermẽte. Otorga me vsar tẽpladamẽte delos tales mãtenimẽtos:t no ser embuelto enellos cõ gran desseo. No es cosa permitida el dexar todas las cosas.ca la natura ha de ser mãtenida. Buscar empo las cosas superfluas:t q̃ mas deleytan:esso defiende la sancta ley. La en otra manera la carne se ensoberuecerta cõtra el spũ. Ruego te señor q̃ entre estas cosas tu mano me gouierne:t enseñe tener el medio.

Universidad de Sevilla Biblioteca

Capitulo.xxxj.que el amor particular ⁊ priuado retrahe mucho del soberano bien.

Hijo conuiene te:dar te todo por el todo q̃ es dios: ⁊ no ser en cosa algũa de ti mismo. Sabe te q̃ el amor de ti mismo:mas te daña q̃ cosa del mũdo.ca segun el amor:⁊ affecion q̃ lieuas assi q̃lquier cosa se te allega mas o menos. Si fuere tu amor puro simple ⁊ biẽ ordenado estaras sin el catiuerio delas cosas. No quieras cobdiciar lo q̃ no te cõuiene tener. No quieras tener lo q̃ te puede empecer ⁊ priuar dela libertad interior. Marauilla es q̃ no te encomiẽdas a mi de todo el fondõ de tu pensamiẽto:⁊ coraçon con todas las cosas q̃ puedes dessear o hauer. Porq̃ te cõsumes con vana tristeza.porq̃ te fagas cõ cuydados supfluos. Esta a mi plazer ⁊ volũtad:⁊ ningun daño sufriras. Si buscas esto/o aq̃llo ⁊ quisieres estar aqui/o alli por tu ꝓuecho:⁊ por hauer mas tu voluntad:nũca estaras en reposo ni seras libre de cuydado.ca en todas las cosas ay algũ defecto:⁊ en cada lugar aura quien te cõtraste:⁊ assi no q̃lquier cosa alcançada/o multiplicada de fuera aprouecha mas la q̃ es menospreciada ⁊ cortada de rayz del coraçõ: ⁊ esto no lo entiẽdas solamẽte dela renta del dinero: ⁊ delas riq̃zas: mas avn del desseo dela hõrra ⁊ vana glia.las q̃les cosas todas passan cõel mũdo. Poco aprouecha ⁊ cunde el lugar.si desfallesce el spiritu del feruor:ni turara mucho la paz de fuera ganada.si mẽgua ⁊ carece de verdadero fundamento del estado del coraçon esto es que si no estouieres en mi:mudar te pueds.mas no mejorar.porq̃ nascida ⁊ auida la occasion ⁊ oportunidad fallaras lo q̃ fuyste ⁊ mas adelãte

Capitulo.xxxij.oraciõ para alimpiar el coraçon.⁊ para la sabiduria celestial.

Confirma me señor dios por la gr̃a d̃l spũ scõ.da me v̄tud de ser esforçado enel hõbre interior:⁊ vaziar mi coraçon de todo cuydado:⁊ tristeza desaprouechada:⁊ de no ser traydo por vanos desseos de q̃lquier cosa vil:o p̃ciosa. mas mirar todas las cosas como trãsitorias: ⁊ a mi mismo q̃ tẽgo d̃ passar cõellas.ca no ay cosa estable so el sol:sino todo vanidad ⁊ affliciõ de spũ. O quã sabio es:el q̃ assi lo piensa. Señor otorga me la celestial sabiduria.porq̃ deprẽda de te buscar:⁊ fallar sobre todas las cosas:⁊ de saber ⁊ amar te sobre todas las cosas:⁊ entẽder las otras cosas asi como son segũ el ordẽ de tu sabiduria.otorga ⁊ da

me gr̃a de apartar me discretamẽte:⁊ fuyr del lisongero: ⁊ sufrir con paciencia los aduersarios. Ca muy grã sabiduria es no mouer se por cada viento de palabras:ni prestar la oreja ala serena:que nos engaña:⁊ affalaga con su canto.enesta manera anda el hombre mas seguramente enla carrera començada.

Capitulo.x̄xxiij.contra las lenguas de los mal dizientes.

Hijo no te enojes:si algunos touieren mala opiniõ de ti: ⁊ te dixerẽ lo q̃ no has ganado yr:ca tu cosas peores deues estimar de ti mismo ⁊ creer q̃ no ay hõbre mas pecador q̃ tu. Si andas enlas cosas de dẽtro:no pesaras mucho las palabras q̃ buelã. No es pequeña discreciõ enel mal tiẽpo:el callar ⁊ cõuertir se de dentro a mi:⁊ no turbar se por humano juyzio. No sea tu paz enla boca d̃los hõbres. Ca si quier echẽ las cosas a bien si quier a mal no seras ya por esso otro:del q̃ eres en la verdad:di me donde esta la verdadera paz ⁊ verdadera gloria:no esta quiça en mi. El q̃ no dessea cõplazer/⁊ teme desplazer alos hombres:gozara de mucha paz. Del desordenado amor ⁊ vano temor: naçe qualquier poco sossiego de coraçon ⁊ turbacion de sentidos.

Capitulo.xxxiiij.como deuemos reclamar a dios:⁊ bendizir lo enel tiempo dela tribulacion.

Señor:sea tu nõbre para siempre bendito:q̃ has querido viniesse sobre mi esta tentaciõ ⁊ tribulacion.yo no puedo fuyr della:ante yo tengo necessidad de recorrer a ti. para q̃ me ayudes:⁊ me la conuiertas:⁊ tornes en bien. Señor agora estoy en tribulaciõ:⁊ no le va bien a mi coraçon ante soy muy atormẽtado dela presente passion. Padre amado q̃ dire yo agora:yo esto preso entre las angustias. Salua me dẽde esta hora:yo soy venido enesto:para q̃ tu seas glorificado:quãdo yo fuere muy humillado:⁊ por ti librado. Plega te señor d̃ me librar:ca pobre yo q̃ puedo fazer:⁊ adõde ire sin ti. Señor da me paciẽcia esta vez.ayuda me dios mio:⁊ no temere quantoquier fuere atribulado. E agora entre estas angustias q̃ dire:saluo señor sea fecha tu voluntad:yo biẽ he merecido ser atribulado ⁊ agrauiado. Porẽde conuiene q̃ lo sufra:⁊ plega te señor q̃ lo sufra cõ paciẽcia:fasta q̃ passe la tribulaciõ ⁊ tẽpestad:⁊ lo fagas mejor comigo:poderosa es tu mano:q̃ todo lo puede:avn q̃tar de mi esta tẽtacion/⁊ amansar su furor.porq̃

del todo no cayga: assi como es fecho antes muchas vezes comigo. tu dios mio misericordia mia. t quãto a mi es: mas difficultoso: tãto es a ti mas rafez. La esta mudãça es dela diestra del soberano.

Capitulo. xxxv. de como se deue demãdar la ayuda de dios: t como se deue tener cõfiança de cobrar la gracia.

Yo yo soy el señor que da consolacion enel tiẽpo dela tribulacion. El en a mi quãdo no te fuere bien lo que mas empacha la consolacion celestial: es q̃ tarde te buelues ala oracion. La antes q̃ me ruegues cõ atẽcion: buscas muchas cõsolaciones: t te recreas enlas cosas exteriores t dende se causa que todas las cosas te aprouechan poco fasta q̃ pares mientes: t sepas que yo soy el que libro alos que en mi esperãça tienen: ni ay fuera d̃ mi consejo q̃ valga ni aproueche: ni avn ay remedio que dure. Mas cobrado el spiritu despues dela tẽpestad. Esfuerça te enla luz de mis misericordias. ca el señor dize. yo estoy de cerca para guardar todas las cosas no solo entera mas avn abũdosa: t colmadamẽte ay quiça cosa algũa difficile para mi: o parecere yo quiça al que dize: t no faze. Endõde esta tu se esta firme t perseuera sey cõstante t esforçado. ca el consuelo te verna en su tiẽpo. Espera espera me q̃ yo verne t te curare. La tentacion es la que te atormẽta: t ya no temor el q̃ te espanta. Que aprouecha tener cuydado delas cosas que estan por venir. E que puedẽ acaecer sino para que ayas tristeza sobre tristeza. Al dia abasta le su malicia. Vana cosa es: t sin p̃uecho entristecer: o alegrarse d̃las cosas venideras q̃ quiça no acaeceran. empero humana cosa es ser el hõbre delas tales ymaginaciones engañado mas tãbien señal es de poco animo el ser traydo tã limiamẽte ala falsa ymaginació del enemigo. ca el no cura si engaña: o burla cõ verdad: o cõ falsia t si derriba: t lãça por el suelo cõel amor delas cosas p̃sentes: o cõel temor delas venideras. E assi no se turbe tu coraçõ ni tema. Cree en mi: t ten cõfiãça en mi misericordia. Quãdo tu piensas estar mas lexos de mi muchas vezes estoy mas cerca q̃ndo tu estimas ser del todo podo: t emtõce las mas vezes esta mas cerca la ganãcia del merecer. No es todo podo quãdo alguna cosa acaece en cõtrario. No deues jnzgar segũ lo q̃ sientes de p̃sente: ni te deues assi encoardecer por vn desastre: o siniestro q̃ tevẽga como si toda la esperãça de escapar fuesse poida. no te pienses ser del todo desamparado avn que te embie a tiempo alguna tribulacion. ca enesta

manera passa hõbre al reyno del cielo: t sin dubda es mas expediente a ti: t alos otros mis sieruos que os exerciteys en aduersidades que si todas las cosas ouiessedes a vuestra volũtad. yo conozco los pensamientos escondidos. ca mucho conuiene para tu salud: que algunas vezes te dexen sin sabor. porque no te leuantes quiça: t te ensoberuezcas en lo que bien te succede: t quieres complazer a ti mismo enlo que no eres. Lo que yo te dixte puedo quitar t tornar te lo quando me pluguiere. Quando te lo dire mio es: t quando te lo quitare: no tomo lo tuyo. ca mia es qualquier dadiua buena: t q̃lquier don perfecto. Si te embiare alguna tribulacion: o angustia: no te indignes. ni caygа tu coraçõ: ca luego te puedo ayudar: t mudar qualquier angustia en gozo. Empero justo soy t mucho de alabar en fazer lo assi contigo. Si bien sabes: t miras enla verdad nũca deues tã cuardamente entristecer te por las aduersidades: mas gozar te: t fazer gracias: t avn deues tener por vna señalada alegria que affligiendo te de dolores no te perdono. Assi como el padre me amo: yo os amo: t dixe a mis amados discipulos. No os embie a gozos tẽporales: mas a grandes peleas. No a hõrras: mas a despechos no a ocio mas a trabajos. no a holgança: mas a fazer gran fruto en paciencia. E assi fijo mio acuerda te de estas palabras.

Capitulo. xxxvj. como se deue despreciar toda creatura: para que el creador se puede fallar.

Señor mio avn he yo menester mayor gracia si tengo de llegar alla en donde ninguna creatura me podra empecer. porque quando alguna cosa me detiene. yo no puedo volar a ti libremẽte. Aquel por cierto cobdiciaua libremente volar que dezia. Quien me dara plumas como a paloma t volare t folgare. Que cosa ay mas reposada que el ojo simple. E qual cosa puede ser enel mundo: mas libre q̃ el que ninguna cosa dessea. Porende conuiene passar todas las creaturas: t dexar perfetamente a simismo: t estar en sobrepujamento de voluntad: t ver a ti creador de todo el mundo que no tienes semejança alguna con las creaturas. E si no fuere alguno libre t desembargado de todas las creaturas no podra libremente entẽder enlas cosas diuinas. ca por esso se fallan pocos contemplatiuos: porq̃ pocos sabẽ apartar se ỹl todo delas creaturas pecederas t mortales. A esto es menester vna grã gra q̃ leuante la alma t la rebate sobre si misma. E

sino q̃ sea el hõbre muy eleuado en espiritu/t libre de todas las criaturas/t todo vnido cõ dios q̃lquier cosa q̃ sabe/t avn q̃nto tiene es de poca estima. Mucho tpo sera pequeño t yazera en tierra el que estima ser alguna cosa grande: sino solo el vnico immẽso t eterno biẽ t lo q̃ no es dios: no es cosa algũa/t por nada se deue cõtar. Y por cierto vna grã diferẽcia entre la sabiduria del hõbre alũbrado t deuoto. t la sciẽcia del clerigo letrado t estudioso. Muy mas noble es aq̃lla doctrina q̃ mana dende arriba dela influencia diuina q̃ la q̃ se alcãça cõ trabajo por ingenio hũano. Muchos se fallã q̃ desseã la cõ tẽplaciõ. mas no estudiã en exercitar las cosas q̃ pa ella se requierẽ ay otrosi grã empacho q̃ los hõbres estan muy puestos enlas señales t cosas sensibles: t tienẽ õla amortiguaciõ de si misimos poco cuydado. No se q̃ es: ni cõ q̃ spũ somos leuados/t q̃ esperamos hauer los q̃ somos llamados spũales q̃ todo el trabajo t mayor cuydado ponemos por las cosas trãsitorias t viles/t apenas muy atarde pẽ samos de nras cosas interiores recoligiẽdo cũplidamẽte nros sentidos. Guay de nos q̃ luego despues de nos auer vn poco recoligido: botamos fuera: t no pesamos nras obras cõ estrecho examẽ. Ni miramos en dõde yazẽ nras afectiones: t no lloramos quã suzias seã todas nras cosas. Toda carne auia corrũpido su carrera/t por esso se siguio el grã diluuio: t assi como nra interior afeciõ sea corrupta: necessario es q̃ la aciõ siguiẽte: q̃ es señal õla priuaciõ dela x̃tud iterior tãbiẽ se corrũpa del puro coraçõ ꝓcede el fruto õla buena vida. q̃nto faze cadavno miramos. Empo cõ q̃nta x̃tud se faze no lo estimamos cõ grã diligẽcia: t solemos mirar si es algũo fuerte rico bel hõbre abile/o buẽ escriptor/o buẽ cantor/o buẽ trabajador. empo quã pobre sea de volũtad: quã sufrido t mãso: quã deuoto: t interior muchos lo callan. La natura mira las cosas exteriores del hõbre: mas la gra alo interior se torna: t aq̃lla muchas vezes se engaña mas esta tiene esperança en dios porq̃ no se engañe.

Capitulo.xxxvij. de como deue hombre abnegar t anichilar a si mismo. t lançar de si toda cobdicia.

Hijo no puedes tu pfectamẽte posseer libertad: si no niegas del todo a ti mismo. Todos los que son proprietarios t amadores de si misimos estã en presiones t son codiciosos t curiosos t vagabũdos t buscan siempre las cosas muelles t no las que son de jhesu christo t fingen: componẽ muchas cosas que no son. todo lo que de dios no procede perecera. Toma esta breue t pfecta palabra dexa lo todo: t fallaras lo todo. dexa la codicia: t fallaras reposo. Tracta esto en tu pẽsamiẽto: t quando lo ouieres cũplido: entẽderas todas las cosas. Señor esto no es obra de vn dia: ni juego de niños ante enesta breuedad se encierra toda la pfecion delos religiosos. Fijo no deues bolver te atras: ni luego derribar te oyda la carrera delos perfectos: mas ãte ser mas ꝓuocado a cosas mas altas: t alomenos sospirar a ellas con desseo. Pluguiesse a dios que assi fuesse contigo: t ouiesses llegado a esto: q̃ no fuesses amador de ti mismo. mas estouiesses puramente a mi voluntad: t de aquel padre que te prepuse. ca entonces me aplazerias mucho: t toda tu vida passaria con gozo t paz. Muchas cosas tienes avn para dexar: las quales sino me renũciares enteramẽte/no alcançaras lo que pides. yo te cõsejo q̃ merques de mi oro passado por fuego: cõuiene asaber la celestial sabiduria: q̃ todas las cosas baxas huella para q̃ te fagas rico. Dexa atras la terrenal sabiduria: t todo el humano aplazimiento t propio. yo te dixe q̃ enel mundo nosotros deuemos mercar las cosas muy viles por las p̃ciosas t altas. La vil t pequeña: t quasi olnidada parece la verdadera sabiduria celestial q̃ no sabe ni presume de si cosas altas: ni busca de se engrandecer enla tierra. La q̃l sabiduria muchos fablan por la boca mas enla vida estan della muy apartados. Empero ella es vna rica perla escondida por muchos.

Capitulo.xxxviij. dela poca firmeza del coraçon: t de como deuemos tener la final intencion a dios.

Hijo no creas a tu desseo: q̃ lo que agora es luego se mudara en otro. ca mientra viuieres siempre seras sometido a mudãça: avn que no q̃eras de guisa que agora te fallaras ledo: t dẽde a poco triste. agora es paz: agora turbado. agora deuoto: agora no oras diligente: horas perezoso. agora graue: agora liuiano. Mas sobre estas mudanças esta el sabio/t bien enseñado enel spiritu: no curando delo que siẽte en si o de q̃ parte sopla el viẽto dela poca firmeza. mas q̃ toda la intenciõ de su pensamiento aprouechepa el deuido t buẽ fin. porq̃ assi podra vnomismo q̃dar sin lisiõ/endereçãdo sin cansar su ojo simple dela intenciõ por tãtos fines t tã diuersos. E quãto mas puro fuere el ojo õla intenciõ/tãto yra mas seguro: t cõstante entre diuersas tẽpesta

des. Mas en muchas cosas se ciega el ojo dela intenciõ. ca mira luego en alguña cosa deleytable q̃ ocurre/o tarde se falla alguno todo libre: q̃ no busq̃ algo de su ꝓuecho. Assi vinierõ los judios en tiẽpo passado a bethania a martha t a maria no solamente por jesu. mas por ver a lazaro. ¶Pues alimpiar se ẽde el ojo ỏla intenciõ pa q̃ sea simple t derecho: t pa q̃ se enderece a mi allẽde todos los medios diuersos

Capit. xxxix. que al que ama le sabe dios muy bien en todo: t sobre todas las cosas.

¶Eys aq̃ mi dios: t todas las cosas q̃ q̃ero mas: t q̃ cosa puedo yo dessear mas bienauenturada. O sabrosa t dulce palabra q̃ ama empo al verbo t no al mũdo: ni alas cosas q̃ enel son. Dios mio/tu eres todas las cosas al q̃ entiende. asaz es dicho t muchas vezes tornar lo a dezir/cosa es de grã alegria al q̃ ama. La estomẽdo tu p̃sente/todas las cosas sõ alegres: t estomẽdo absente todas las cosas vienẽ en fastidio. Tu fazes el coraçõ reposado: t das grã paz t alegria llena de fiesta. Tu fazes tener de todas las cosas buẽ sẽtido: t loar te en todas las cosas/ t no puede cosa algũa sin ti deleytar mucho tiempo. Mas si ha de agradar t deleytar/t tener sabor: cõuiene q̃ tu gr̃a sea p̃sente/t que sea salada cõla sal de tu sabiduria. A quien tu sabes bien q̃ no le sabra bien/t a quien tu no sabes t eres dulce: q̃ alegria podra tener? Mas los sabios del mũdo desfallescen en tu sabiduria/t otrosi los que son carnales. porquanto ende se falla mucha vanidad t aquella muerte. Mas los q̃ te siguen por menosprecio delas cosas mũdanas/t por amortiguaciõ de carne: son auidos por verdaderos sabios. porq̃ passan ỏla vanidad ala verdad: t dela carne al espiritu. A estos tales es dios sabroso t dulce. E quãto fallan enlas creaturas: todo lo refierẽ a loor de su creador. Empero muy desemejãte es/t muy differẽte el sabor del creador t dela creatura/t el ỏla eternidad t del tiẽpo: t el dela luz increada t el dela luz alũbrada. O luz ꝑpetua: q̃ traspassas todas las cosas creadas/t penetras dende tu altura todas las lũbres relãpagos t rayos. Alimpia señor todas las entrañas de mi coraçõ alegra/esclaresce/t abiua mi espiritu cõ sus potẽcias: pa q̃ se allegue a ti con extrema alegria. O quãdo verna esta bienauẽturada/t desseada hora: pa q̃ me fartes con tu p̃sencia t me seas todo en todas las cosas. Mientra esto no me fuere dado: no terne cumplido gozo. Mucho dolor: que ayn vive en mi el viejo hõbre. no es del todo crucificado: ni del todo muerto. Ayn cobdicia fuertemente contra el spũ/ t mueue guerras ẽtrañales: t no sufre estar reposado el reyno ỏla alma. Mas tu q̃ señoreas el poderio ỏl mar: t amansas el mouimiento de sus ondas leuanta te/t ayuda me. Destruye las gentes q̃ desseã guerras. quebranta las cõ tu virtud. Ruego te q̃ muestres tus grandezas: t sea glorificada tu diestra. La no tengo otra esperança: ni otro amparo: sino a ti dios mio señor mio. La tu eres dios sobre todos los dioses/t señor sobre todos los señores infinito t cũplido sin fin. t medido sin medida que dixiste: t fueron fechas todas las cosas mandaste/t fueron creadas.

Capit. xl. que enesta vida no puede estar el hombre seguro de tentacion.

¶Jo nunca eres seguro enesta vida. mas mientra viueres/siempre te son necessarias las armas spirituales. entre enemigos estas por la diestra t por la siniestra eres cõbatido. ¶Pozende sino vsas de cada parte del escudo dela paciencia no estaras mucho tiempo sin ferida. Allẽ de todo esto: sino pones afincadamente tu coraçon en mi con pura voluntad de sufrir lo todo por mi no podras sufrir este ardor: ni llegar ala victoria delos bienauẽturados: Conuiene te pues passar lo todo con esfuerço/t vsar contra todo lo que te viniere de mano poderosa: La al que vence es dada la mãna/t al perezoso mucho miseria. Si buscas folgança enesta vida como llegaras entonce ala eterna. No te pongas a mucho reposo/mas a grã paciẽcia. Busca la verdadera paz: no enla tierra/mas enel cielo. no enlos hombres: ni enlas otras creaturas: mas en solo dios. ¶Por amor de dios deues de grado sufrir todas las cosas. cõuiene saber trabajos t dolores: tentaciones/veraciones/ cuydados/necessidades/dolẽcias/injurias/ murmuraciones/reprehensiones/humiliaciones/cosusiones/ correciones/t denuestos. Estas cosas aprouechã pa la virtud. Estas experimentã al nueuo caualler o de xp̃o. Estas fabricã la corona del cielo yo le tornare eterno galardõ: por breue trabajo. t infinita gloria por la trãsitoria cõsusion. ¶Piensas te siempre hauer a tu volũtad cõsolaciones espirituales. Mas sanctos no las ouieron assi/mas muchos pesares t diuersas tentaciones/t grandes descõsolaciones. Empero en todas las cosas fueron pacientes: t mas confiarõ en dios que en si: sabiendo que non son dignas las passiones de este tiempo

para merecer la gloria venidera. Quieres tu auer luego: lo que muchos despues de lagrimas & muchos trabajos a penas alcançaron. Espera enel señor & faz tus exercicios varonilmente & conforta te: & no desconfies ni te apartas: mas pon tu cuerpo: & alma constantemẽte por la gloria de dios/ & yo lo pagare muy complidamẽte: & estare contigo en todas las tribulaciones.

Capitulo. xlj. contra los vanos juyzios delos hombres.

Hijo: echa tu coraçon firmemente en dios: & no temes el juyzio humano: quãdo tienes la cõsciẽcia pura & sin culpa. Buena & bienauẽturada cosa es padecer en aquella manera: & no sera esto cosa graue al coraçõ humilde: que mas en dios q̃ en si mismo cõfia. Muchos fablã muchas cosas: & por esso se les deue dar poca fe: & abastar a todas las cosas. satisfazer a todas no es possible. La puesto q̃ el apostol ſPaulo trabajo en aplazer a todos eñl señor: & a todos fue fecho todo en todas las cosas. Empero poco estimo ser juzgado por los hombres. Mucho fizo por la edificacion: & salud delos otros quanto en si era: & podia. mas no pudo escapar de ser juzgado & defendido: & por esso todo lo encomendo a dios que sabe todas las cosas & cõ la paciẽcia & humildad se defendio delas lenguas delos maldizientes/ & delos q̃ piensan vanidades & mẽtiras: & las dizẽ como ala boca les viene. Respõdio empero algunas vezes. porque por su callar no se escãdalizassen algunos de flaco juyzio. Quien eres tu para que temas al hombre mortal q̃ hoy es & mañana ya no parece. Teme a dios: & no te espantaras delos hõbres. Que te puede fazer el hõbre con palabras: o injurias: a si dañia mas q̃ a ti: & qualquier q̃ sea el tal: no podra fuir el juyzio de dios. Tu ten a dios ante los ojos: & no contiendas con palabras querellosas. E si te parece q̃ de presente fuires confusion: & verguença la qual no as merecido: no te enfañes por esso: ni amengues tu corona por impaciencia. mas mira a mi enel cielo q̃ puedo librar de qualquier verguẽça & injuria: & dar a cadavno segũ sus obras.

Capitulo. xlij. dela pura & entera renunciacion de si mismo para alcançar la libertad de coraçon.

Hijo dexa a ti mismo: & fallaras a mi esta sin escogimiento & toda propiedad & siẽpre ganaras. ca luego q̃ te renunciares: & no te tornares a tomar te sera acrescẽtada mayor gra señor quãtas vezes me desamparare: & a quien me dexare. Siẽpre & a todas horas: & assi enlo poco como enlo mucho & no saco: ni excibo cosa algũa: mas en todas las cosas te quiero fallar desnudo. La en otra manera como podras ser mio & yo tuyo: sino q̃ te despojes dẽtro & defuera de tu ppia volũtad. Quãto mas presto fizieres esto/ tãto mejor te sera: & quanto mas cũplida & puramente/ tãto mas me plazeras & me ganaras. Algunos se renunciã: mas cõ algũa excepciõ. ca no cõfian cũplidamente en dios: & por esso trabajã en se proueer. Algũos tãbiẽ enlos principios lo offrecẽ todo: mas despues. cõbatiẽdo los la tentacion. tornan a sus cosas ppias: & por esso no aprouechã enla virtud. & aq̃stos nũca llegarã ala verdadera libertad del puro coraçõ: & ala gra de mi alegre familiaridad sino con entera renũciaciõ: & faziẽdo primero cada dia sacrificio de si mismos: sin el qual mi esta: ni estara enla vniõ dela celestial caridad & gloria. Yo te no he dicho muchas vezes: & agore otra vez te lo torno a dezir. Dexa a ti mismo/ & renuncia te: & vsaras de vna gran paz interior. Da el todo por el todo no busques nada: no demãdes: esta con puridad & sin dubda en mi: & auras me. Seras libre enel coraçõ/ & no te hollarã las tinebras. Esfuerça te a esto ruega esto: trabaja en dessear esto. porq̃ te puedas despojar de todo lo ppio & desnudo seguir al nudo jesu morir a ti mismo: & a mi eternalmente viuir. Entonce desfallesceran todas las vanas fantasias & las iniquas imaginaciones: & los cuydados supfluos. Entonce tanbiẽ se partira el temor sin medida/ & mora el amor desordenado.

Capitulo. xliij. del buen regimiẽto enlas cosas exteriores/ & del recorrer a dios enlos peligros.

Hijo: a esto dues mirar cõ diligẽcia q̃ en qualquier lugar negocio/ o ocupaciõ exterior seas de dentro libre: & tengas poder sobre ti mismo: & seã todas las cosas de baxo de ti: & tu no de baxo dellas. porque seas señor de tus obras/ & seas regidor & no seruo: ni esclauo cõprado mas libre: & verdadero traspassador que passa ala suerte & libertad delos fijos de dios: que estã en su p̃sencia: & speculan las cosas eternas con gran alegria. & las cosas trãsitorias mirã conel ojo ezq̃rdo: & las celestiales conel derecho: alos q̃les no trabẽ las cosas tẽporales pa q̃ esten fincados eñllas: mas ellos trabẽ antes a ellas pa biẽ seruir: assi como son ordenadas por dios & instituidas por el soberano maestro

el qual ningũa cosa dexo sin ordẽ en sus creaturas. Si estas firme en qualquier cosa: q̃ acaecer te pudiere: t no enla apparẽcia exterior: ni conel ojo carnal miras las cosas q̃ vees/t oyes. mas luego en q̃lq̃er causa entras enel tabernaculo cõ moysen a demãdar cõsejo al señor: oyras algũas vezes la respuesta diuina: t tornaras instruydo de muchas cosas pñtes t venideras. La siẽpre vuo moyses recurso al tabernaculo para soltar t determinar sus dubdas t questiones t suyo ala ayuda dela oracion por ayudar alos peligros t maldades delos hombres. Assi deues tu fuyr al secreto de tu coraçon: t alli demãdar con atenciõ la ayuda de dios. La por esso Josue: t los fijos de israel se leen auer sido engañados delos Gabaonitas: porque no pregũtaron primero ala boca del señor. mas creyẽdo mucho alas dulces palabras con falsa piedad fueron engañados.

Capitulo. xliiij. que el hombre no sea ímportuno enlos negocios.

HIjo: encomiẽda me siẽpre tu causa: t yo dispo:ne biẽ della en su tiẽpo. espera mi ordenãça: t senturas dẽde ,pecho. señor asaz de grado te encomiẽdo todas mis cosas. ca poco puede aprouechar mi pẽsamiento. plugueisse te de me fazer esta gra q̃ no me allegasse alas cosas q̃ puedẽ venir mas q̃ me offreciesse sin dudar a tu volũtad. Fijo muchas vezes mueue el hõbre algũa cosa q̃ dessea: mas despues dela auer alcançada: comiẽça luego ser de otro pecer: porq̃ las affeciones a cerca de vna misma cosa no son durables: mas de vna cosa en otra nos lleuã. Pues luego no es poco desampar a si mismo enlo poco. El x̃dadero aprouechar del hõbre es negar hõbre a si mismo: t assi negado es libre t seguro. Aldas el ãtiguo enemigo q̃ ptrasta a todos los buenos nũca cessa de tẽtar t de dia t de noche nos pone graues assechãças porver si podra q̃a echar esil lazo ol engaño algũ õscuydado porẽde velad t fazed oraciõ: dize nr̃o señor: porq̃ no caygades en tentacion;

Capitulo. xlv. que el hombre ningun biẽ tiene de si mismo/t de ningũa cosa puede vana gloriar se/ni alabar se

SEñor q̃ es el hõbre/pa q̃ te acuerdes del/o el fijo del hõbre: para que le visites. q̃ ha merecido el hõbre: para q̃ le diesses tu gra. Señor de q̃ me puedo querar/si me desamparas/o como puedo iustamẽte cõtẽder cõtigo. si no fizieres lo q̃ pido.

Por cierto esto puedo yo pensar t dezir cõ verdad. Señor nada soy ninguna cosa buena tẽgo de mi mas en todas las cosas desfallesco t voy siẽpre a ser nada: t si no fuere de ti ayudado/t de dẽtro informado: todo soy fecho tibio t dissoluto. Empo tu señor siẽpre eres vno mismo: t pmaneces para siẽpre sin fin eres bueno justo t santo: t todas las cosas fazes biẽ t iusta t santamẽte: t assi las dispones: t ordenas en tu sabiduria: mas yo q̃ soy mas inclinado a desfallecimiento q̃ a prouecho no turo siempre enun estamẽto: ca siete tiẽpos se mudã sobre mi. Empero luego me va mejor quando te plaze de me embiar tu mano para q̃ me ayude: porq̃ tu solo sin algũa ayuda humana puedes ayudar me/t tanto confirmar me: q̃ mi rostro no se mude dende adelãte en cosas diuersas mas mi coraçõ se cõuierta: t huelgue en ti solo: pozende si yo supiesse biẽ desechar toda la cõsolaciõ hũana/agora fuesse por alcãçar deuociõ si quier por la necessidad q̃ me fuerça a buscar te. ca no ay hõbre q̃ me cõsuele: entõces podria cõ razõ esperar en tu gra t gozar me del dõ dela nueua cõsolacion muchas gras a ti de donde viene todo lo q̃ bien me succede yo por cierto soy vanidad: t nada delãte de ti: t soy hõbre inconstãte t flaco. de dõde me puedo gloriar/o porque desseo ser reputado t estimado quiça de nada avn essa es major vanidad. por cierto la vanagloria es vna mala pestilẽcia: t grãdissima vanidad: porq̃ nos apta dela verdadera glia: t nos despoja dela celestial gra. ca en complazer el hõbre a si mismo: desplaze a ti/t quãdo dessea los loores hũanos es primado õlas verdaderas virtudes t es verdadera gloria t santa alegria: gloriar se hõbre en ti t no en si t gozar se en tu nõbre t no en su ,ppia virtud. ni de letar se en creatura alguna si no por ti. Sea alabado tu nõbre t no el mio. Sea tu obra engrãdecida t no la mia. Sea bendito tu santo nõbre: t no me sea atribuyda alguna alabança delas delos hõbres. Tu eres mi glia. tu eres alegria de mi coraçõ. En ti recibire glia t todos dias te entralçare. mas por mi nada si no en mis flaquezas. Busquen los judios la hõrra de entre ellos/t yo buscare la q̃ es de solo dios. La toda la glia humana: t toda la hõrra tẽporal: t toda la alteza mũdana/cõparada a tu eterna glia es vanidad t locura. O verdad mia t misericordia mia: dios mio. Trinidad biẽauẽturada a ti solo sea dada honrra loor t virtud: t gloria para siempre jamas.

Capitulo. xlvj. del menospreçio de toda la honrra temporal.

Universidad de Biblioteca

Hijo no te quieras distraher si vieres otros ser honrrados y ensalçados/y tu ser desechado y humillado. Leuãta tu coraçon a mi enel cielo:y no te entristecera el menospreçio del hombre enla tierra. Señor en ceguedad estamos:y luego somos por la vanidad engañados. Si bien me paro mientes/nunca me ha sido fecha injuria por hombre del mundo. E por esto no tengo de que me pueda justamente quexar contra ti. E porque muchas vezes/y grauemente he pecado contra ti toda creatura. Porende justamente me es deuida verguença/y desprecio:y a ti alabança honrra y gloria. E si no me aparejare a que quera ser de mi voluntad despreciado de qualquier creatura. E desamparado y del todo parecer nada:no podre ser de dentro apaziguado y estable cido:ni ser spiritualmente alumbrado/ni ser cumplidamente ayũtado a ti.

Capitlo.xlvij.que no es de poner la paz enlos hombres/mas en dios.

Hijo:si pones tu paz con alguna psona por tu sentir/y de cõsumo viuir seras instable y desapaziguado. Mas si as recurso ala verdad q siempre viue:y pmanece: no te entristeceras por tu amigo quãdo se va/o se muere. En mi deue estar el amor del amigo:y por respecto mio due ser amado qualquier q te parece bueno/y te es muy caro enesta vida. Sin mi no vale/ni durara la amistad:ni es verdadero y lumpio amor el que yo no ayunto. Assi deues ser muerto alas tales affeciones de los hõbres q amas q quanto es en ti desseasses estar sin compañia de otro. Tanto se acerca el hõbre mas a dios quãto esta mas lexos de todo solaz terrenal:y tãto mas alto sube a dios quãto mas baxo desciende en si:y en menos se tiene el q se atribuye algun bie. Da empacho q vega enil la gra de dios. La la gra del spu sco busca siepre el coraçõ humilde. Si te supiesses pfetamẽte amẽguar te/y estimar te de nada y vaziar te d todo amor criado:etõce duria yo manar en ti cõ grã gra. Mas qndo tu miras alas creaturas/es te qtada la vista dl creador. Deprẽde vencer te en todas las cosas por el creador. E etõce podras llegar al conoscimiento diuino. Qualquier cosa por poca q sea si desordenadamente es amada y mirada nos tiene/y aparta del soberano bien/y nos dañia.

Cap.xlviij.cõtra la vana y secular sciẽcia

Hijo:no te mueuan los sermosos y subtiles dichos dlos hõbres.ca el reyno de dios no cõsiste enla palabra:mas ẽla virtud. Paramientes a mis palabras q enciendẽ los coraçones/y alũbrã los pẽsamientos:y trahẽ cõtricion y dan diuersas consolaciones. Nunca leas palabra alguna para q puedas pescer docto y sabio/mas trabaja en amortiguar los vicios. La esto te aprouechara mas q el conocimiẽto de muchas qstiones difficiles quãdo mucho quieres leydo y conocido:necessario es venir a vn principio. yo soy el que enseño al hõbre la sciẽcia/y doy mas claro entẽder alos niños q el hõbre puede enseñar. A quiẽ yo fablo luego sera sabio/y aprouechara mucho enel spũ. Guay de aquellos q buscã muchas cosas curiosas y sin ,pecho dlos hõbres: y curan poco dla carrera de seruir a mi. Tiepo verna qndo apecera el maestro delos maestros xpo:señor de todos los angeles pa oyr las liciones Cõuiene saber pa examinar las cõsciencias de cadavno E entõces escodriñara a jerusalẽ con cãdelas y serã manifiestos los secretos delas tinebras. E callaran los argumẽtos delas lenguas. yo soy el que leuãto en vn punto el humilde pensamiẽto:para q tome muchas mas razones dela eterna verdad:q si algũo ouiesse estudiado diez años ẽlas escuelas. yo enseño sin ruydo de palabras:y sin cõfusion de opiniones y sin aparato de hõrras:y sin disputa de argumentos. yo soy el que enseño despreciar las cosas terrenales:y tomar asco delas presentes:y buscar las eternas y saber aquellas:suyr las honrras suffrir escandalos. poner toda la esperança en mi:ninguna cosa cobdiciar fuera de mi:y sobre todas las cosas amar me cõ feruor. La vno amãdo me aprendio entrañalmẽte las cosas diuinas:y fablaua maranillas:y mas aprouecho en dexar todas las cosas q en estudiar subtilezas. A vnos fablo cosas comunes y a otros especiales a vnos cõ señales:y figuras dulcemente me muestro:y a algunos reuelo mysterios con mucha lũbre. vna es la voz delos libros: mas no informa egualmẽte a todos. La de dẽtro soy doctor de verdad y escodriñador del coraçõ entendedor de pensamientos:pmouedor de razones:distribuyẽdo a cada vno segun juzgare ser digno.

Capitulo.xlix.que no se deue hõbre atraher asi las cosas exteriores.

Hijo en muchas cosas te cõuiene ser ignorante y estimar te como muerto sobre la tierra aquien todo el mũdo es crucificado:

Universidad de Deusto
Biblioteca

t otrosi te cõuiene a muchas cosas fazer la oreja sorda t mirar t pẽsar mucho las cosas q̃ fazẽ para tu paz. mas prouechosa cosa es apartar los ojos ỹ las cosas q̃ desplazẽ: t dexar a cada vno su opinió q̃ sertir a palabras: t razones de contiẽda. Si estouieres bien con dios t mirares su juizio mas ligeramente podras vẽcer a ti mismo. O señor q̃ hauemos venido: q̃ lloramos el daño tẽporal: t por vna poca ganãcia trabajamos: t corremos: t el daño spiritual passa en olujdo/t a penas torna o tarde lo q̃ poco/o nada aprouecha es muy mirado: t lo q̃ es muy necessario se passa cõ negligẽcia: porq̃ todo el hõbre se va alas cosas exteriores t sino q̃ luego torne ensi ỹ grado yaze eñilla

Capitulo.l. que no es de creer a todos t de ligero resualar de palabras.

SEñor: ayuda me enla tribulacion. ca vana es la salud del hõbre: q̃ntas vezes no he fallado yo fe: dõde me pẽse fallar la. E muchas vezes la falle: dõde menos pẽse: porẽde vana es la esperãça en los hõbres: mas la salud delos justos esta en ti dios. Bẽdito seas tu señor dios ẽ todas las cosas que nos acaecẽ. Flacos somos: t de poco a flẽto/luego somos engañados t mudados. Qual es el hõbre q̃ se puede tã segura t discretamente guardar en todas las cosas q̃ alguna vez no venga en algũ engaño: o duda. mas señor el q̃ en ti cõfia t te busca de simple coraçon/no resuala assi de rafez/t si cayere en algũa tribulaciõ como quier fuere eñilla enlazado luego sera por ti librado: o acõsolado por que tu no desampas al q̃ tiene en ti esperãça fasta la fin. Raro es el fiel amigo q̃ pseuera en todos los afanes del amigo. Tu señor tu solo eres fidelissimo en todas las cosas: t fuera de ti: no ay otro tal. O quã biẽ supo aq̃lla alma santa: q̃ dixo. Abi pẽsamiẽto es soldado: t fũdado en xp̃o: t si assi estouiesse comigo no tã de ligero me daria cuydados el temor hũano ni me mouerią las palabras. quiẽ puede prouueer a todas las cosas/t quiẽ abasta a guardar se delos males venideros. Si las cosas ꝓueidas muchas vezes dañan q̃ farã las improuisas si no grauemẽte ferir. Abas porq̃ yo no prouehi mejor a mi desuenturado: t porq̃ tan de ligero creyalos otros. Empero hõbres somos: mi somos al si no hõbres flacos t quebradizos. avn que por muchos seamos estimados t llamados angeles. Al quiẽ creere yo señor aquien creere si no a ti. El erdad eres q̃ no puedes engañar: ni ser engañado. E otrosi todo hombre es mintiroso enfermo t no estable: t

resualadizo endemas enlas palabras: en tãto que apenas luego se le deua creer. lo q̃ a prima faz parece justo. quã discretamẽte nos amonestaste: q̃ nos guardasse mos delos hõbres: t q̃ los enemigos ỹl hõbre son los de su casa. Mi es de creer: si algũo dixiere vedes aqui t vedes alli. El daño me enseña: pluguiesse a dios q̃ pa mayor seguridad: t no pa mayor ignorancia. Dize me algũo. Sey auisado t guarda en ti secreto lo q̃ te digo: t miẽtra yo callo: t creo ser secreto el mismo q̃ me encomẽdo el secreto: no lo pueỹ callar. mas luego descubre a mi t a si t se va. Guarda me señor de aq̃stas ficiones: t delos tales hombres tã indiscretos q̃ no cayga en manos dellos t q̃ nũca yo tales cosas cometa. da en mi boca palabra verdadera t firme: t alexa de mi: t arriedra la lẽgua astuta: t cautelosa. lo q̃ no quiero sufrir: deuo mucho esquinar/o quã buena cosa es t pacifica el callar delos otros t sin differẽcia creer todas las cosas t no fablar las despues de ligero. Descubrir se a pocos t buscar siempre a ti q̃ miras el coraçõ/t no se mouer por cada viẽto de palabras. mas dessear q̃ todas las cosas interiores: t exteriores se acabẽ segun tu volũtad. quã segura cosa es por cõseruacion dela gracia celestial: fuyr la aparẽcia delos hõbres: t no dessear las cosas q̃ pueden defuera dar admiracion: mas seguir con toda diligencia aquellas cosas que dan emiẽda: t feruor devida. A quãtos ha dañado la virtud sabida: t presto alabada: quan sana aprouecho la gracia guardada callãdo en aquesta vida quebradiza. la qual toda se dize ser tentacion t malicia.

Capitulo.lj. dela confiãça que deuemos tener en dios quando nos dizen injurias.

DIxo esta firme t ten esperança en mi: que son palabras: si no palabras. Por el ayre buelan mas no fieren ala piedra. Si eres culpante piensa de te querer emẽdar de buen grado si culpa no tienes: t la consciencia no te accusa piensa de querer sufrir de tu voluntad esto por dios. Asaz es poco que tu sufras algunas vezes palabras que no puedes sufrir fuertes acotes. porque tan pequeñas cosas te passan al coraçon. si no que eres avn carnal/t miras mas alos hombres delo que cõuiene. La tu porq̃ bas miedo: de ser despreciado. por esso no quieres ser reprehendido de tus desordenes t buscas sombra: t color de excusaciones. Abas mira te mejor t conosceras que ahun esta viuo el mundo en ti: t el vano amor de agradar alos hom-

Universidad de Sevilla Biblioteca

bres. Ca en fuyr de ser abaxado ⁊ auergõçado por tus vellaq̃rias: se muestra manifestamẽte que no eres avn verdaderamẽte humilde ni v̄dadera mẽte muerto al mũdo: ni te es el mũdo crucificado. mas oye mis palabras: ⁊ no te curaras delas palabras de diez mil hõbres Ahe si todas las cosas q̃ puedẽ ser maliciosamẽte fingidas se dixiessẽ cõtra ti: q̃ te dañaria. si del todo las dexasses passar: ⁊ no las estimasses mas q̃ vna pajuela. Podrian te quiça rancar vn cabello. Mas el q̃ no esta dẽtro en su coraçon teniẽdo a dios ante los ojos ligeramẽte se mueue por vna palabra de vituperio. mas el q̃ en mi cõfia: ⁊ no q̃ere estar a su ꝓpio juyzio estara sin espanto ⁊ error humano. Ca yo soy el juez: ⁊ conoscedor de todos los secretos. yo se como passa la cosa. yo conosco al q̃ faze la injuria: ⁊ al q̃ la sufre/de mi sale esta palabra. permitiẽdo lo yo acaesce esto porq̃ se descubran los pẽsamiẽtos de muchos coraçones. yo juzgare el culpãte ⁊ el innocẽte. mas he q̃rido antes ꝓuar al vno/⁊ al otro cõ secreto juyzio el testimonio delos hõbres muchas vezes engaña: mas mi juyzio siempre estara firme ⁊ no sera subuertido: muchas vezes esta escõdido ⁊ de pocos es conocido en cada cosa. empo nũca yerra: ni puede errar avn q̃ alos ojos delos idiscretos no parezca justo. A mi pues aueys d̄ recorrer en q̃lq̃er juyzio: ni d̄ue algũo cõfiar en su propio aluedrio: ca el justo no se turbara por q̃lq̃er cosa q̃ dios le embiare. E si alguna sentencia fuere dada cõtra el injustamente no se curara mucho dello: ni se ensalçara vanamente/si cõ razõ fuere executado por otros. Ca piensa q̃ yo soy el escodriñador delos coraçones: ⁊ delos renes q̃ no juzgo segũ la faz ⁊ parecer humano. Ca muchas vezes se falla en mis ojos culpable el q̃ segũ juyzio humano creen q̃ es de alabar. Señor dios justo juez cõstante ⁊ paciẽte: q̃ sabes la flaqueza ⁊ malicia delos hõbres. sey tu mi fortaleza ⁊ toda mi fiuza. ca no me abasta mi cõsciẽcia Tu sabes lo q̃ yo no se: ⁊ por esso me d̄uo hũillar en q̃lq̃er rep̄henſiõ ⁊ sufrir la cõ mansedũbre. Perdona me pues señor piadoso: quantas vezes no lo he fecho assi: ⁊ da me ꝑa otra vez gr̄a de mayor sufrimiẽto. Ca mejor es ꝑa mi tu copiosa misericordia ꝑa alcançar el ꝑdon q̃ mi pẽsada justicia ꝑa la defensiõ delo q̃ en mi cõsciẽcia esta escõdido E puesto que la consciencia no me acuse. empero ya por esso no me puedo tener por justo. ca apartada ⁊ quitada tu misericordia no se justificara en tu presencia hombre viuiente.

Capitl̄o. lij. que todas las cosas graues se deuen sufrir por la vida eterna.

Fijo no te q̃brantẽ los trabajos q̃ has tomado por mi ni d̄rribẽ las tribulaciones fasta aqui sufridas: mas enfortesca: ⁊ acõsuele te mi ꝓmetimiẽto en todo lo q̃ viniere yo abasto a galardonar te sobre toda medida. No trabajaras aq̃ mucho tp̄o: ni seras siẽpre agrauiado d̄ dolores Espera vn poq̃to ⁊ veras el p̄sto fin delos males verna vna hora en q̃ cessara todo trabajo ⁊ ruydo. Poco es: ⁊ breue lo q̃ passa conel tiẽpo. Esfuerza te pues segũ fazes/⁊ trabaja fielmẽte en mi viña q̃ yo sere tu galardon. Escriue lee cãta sospira cõ gemidos: calla: faz oraciõ sufre con esfuerço las aduersidades. ca digna es de estas: ⁊ mayores peleas la vida eterna. la paz verna enel dia q̃ el señor sabe. No sera vn dia o vna noche la de este tiẽpo. mas luz ꝑpetua claridad infinita paz firme ⁊ folgãça segura no diras entõces q̃en me librara dela muerte deste cuerpo/ni menos diras. Guay de mi q̃ mi morada se ha dilatado. Ca la muerte verna mas p̄sta/⁊ la salud sera sin defecto ⁊ el cuydado ningũo/⁊ la alegria biẽauẽturada: ⁊ la cõpañia dulce ⁊ fermosa. O si viesses las coronas terẽnales delos sanctos/⁊ de quanta glia gozan agora/los q̃ erã eneste mũdo despreciados: ⁊ erã tenidos como indignos de aq̃sta vida. por cierto luego te humiliarias fasta la tierra/⁊ desearias ãtes ser sometido a todos q̃ señorear los ni cobdiciarias los dias alegres de aq̃sta vida mas gozarias te de ser atribulado por dios: ⁊ estimarias vna grã ganãcia ser reputado nada entre los hõbres. O si gustasses estas cosas: ⁊ passassen fudamẽte al coraçon como no osarias q̃xar te sola vna vez. No son q̃ça de sufrir todas las cosas trabajosas por la vida eterna. No es pequeña cosa el ganar o ꝑder el reyno de dios. Leuãta pues tu rostro al cielo/⁊ mira a mi ⁊ a todos los santos q̃ estã comigo: los q̃les eneste mũdo ouierõ grã pelea ⁊ agora se gozan ⁊ son acõsolados ⁊ seguros ⁊ agora fuelgan: ⁊ sin fin ꝑmaneceran comigo enel reyno de mi padre.

Capitulo. liij. del dia dela eternidad ⁊ de las angustias de aquesta vida.

O Bienauẽturada estancia dela soberana cibdad/o dia esclarecido d̄la eternidad: al q̃l no escurece la noche. mas siẽpre raya enel la soberana verdad: o dia siẽpre ledo: siẽpre seguro/⁊ q̃ nũca muda el estado en contrario: o pluguiera a dios q̃ aq̃l dia ouiesse amanecido ⁊ ouiessẽ auido fin todas estas cosas tẽporales. Luze alos santos vna perpetua

Universidad de Sevilla Biblioteca

claridad. mas alos q̃ enla tierra andã en peregrinage/ no assi mas de lexos como por espejo. Los cibdadanos del cielo saben quã alegre sea aquel dia: ⁊ los fijos de Eua puestos en destierro dan gemidos ⁊ sospiros de quã amargo ⁊ enojoso sea este. Los dias de aq̃ste mũdo ⁊ tiẽpo son pocos ⁊ malos: llenos de dolores ⁊ affanes: a dõde el hõbre se ensuzia de muchos pecados: ⁊ es enredado de muchas passiones: ⁊ es apretado de muchos temores/ ⁊ es distraydo por muchos cuydados: ⁊ es embuelto en muchas vanidades ⁊ cõfundido cõ muchos errores ⁊ q̃brantado con muchos trabajos. ⁊ es agrauiado de tẽtaciones ⁊ destruydo por deleytes ⁊ atormentado de pobreza. O quando sera el fin de estos trabajos: quãdo sere librado dela misera seruidũbre delos vicios: señor quãdo me acordare ⁊ haure memoria de solo: quando me alegrare en ti cũplidamente. Quando estare sin empacho enla verdadera libertad sin pesadũbre del pẽsamiẽto ⁊ del cuerpo. Quãdo haure paz firme. paz q̃ no reciba turbaciõ: ⁊ paz segura de dentro ⁊ de fuera: ⁊ paz torreada de cada ꝑte. O buẽ jesu q̃ndo estare ꝑa te ver: quãdo cõtẽplare la gl̃ia de tu reyno. quãdo me seras todo en todas las cosas. Quãdo estare cõtigo en tu reyno: el q̃l has aparejado dende eterno a tus escogidos: yo he q̃dado pobre: ⁊ desterrado enla tierra d̃los enemigos: endonde ay guerras cada dia ⁊ grãdes infortunios. cõsuela señor mi destierro: ⁊ mitiga mi dolor. ca a ti sospira todo mi desseo. ca todo el solaz q̃ el mũdo aqui me ofrece: tengo por carga pesada. Desseo de fuyr ⁊ gozar de ti entrañalmẽte: mas no puedo por mi flaqueza cõprehẽder te. desseo allegar me a las cosas celestiales: mas las cosas temporales ⁊ las passiones no amortiguadas me abaxan. Cõ el pensamiento q̃ero sobrar todas las cosas: ⁊ por otra parte soy forçado cõtra mi volũtad de someter me ala carne. E assi yo desauenturado peleo comigo/ ⁊ ensaño me comigo mismo en q̃ el espiritu busca lo de arriba: ⁊ la carne lo baxo. O señor q̃ es lo q̃ padesco quãdo yo tracto en mi pẽsamiento las cosas celestiales: ⁊ luego quãdo fago oracion se topa comigo vn tropel de cosas carnales dios mio no te alexes de mi: ni te apartes en tu ira de tu sieruo. Alũbra tus relãpagos ⁊ destruye las. Embia tus saetas ⁊ turbẽ todas las fantasias del enemigo. Recoge todos mis sentidos a ti. faze me oluidar de todas las cosas mũdanas. Otorga me de lançar luego: ⁊ desechar las fantasmas delos vicios. O eterna verdad socorre me que ninguna vanidad me mueua: venga tu celestial suauidad: ⁊ suya de tu cara toda cosa suzia. Perdona me ⁊ haue misericordia de mi: tantas quantas vezes yo en mi pensamiẽto piẽso en otro

fuera de ti. Confiesso verdaderamente que he acostumbrado de hauer me con muchas fantasias enla oracion. ca muchas vezes no soy alli donde estoy conel cuerpo/ o donde me asiento: mas ende estoy mas a donde me lieuan mis ymaginaciones. Ende estoy donde esta mi pensamiento. Dõde esta mi pensamiento amenudo: ende esta lo que yo amo: lo que naturalmente deleyta o por costumbre: ⁊ vso me plaze esso me occurre luego: ⁊ por esso dixiste que tu eres verdad. Donde esta tu thesoro ende esta tu coraçon. Si amo el cielo de grado pienso enlas cosas del cielo. E si amo al mundo: alegro me delas prosperidades de aquel/ ⁊ entristezco me delas aduersidades. Si amo la carne: muchas vezes esto ymaginando las cosas que son dela carne. Si amo el espiritu deleyto me en pensar enlas cosas spirituales. ca de todas las cosas que amo fablo de grado ⁊ oyo fablar. ⁊ las ymagines delas tales cosas traygo comigo a mi casa. Mas bienauenturado aquel que por ti da licencia a todas las creaturas que se aparten del: ⁊ faze fuerça ala natura/ ⁊ crucifica los apetitos carnales conel feruor del espiritu: porque esclarescida la consciencia te ofrezca la oraciõ pura ⁊ limpja/ ⁊ sea digna de estar enlos coros delos ãgeles: echadas de si de dẽtro ⁊ defuera todas las cosas terrenales.

Capitu. liiij. del desseo dela vida eterna.

⁊ quãtos bienes son ꝓmetidos alos q̃ pelean varonilmente.

Fijo mio quando sientes ser te infundido el desseo dela bienauẽturãça eterna: ⁊ desseas salir dela morada d̃l cuerpo: para q̃ sin sombra de vezes puedas contẽplar mi claridad: ensancha tu coraçõ: ⁊ recibe cõ desseo aquesta santa inspiraciõ. Da muy grãdes gr̃as ala soberana bondad: q̃ lo faze cõtigo tan bien: ⁊ te visita cõ clemencia: ⁊ te mueue cõ ardor: ⁊ te leuãta poderosamẽte q̃ no cayas ẽ tierra de tu ꝓpio peso. Ca esto no lo recibes tu por pensemiẽto o esfuerço. mas conel solo querer dela soberana gr̃a: ⁊ del respecto diuino. porq̃ aprouecheses en virtudes: ⁊ en mayor humildad: ⁊ te aparejes alas peleas venideras: ⁊ trabajes en te allegar a mi con toda afecion de coraçon: ⁊ seruir me con feruiẽte volũtad. Fijo muchas vezes arde el fuego: mas la llama: no sube sin fumo ⁊ assi los deseos de algũos se enciẽdẽ alas cosas celestiales. Empero no son libres dela tentacion carnal: ⁊ por esso no fazen tan puramẽte por la honrra de dios ꝑa q̃ les de lo q̃ pueden. tal es muchas vezes tu desseo: que mostraste ser tan importu/

no. ca no es puro ⁊ pfecto lo q̃ esta infeccionado del ꝓpio prouecho. ¶Pide tu lo q̃ no es para ti delectable ⁊ ꝓuechoso. mas lo q̃ es pa mi acceptable ⁊ honrroso. La si derechamẽte juzgas/ tu deues anteponer mi ordenãça a tu desseo: ⁊ a q̃lq̃er cosa desseada ⁊ seguir la. ¶Yo conozco tu desseo: ⁊ he oydo tus muchos suspiros ⁊ gemidos. ¶Ya q̃rrias tu estar enla libertad dela glia delos fijos de dios. ya te delecta la casa eterna: ⁊ la patria celestial llena de gozo. mas no es avn venida esta hora avn ay otro tiẽpo de guerra: cõuiene saber el tiẽpo del trabajo ⁊ dela probacion. Tu desseas ser henchido del bien soberano: mas tu agora no puedes alcãçar esto. yo soy: espa me dize el señor: fasta q̃ venga el reyno de dios. avn has de ser ꝓuado enla tierra: ⁊ has de exercitar te en muchas cosas. La cõsolaciõ te sera algunas vezes otorgada: mas no abũdosa fartura. ¶Pozende conuierte te: ⁊ sey robusto ⁊ essorçado. assi en fazer como en padecer las aduersidades de la natura. Cõuiene vestir te de hõbre nueuo ⁊ mudar te en otro. Cõuiene te fazer muchas vezes lo q̃ no q̃rrias ⁊ dexar lo q̃ q̃rrias. Lo q̃ plaze alos otros: terna termino. lo q̃ a ti plaze/ no aprouechara mas lo q̃ dizẽ los otros sera oydo. lo que tu dizes sera contado por nada. Los otros pediran ⁊ recebiran: tu pediras ⁊ no alcãçaras. Otros seran muy grãdes enla boca delos hõbres: ⁊ de ti no sera fecha mẽciõ. Alos otros se encomẽdara esto: o aq̃llo: ⁊ tu seras tenido por hõbre q̃ a ningũa cosa aprouechas: ⁊ por esto la natura algunas vezes se entristecera: mas sera gran cosa ⁊ de grande merecimiento: si callando sufrieres. Enestas cosas ⁊ muchas semejantes suele ser prouado el fiel sieruo de dios de q̃ manera podra negar se a si mismo: ⁊ quebrantar se en todas las cosas. Apenas ay algo tal enlo q̃l tãto has menester morir: como no ser visto: ⁊ sufrir las cosas contrarias a tu volũtad. en demas con discõuenẽcia: ⁊ algunas vezes te mãdaran fazer lo q̃ menos te parescera ser ꝓuechoso. E porq̃ no osas contrastar al mayor poderio siẽdo cõstituido de baxo del señor: por esso te parece cosa dura: ãdar so la volũtad de otro: ⁊ dexar tu ꝓpio parecer. Mas fijo piensa el fruto de estos trabajos: ⁊ el fin pfto: ⁊ el gualardõ muy grande ⁊ no te parecerã graues: mas vna fuerte cõsolacion de tu paciẽcia. ca por esta poca volũtad q̃ agora dexas de grado: auras siempre tu voluntad enlos cielos. Ende fallaras q̃nto quisieres: ⁊ todo q̃nto dessear puedes. Ende ternas en tu poder todo el biẽ sin miedo de le poder. Ende sera tu volũtad vna cõla mia/ ⁊ no cobdiciara cosa alguna estraña o ꝓticular. Ende nigũo te resistira. ningũo se q̃xara de ti/ ninguno te dara empocho: ni te cõtrastara/ mas todas las cosas q̃ desseas/ te estaran pẽsentes ⁊ recrearan toda tu afeciõ ⁊ colmalka hã fasta arriba. Ende te dare yo gloria ⁊ hõrra por las injurias sufridas vn mãto de loor por tristeza: ⁊ por el lugar mas baxo/ vna silla ó rey no sin fin. Alli se mostrara el fruto dela obediẽcia. alegrar se ha el trabajo ỏla penitẽcia: ⁊ la humilde subjeciõ sera glorioſamẽte coronada Agora pues inclina te humilmẽte so las manos ó todos ⁊ no cures quiẽ ha dicho/ o mandado esto mas ten cuydado ⁊ grande q̃ si quier el perlado: si quier el menor/ o el ygual te mãdare algũa cosa: todo lo tomes por biẽ ⁊ trabajes delo cũplir cõ entera volũtad. Busq̃ vno esto: ⁊ otro aq̃llo/ ⁊ sea hõrrado aq̃l en aq̃llo/ ⁊ este en esto: ⁊ sea alabado por vn cuẽto de vezes: ⁊ tu: ni eneſto: ni en aq̃llo. mas goza te en ser menospreciado: ⁊ enla hõrra ⁊ volũtad de mi solo. Esto deues dessear que si quier por la vida. si quier por la muerte sea dios siẽpre en ti glorificado.

Capitulo. lv. como se deue ofrecer enlas manos de dios el hombre desconsolado.

Señor dios sancto padre sey agora: ⁊ pa siẽpre bendito q̃ assi como quieres ha sido fecho ⁊ lo q̃ fazes es bueno. Alegre se en ti tu sieruo no en si ni en algun otro. ca tu solo eres verdadera alegria. tu eres esperança mia/ ⁊ corona mia. Tu señor eres mi gozo ⁊ mi hõrra q̃ tiene tu sieruo sino lo que de ti ha recebido sin merecer lo. Tuyas sõ todas las cosas q̃ has dado ⁊ fecho. pobre soy en mis trabajos dẽde mi mocedad ⁊ mi alma se entristece algũas vezes fasta q̃ viene a llorar ⁊ algunas vezes se turba cõsigo por las passiones pẽsentes. yo desseo el gozo de la paz. pido la paz de tus fijos/ q̃ son por ti apacẽtados enla lũbre de la cõsolacion. Si das paz ⁊ me infundes sancto gozo: sera la alma de tu sieruo en cõplida alegria/ ⁊ ỏuota en tu loor. Mas si te apartares como sueles muchas vezes/ no podra correr la carrera de tus mandamientos. ante se encoruaran mas las rodillas a ferir los pechos. porq̃ no le va assi como ayer ⁊ antier q̃ndo resplandecia tu candela sobre su cabeça ⁊ era guardada delas tentaciones q̃ venã sobre ella so la sombra de tus alas. ¶Padre justo ⁊ siempre de loar/ venida es la hora pa q̃ sea tu sieruo experimẽtado: padre digno ó ser amado. cosa digna es q̃ tu sieruo padezca por ti algo en aq̃sta hora/ padre digno de ser para siempre honrrado: venida es la hora/ que tu dende eter-

no sabias auer de viuir. porq̃ tu sieruo vn poco tiẽpo este de fuera ⁊ de baxo. empero viua siempre de dentro en ti: sea vn poco auultado ⁊ abaxado: ⁊ desfallezca delante delos hombres: ⁊ sea de passiones ⁊ dolencias atormẽtado para que resuscite otra vez cõtigo enel alua dela nueua luz: ⁊ sea esclarescido enlos cielos. Padre santo assi lo as tu ordenado ⁊ querido: ⁊ lo q̃ mandaste aquello ha sido fecho. Esta es la gracia para tu amigo que padezca/ ⁊ sea atribulado enel mũdo por tu amor quãtas vezes permitieres ser fecho esta por q̃lquier/ o como quier/ no se faze cosa alguna enla tierra sin tu cõsejo ⁊ prudencia ⁊ causa. Señor bien es para mi q̃ me has abaxado: ꝑa que deprenda tus justicias: ⁊ eche de mi todas las soberuias ⁊ p̃sumpciones del coraçõ. Prouecho es para mi que la verguença ha cubierto mi cara ꝑa q̃ busque antes a ti para consolar me que alos hõbres. E avn he deprendido desto de espantar me de tu juyzio que escodriñar no se puede. La tu afliges al justo conel malo: mas no sin ygualdad ⁊ justicia. Gracias te fago: que no as ꝑdonado a mis males: mas as me ferido con açotes de amor dando me dolores/ ⁊ embiãdo me angustias de dẽtro ⁊ de fuera. No ay quien me cõsuele de quãtos estã debaxo d̃l cielo: si no tu señor dios mio: fisico celestial delas almas q̃ fieres ⁊ sanas. lieuas alos infiernos ⁊ sacas dellos. Sea tu disciplina sobre mi: ⁊ tu vara me castigara. Ahe amado padre: yo estoy ẽ tus mãos. yo me inclino so la vara de tu correcion. Fiere mis espaldas ⁊ mi cuello ꝑa que encorue mi tuerta maldad a tu volũtad. Faz me piadoso ⁊ humilde discipulo: assi como as acostũbrado fazer lo bien: para q̃ ande a toda tu volũtad: yo te encomiendo a mi/ ⁊ a todas mis cosas ꝑa q̃ las corrijas. ca mejor es ser corregido aqui q̃ enla vida venidera. Tu sabes todas las cosas/ ⁊ no se te escõde cosa algũa enla cõciẽcia hũana. Tu sabes todas las cosas por venir/ ante q̃ acaezcã/ ⁊ no es menester q̃ algũo te enseñe ⁊ amoneste delas cosas que enla tierra se fazẽ. Tu sabeslo q̃ cõuiene ꝑa mi ꝓuecho/ ⁊ quãto sirue la tribulaciõ ꝑa alimpiar el orin delos vicios. Faz comigo tu desseada volũtad/ ⁊ no deseches mi vida pecadora a ningũo mejor: ni mas claramẽte manifiesta q̃ a ti solo. Señor otorga me saber lo q̃ es de saber: ⁊ q̃ ame lo q̃ es de amar. ⁊ loar lo q̃ a ti mucho plaze: ⁊ estimar lo q̃ te parece p̃cioso: ⁊ vituperar lo q̃ a tus ojos parece suzio. No me d̃xes juzgar segũ la vista delos ojos exteriores: ni dar sentẽcia segũ el oyr delos hõbres nescios: mas discernir enel juyzio verdadero delas cosas visibles/ ⁊ spirituales: ⁊ sobre todas las cosas buscar la volũtad

de tu querer. Muchas vezes se engañan los sentidos delos hõbres en juzgar: ⁊ los amadores del mundo se engañan amando solamẽte las cosas visibles. Es quiça el hõbre mejor porque sea estimado entre los otros por mayor. El engoñoso engaña al engañador ⁊ el vano al vano. ⁊ el ciego al ciego. ⁊ el flaco al flaco quando le ensalça: ⁊ verdaderamente le echa en mayor cõfusion: quãdo vanamẽte le alaba. La segun dize el humilde sant Francisco. quanto vno esta en tus ojos: tanto es ⁊ no mas.

Capitu. lvj. que es de entender las obras humildes ⁊ baxas q̃ndo desfallescemos delas altas ⁊ cõtẽplatiuas.

Hijo: tu no puedes siempre estar enel feruiente desseo delas virtudes: ni enel mas alto grado de contemplacion. Mas necessario es por el pecado original que desciendas algunas vezes alas cosas baxas: ⁊ leuar la carga dela vida corruptible cõtra tu voluntaed ⁊ con enojo: q̃ndo lieuas el cuerpo mortal sientes enojo ⁊ agrauio de coraçõ. Por ende cõuiene muchas vezes enla carne dar gemidos d̃la carga: ⁊ peso dela carne. porq̃ no puedes sin cansar estar ahincado enlos estudios spũales: ⁊ enla contẽplacion diuina. Entõce te cõuiene fuyr alas obras baxas ⁊ exteriores: ⁊ recrear te en buenos actos. ⁊ esperar mi venida ⁊ la soberana visitacion cõ firme cõfiança/ ⁊ sufrir con paciencia tu destierro/ ⁊ la seq̃dad del pẽsamiento/ fasta q̃ otra vez seas por mi visitado: ⁊ seas librado de todos los cuydodos. La yo te fare oluidar d̃los trabajos: ⁊ gozar de vn reposo ⁊ folgãça entrañal. Estendere delãte de ti los prados d̃las scripturas: porq̃ eusãchado el coraçon comiẽces a correr la carrera de mis mandamiẽtos ⁊ digas. No son dignas las passiones de aqueste tiempo para la gloria venidera que se reuelara en nosotros.

Capit. lvij. q̃ el hõbre no se estime digno de cõsolacion. mas culpãte ⁊ digno de tormẽtos ⁊ açotes.

Señor yo no soy digno de tu consolaciõ: ni de visitaciõ algũa spiritual. ⁊ por esso justamẽte lo fazes comigo quando me dexas pobre ⁊ descõsolado. La puesto q̃ yo pudiesse derramar tãtas lagrimas como la agua dela mar avn no seria digno de tu consolacion. E por esso no soy digno sino de ser açotado ⁊ punido. La yo te he offendido muy grauemente: ⁊ he peccado en muchas cosas. por

conseguiẽte/cõsidera la razõ verdadera/no soy digno de vna pequeña cõsolacion:mas tu piadoso ⁊ misericordioso que no quieres q̃ tus obras perezcã por mostrar las riquezas de tu bõdad enlos vasos de tu misericordia:ayn allẽde el ꝓpio merecimiẽto as por bien de acõsolar a tu siervo sobre toda medida humana.ca tus cõsolaciones no son assi como las razones ⁊ fablas hũanas. Señor q̃ he yo fecho para q̃ tu me diesses algũa consolaciõ celestial.yo no me acuerdo auer fecho algun bien.mas auer sido siempre inclinado a vicios ⁊ perezoso a emẽdar me.⁊ esto esverdad ⁊ no lo puedo negar.E si yo dixiesse otro:tu estarias contra mi:⁊ no auria quien me defendiesse. Que he merecido yo por mis pecados:sino el ifierno/⁊ el fuego eternal:yo otorgo en verdad:q̃ soy digno de todo escarnio ⁊ menosprecio.⁊ no me conuiene morar entre tus deuotos.⁊ ayn q̃ yo oya esto de mala gana.Empero yo reprehẽderé mis pecados contra mi por la verdad. porq̃ merezca mas de ligero alcançar tu misericordia. Que dire yo pecador::lleno de toda cõfusion. No tẽgo boca para fablar/sino esta palabra sola.¶Pecado he yo señor::pecado he yo:aue merced de mi ⁊ perdona me.Dexa me vn poquito llorar mi dolor:ãtes que vaya ala tierra tenebrosa:⁊ cubierta ỹla escuridad dela muerte:que es lo que tu mas demãdas al culpado ⁊ mezquino pecador sino q̃ haya contricion ⁊ se humille por sus pecados.Enla verdadera contricion ⁊ humildad del coraçon. Nasce la esperãça del perdõ/⁊ se recõcilia la cõsciencia turbada:⁊ se repara la gracia perdida:⁊ es el hõbre defendido dela ira venidera ⁊ ayuntan se de cõsuno en santa paz dios:⁊ la alma que se arepiẽte. Señor el humilde arepẽtimiẽto delos pecados es a ti aceptable sacrificio:el qual huele mas suauemente en tu ꝑsencia que el enciẽso.Este es el vnguẽto sagrado que tu quesiste ser derramado sobre tus sagrados pies.La nũca desechaste el coraçõ cõtrito ⁊ humillado.Ende esta el lugar de refugio ⁊ reparo ỹla cara dela ira del enemigo. Assi se emienda ⁊ se alimpia qualquier cosa: que en otra parte ha sido contractada:⁊ ensuziada.

Capitulo.lviij.de como no se mezcla la gracia con los que saben alas cosas terrenales.

FIjo preciosa es mi gracia.ca no sufre mesclarse con algunas cosas estrañas:ni con otras consolaciones terrenales.¶Por ende conuiene echar de si todos los empachos dela gracia si desseas recebir su infusiõ.¶Pide para ti lugar secreto.amar

morar solo contigo ⁊ no buscar confabulaciones de alguno.mas faz deuota oracion a dios.porque tengas remordido el coraçon:⁊ pura la consciencia. Deseftima todo el mundo:⁊ ante pon el seruicio de dios a todas las cosas exteriores.La no podra seruir me.⁊ junto cõ esto deleytar te enlas cosas transitorias.Conuiene alexar te de tus amigos ⁊ conoscidos:⁊ tener el pẽsamiẽto primado de todo solaz tẽporal.Assi lo ruega el apostol sant pedro q̃ todos los fieles xpianos se tengan eneste mũdo como aduenedizos/⁊ peregrinos.O quanta fuza terna el q̃ ha de morir.q̃ndo ninguna cosa le detiene eñste mũdo Mas el animo flaco:⁊ enfermo no entiẽde ayn q̃ cosa es tener el coraçon assi apartado de todas las cosas:ni el hombre sensual:o carnal conosce la libertad del hõbre interior. Empero si quisiere ser verdaderamẽte spiritual conuiene q̃ renũcie assi alos q̃ le estã delexos.como alos de cerca ⁊ de ninguno guardar se tanto como de si mismo.
Si te perfetamẽte vẽcieres:ligeramẽte señorearas las otras cosas. La pfeta victoria es ser vẽcedor de si mismo.La el q̃ tiene subjuzgado a si mismo:de manera que la sensualidad obedezca ala razõ:⁊ la razon en todas las cosas obedezca a mi.este tal es verdadero vencedor de si mismo ⁊ señor del mundo.Si desseas subir a esta cũbre:conuiene varonilmente comẽçar:⁊ poner la segur ala rayz.para que arranques ⁊ destruyas la secreta ⁊ desordenada inclinacion q̃ tienes a ti mismo:⁊ a qualquier bien primado ⁊ material. De aqueste vicio que hõbre ama muy desordenadamẽte a si mismo:cuelga quasi todo: lo que se ha de vencer de rayz.El qual mal vencido ⁊ señoreado:luego sera gran paz ⁊ reposo. Mas porq̃ pocos trabajã de morir perfetamente.a si mismo ⁊ no van cũplidamente fuera de si:por esso q̃dan embueltos en si:⁊ no se pueden alçar sobre si en spiritu. Mas el que dessea libremente andar comigo:conuiene q̃ amortigue sus malas ⁊ desordenadas affectiones:⁊ que no se allegue ⁊ acerq̃ a alguna creatura carnalmente por amor alguno particular.

Capitulo.lix.delos diuersos mouimientos dela natura ⁊ dela gracia.

FIjo para mientes con diligencia alos mouimientos dela natura ⁊ dela gracia.La muy contraria ⁊ sutilmẽte se mueuẽ ⁊ apenas se pueden conoscer:si no por el hõbre spiritual:⁊ entrafialmẽte alũbrado. Todos desseã el bien/⁊ en sus dichos ⁊ fechos pretiendẽ algũ bien:⁊ por esso muchos son engañados so specie de bien. La na

tura es astuta ⁊ atrae a muchos: enlaza ⁊ engaña: ⁊ siempre tiene a si por principal. Mas la gracia anda simplemente: ⁊ aparta se de toda mala specie no pretiende engaños ⁊ todas las cosas faze puramẽte por dios enel qual finalmẽte reposa. La natura no quiere de su volũtad morir ni ser apremiada: ni sobrada: ni sometida: ni ser de su voluntad subjugada. Mas la gracia trabaja enla amortiguacion propia ⁊ resiste ala sensualidad: ⁊ busca de someter se dssea ser vẽcida ⁊ no quiere vsar de propia libertad: ama ser tenida so disciplina ⁊ no cobdicia señorear a alguno. mas ser estar ⁊ viuir siempre debaxo de dios: esta aparejada a se humilmente inclinar a qualq̃er humana creatura por dios. La natura por su prouecho trabaja/ ⁊ mira que ganãcia le verna del otro. Mas la gracia considera no lo que es vtil ⁊ prouechoso para si mas lo que puede aprouechar a muchos la natura de grado recibe la honrra ⁊ la reuerencia. mas la gracia fielmẽte atribuye a dios toda la honrra ⁊ gloria. La natura teme la confusion ⁊ el menosprecio. mas la gracia alegra se de sufrir injurias por el nombre de Jesu. La natura ama el ocio ⁊ folgança corporal: mas la gr̃a no puede estar ociosa ante abraça el trabajo de buen grado. La natura busca de auer cosas costosas ⁊ fermosas ⁊ aborece las viles ⁊ grosseras Mas la gr̃a delecta: ⁊ contẽta se de cosas llanas ⁊ baxas: ⁊ no desecha las cosas asperas: ni rehusa de vestir se cosas viejas. La natura mira alas cosas tẽporales: ⁊ goza se delas ganancias terrenales. entristece se del daño: ⁊ ensaña se de vna ligera palabra injuriosa. Mas la gracia mira las cosas eternas: ⁊ no esta puesta ⁊ afincada enlas cosas tẽporales: ni se turba dela perdida dela haziẽda: ni se azeda de palabras duras: porq̃ pone su thesoro ⁊ gozo enel cielo: endonde ninguna cosa perece. La natura es cobdiciosa: ⁊ de mejor gana toma q̃da: ama las cosas propias ⁊ particulares. Mas la gracia es piadosa ⁊ comun. esquiua la singularidad ⁊ contenta se con lo poco: ⁊ tiene por cosa mas bienauenturada el dar que el tomar. La natura inclina alas creaturas: ⁊ ala carne propia ⁊ ala vanidad ⁊ a dessossiego. Mas la gracia trahe nos a dios ⁊ alas virtudes. renuncia las creaturas. fuye el mundo ⁊ aborrece los desseos dela carne restriñe: ⁊ aprieta el ocioso passear: ⁊ ha verguẽça de parecer en publico. La natura de grado recibe algun solaz exterior en q̃ deleyte los sentidos. Mas la gr̃a busca de se acõsolar en solo dios: ⁊ deleytar se biẽ enl soberano: mas q̃ en todas las cosas visibles. la natura todas las cosas faze por ganãcias: ⁊ prouecho propio: ⁊ no faze cosa alguna de balde

mas/ o espera alcançar por los beneficios q̃ faze cosa alguna ygual/ o mejor/ o loor/ o sauor: ⁊ dessea sus obras ⁊ dones ser muy estimados Mas la gr̃a ninguna cosa tẽporal busca. ni pide otro gualardõ en pago. sino a solo dios: ni dessea mas delas cosas tẽporales necessarias al cuerpo: si no quãto puedẽ seruir le pa alcãçar las eternas. La natura se alegra de muchos amigos ⁊ pariẽtes. E vanagloria se del noble lugar ⁊ del grã linaje. sigue los apetitos delos hombres poderosos. affalaga los ricos cõplaze con alegria a sus eguales. Mas la gracia avn alos enemigos ama: ⁊ no se ensalça por los muchos amigos: ni estima el logar ni venir de grã linaje si no que aya ende mayor virtud fauoresce: mas al pobre q̃ al rico. ha mas cõpassion del innocente q̃ del poderoso. alegra se en vno cõel verdadero ⁊ no cõel mintiroso. Amonesta siẽpre alos buenos de ser mayores en gr̃a: ⁊ ꝑfecion: ⁊ de ser semejãte al fijo de dios por ꝟtudes. La natura luego se quexa del trabajo ⁊ del defecto. mas la gracia con la grã cõstancia sufre la pobreza. La natura todas las cosas torna: ⁊ refiere a si: ⁊ por si pelea contiẽde ⁊ faze razones. Mas la gr̃a todas las cosas refiere a dios de dõde mana principalmẽte. ningũ biẽ se atribuye: ni p̃sume con algũa vanagloria no cõtiende: ni quiere q̃ su razõ valga mas q̃ la dlos otros. mas todo su sentido ⁊ entẽdimiẽto somete al examẽ diuino: ⁊ ala sabiduria eterna. La natura dssea saber ⁊ oyr nueuos secretos. quiere parecer defuera ⁊ experimẽtar muchas cosas por sus sentidos dessea ser conoscida: ⁊ fazer cosas de dõde aya gloria ⁊ nõbradia Mas la gracia no cura de entender cosas nueuas ni delgadas. ca todo esto nasce dela vejedad dela corrupciõ. como no aya cosa nueua ⁊ durable sobre la tierra: ⁊ assi enseña a apretar los sentidos: ⁊ esquiuar el vano cõplazimiẽto: ⁊ la aparẽcia defuera ⁊ esconder humilmẽte las cosas q̃ son de loar ⁊ dignas de admiraciõ: ⁊ buscar de cada cosa: ⁊ de qualquier sciencia el fruto del prouecho ⁊ el loor: ⁊ hõrra de dios. No quier q̃ sus cosas sean p̃gonadas mas dessea q̃ sea dios bendito en sus dones el qual nos da todas las cosas por su propia caridad. A questa gracia es vna lumbre sobre natura: ⁊ vn especial don de nuestro señor dios ⁊ propiamẽte vna señal delos escogidos: ⁊ prẽda dela salud eterna que leuanta los hombres delas cosas terrenas a amar las celestiales: ⁊ lo faze de carnal spiritu. E assi q̃nto mas la natura es apremiada: ⁊ vencida tanto mayor gracia se le infunde ⁊ otorga ⁊ cada dia es reformado el hombre interior segun la ymagen de dios por nueuas visitaciones.

Capitulo.lx. dela corrupcion dela natura t dela efficacia diuina.

SEñor dios mio q̄ me creaste ymagen: t semejança tuya: otorga me esta gracia: la qual me mostraste ser tan grande t necessaria ala salud. para q̄ vença mi pessima natureza: que me trahe a pecados: t a perdiciō. La yo siento en mi carne la ley del pecado q̄ cōtrasta ala ley de mi pēsamiento: t me lleua catiuo a obedecer en muchas cosas ala sensualidad: t no puedo resistir a sus passiones: si no q̄ me ayude tu sanctissima gracia infundida cō ardor en mi coraçon. Menester es tu gracia: t que sea grande. para que se vença la natura: siempre dēde su mocedad inclinada a mal. La despues de ella cayda por el primer hōbre Adā t corrupta por el pecado. ha descēdido la pena de aquesta māzilla en todos los hombres. porque la misma natura que fue creada por buena t iusta sea puesta por vicio t enfermedad dela natura corrupta. porque su mouimiento q̄ le ha quedado la trayga a mal: t alas cosas baxas. ca la poca fuerça que le ha quedado: es como vna cētella escondida enla ceniza. E esta es la razon natural cercada de vna gran escuridad q̄ tiene ayn juyzio: t conoscimiēto del bien: t del mal t conosce la differēcia dela verdad t dela mētira: ayn que no pueda cūplir: t poner obra todo lo q̄ bien se parece ni vse dela perfeta lumbra dela verdad ni dela sanidad de sus affeciones. E dende viene dios mio: que yo segun el hōbre interior me deleyto en tu ley: sabiēdo tu mandamiēto ser bueno justo t santo: t faziendo tu mandamiento ser buen justo t sancto: t faziendo razones que qualquier mal t pecado es de fuyr. Empero con la carne siruo ala ley del pecado en que obedezco mas ala sensualidad que ala razon. E dēde procede que el querer el bien harto se me assienta. mas no fallo el acabarlo t ponerlo por execucion. E dende tābien procede que propongo muchas vezes de fazer mucho biē mas porque me fallece la gracia para ayudar a mi flaqueza con poca resistencia caygo t desfallesco. E de aqui acaesce que yo conosco la carrera dela perfectiō. t veo asaz claramēte como deuo fazer las cosas. mas apretado del peso dela ppia corrupcion no me leuanto a cosas de mayor perfectiō. O señor quā necessaria es a mi tu gracia. para començar el bien: t para aprouechar t acabar lo. ca sin ella ninguna cosa puedo fazer: t todas las cosas puedo en ti confortando me la tu gra. O gra verdaderamente celestial sin la qual ningunos son los propios merecimientos: ni se denē estimar los dones dela natura. ca señor ningūa cosa valen delāte de ti las artes: nada las riquezas: nada la fermosura: o fortaleza nada el ingenio/o la eloquencia sin gra. La los dones dela natura comunes son alos buenos t alos malos. mas el ppio don delos escogidos es la gra/o amor del q̄l señalados son dignos dela vida eterna. E tanto es alta esta gracia q̄ ni el don dela prophecia: ni el fazer milagros: ni quātoquier speculaciō se estima cosa alguna sin ella: mas digo que ni ayn la fe: ni la esperança: ni las otras virtudes son a ti acceptas sin la gra t la caridad. O gracia bienauenturada q̄ fazes rico de virtudes al pobre de spiritu t voluntad: t al humilde de coraçon. fazes rico de muchos bienes. Uen t desciende a mi: t finche me en tal manera de tu cōsolacion q̄ no desfallezca mi alma de cāsacio: t ceguedad del pēsamiento. Ruego te señor q̄ falle yo gracia en tus ojos. ca abasta me tu gracia/no recabadas las otras cosas q̄ dessea la natura. Si fuere tentado t atormētado de muchas tribulaciones/no temere los males mientra comigo estuuiere tu gra: ella es mi fortaleza. ella da cōsejo ayuda. mas poderosa es q̄ todos los enemigos t mas sabia q̄ todos los sabios: es maestra dela x̄dad: t enseñadora dela disciplina: t lūbre del coraçō: t solaz dela tribulaciō. lāçadora dela tristeza. q̄tadora del temor. ama de deuociō. atrahidora de lagrimas q̄ soy sin ella si no vn palo seco: t trunco desaprouechado: digno de ser lançado esfuego. Porēde señor preuenga me tu gra: t sigua me: t otorga me de ser continuamēte atēto alas buenas obras por jesu xp̄o nr̄o señor.

Capitulo.lxj. que deuemos negar a nos misinos t remedar a xp̄o por la cruz.

IJo quanto puedes salir de ti: tanto puedes passar a mi. Assi como el no cobdiciar cosa alguna defuera: fazes paz interior assi el desamparar de dētro assi misino ayunta a dios: yo quiero q̄ deprēdas la perfeta negacion de ti mismo en mi volūtad: sin cōtradiciō t querella. Sigue me q̄ yo soy carrera: verdad t vida: sin carrera no podemos ādar. sin verdad no podemos conocer. sin vida no podemos vivir. yo soy la carrera q̄ tu deues seguir: t la x̄dad a quiē deues creer/t la vida que deues sperar. yo soy carrera q̄ no se puede quebrantar. t verdad q̄ no puede ser engañada: t vida sin fin. yo soy calle muy derecha. verdad soberana. vida verdadera: vida bienauenturada: vida increada. Si

q̃dares en mi carrera: conoscerás la v̊dad/ y la v̊dad te librara/ y alcã
çaras la vida eterna. Si q̃eres entrar ẽla vida/ guarda los mãdamiẽ
tos. Si q̃eres conocer la v̊dad: cree me. Si q̃eres ser pfecto vẽde q̃n
to tienes. Si q̃eres ser mi discipulo/ niega a ti mismo. Si q̃eres posseer
la vida biẽauẽturada despcia la vida pẽsente. Si q̃eres ser ensalçado
esil cielo: hũlla te esil mũdo Si q̃eres reynar comigo: lleua la cruz co
migo. ca los sieruos solos ỏla cruz fallã la carrera ỏla biẽauẽturãça y
ỏla v̊dadera luz. Señor jesu xp̃o por q̃nto es tu carrera angosta y ỏs
preciada enel mundo otorga me de remediar cõtigo el despredio del
mũdo. Ca no es mayor el sieruo q̃ su señor: ni es el discipulo sobre el
maestro. Exercite se tu sieruo en tu vida. ca ẽde esta mi salud: y la san
cridad v̊dadera. Qualq̃er cosa q̃ fuera della leo/ o oyo no me recrea
ni me deleyta cũplidamẽte. Fijo pues sabes esto y has leydo todas
estas cosas: si las fizieres seras biẽauẽturado el q̃ entiẽde mis mãda
miẽtos: y los guarda: aquel es el q̃ me ama: y yo le amare: y me mani
festare a el: y le fare assentar comigo enel reyno de mi padre. ¶Pues
señor assi como has dicho y prometido: assi me da gracia para mere
cer lo. yo recibi de tu mano la cruz aquella leuare fasta la muerte. assi
como tu me la pusiste. ¶Por cierto la vida del buẽ religioso: es cruz: y
guia de payso. ¶Pues es comẽçado: no conuiene tornar atras: ni dexar
lo. ¶Hea hermanos vamos jũtos q̃ Jesu sera cõ nosotros: por jesu to
mamos esta cruz pseueremos enella por jesu. El q̃ es nra guia y cau
dillo: y antecessor sera en nra ayuda. Ahe q̃ nro rey entra ante nos:
el q̃l peleara por nos. Siguamos le esforçadamẽte y no nos espãte
mos: seamos aparejados a morir cõ esfuerço enla pelea. y no demos
mal enxemplo de nuestra gloria que fuyamos dela cruz.

Capitulo. lxij. que no sea el hombre muy

conarde quãdo cahe en algũos defectos y flaquezas.

¶Fijo mas me palzẽ la paciẽcia y humildad enlas aduersi
dades que la mucha cõsolacion y deuocion enla prospe
ridad. ¶Porque te entristece: y enoja vna pequeña cosa
dicha contra ti ca ayn q̃ fuesse mayor no te deurias mo
uer mas dexa la agora passar: ca si mucho viuieres no se
ra la primera: ni la postrera: ni cosa nueua. mientra no te acabece al
guna aduersidad eres asaz esforçado y cõsejas biẽ y sabes aconsolar:
y dar esfuerço alos otros con palabras: mas quãdo viene a tu puer
ta alguna tribulaciõ subita: y desconuocida: luego desfalleces en conse

jo y en esfuerço para mientes a tu gran flaqueza: la qual experimen
tas muchas vezes en cosas pequeñas que te dizẽ. Empero quando
estas cosas y semejantes contecen por tu salud se fazen. pon a mi en
tu coraçon assi como sabes: y si te alcançare y tocare la tribulacion:
alomenos faz que no te derribe ni te tenga mucho tiẽpo embaraça
do y sufre la con paciencia alomenos si con gozo sufrir no la puedes
E ayn si oyes algo contra tu volũtad y siẽtes ira y saña refrena te: y
no dexes salir de tu boca palabra alguna desordenada dela qual se es
candalizen ayn los niños. La luego se amãsara el mouimiẽto leuãta
do: y el dolor que esta de dentro se endulcera tornando la gracia. Di
ze el señor. A ti vino yo aparejado a te ayudar y aconsolar mas de
lo acostũbrado si confiares en mi: y deuotamente me llamares. Sey
de animo reposado y esforçado y apareja te a sufrir mayores cosas.
ca ayn que te veas muchas vezes atribulado/ o tentado grauemẽte
no eres ya por esso ỏ todo perdido. hõbre eres y no dios. carne eres
y no angel: como puedes tu estar y permanecer en vn mismo estami
ento de virtud: quãdo esto fallecio al angel enel cielo: y al primer hõ
bre enel parayso. los quales no estuuierõ mucho sin caher. yo soy el
que leuãto con saluacion alos q̃ llorã: y traygo y leuanto a mi diuini
dad los que conoscen su enfermedad. Señor bendita sea tu palabra:
mas dulce a mi boca que la miel y el panar: q̃ faria yo en tãtas tribu
laciones y angustias si no me conortasses con tus sanctas palabras.
Solamente yo vẽga en mi fin al puerto dela saluaciõ q̃ cuydado ten
go q̃ y quãtas cosas ouiere padecido. Da me buen fin. da bienauẽtu
rado transito de aqueste mũdo dios mio que memoria de mi y ende
reca me por derecho camino a tu reyno.

Capitulo. lxiij. que no deuemos escudri

ñar las cosas altas y los secretos y ocultos juyzios de dios.

¶Fijo guarda te de disputar de altas materias y ỏlos secre
tos juyzios ỏ dios cõuiene saber. porq̃ desampara a este
y da a aq̃l tãta gra: y porq̃ fulano es tã afligido: y aq̃l o
tro tã subitamẽte ꝓsperado y ensalçado. La estas cosas
sobrepujã: y excedẽ todo poder hũano y no abasta razõ
alguna o disputa para fallar/ o buscar el juyzio diuino: y assi quãdo el
enemigo te pone estas cosas enel pẽsamiẽto/ o algũos hõbres curi
osos te pgũtã esto respõde aq̃lla palabra del ꝓpheta. Justo eres se
ñor: y justo tu juyzio: y otrosi los juyzios v̊daderos de dios sõ justifi

cados en sí mismos: mis juyzios temidos deuen ser no examinados. ca son incõprehẽsibles al entẽdimiẽto hũano. No ẽperas otrosí examinar/o disputar delos merescimiẽtos delos scõs: ql sea mas sancto o mayor eñl reyno ỏlos cielos. ca tales cosas engendrã muchas vezes cõtiendas ꝛ barajas sin ꝓuecho: ꝛ crian soberuia ꝛ vanagloria de dõde nascẽ inuidias ꝛ discordias miẽtra este se esfuerça soberuiosamente anteponer a aql santo: ꝛ otro a otro: ꝛ el q̃rer saber ꝛ buscar tales cosas no aprouecha ante desplaze mas alos scõs. ca yo no soy dios de discordia. mas de paz. la q̃l mas cõsiste enla x̃dadera humildad q̃ enel ꝓpio ensalçamiento ꝛ alabãça. Vnos por zelo de amor: ꝛ cõ mayor affecion se dan a vnos mas q̃ a otros: mas esto fazen mas por hũana affeciõ q̃ por diuina yo soy el q̃ he fecho todos los sãtos. yo les di la gra: ꝛ les he dado la glia. yo se los merescimiẽtos de cada vno. yo los he ꝓuenido ꝛ ãtouiado enlas bẽdiciones de mi dulcedũbre: yo ꝓdestine mis amados ãte delos siglos. yo los escogi del mundo: ꝛ no ellos a mi. yo los llame por gra: ꝛ los traxe ꝛ allegue a mi por misericordia. yo los passe ꝛ lleue por diuersas tẽtaciones. yo les embie cõsolaciões magnificas. yo les di pseuerãcia. yo corone su paciẽcia. yo conosco el ꝓmero ꝛ el postrero. yo los abraço a todos con amor inestimable. yo soy de alabar en todos mis scõs. yo soy de bẽdizir sobre todas las cosas: ꝛ ỏuo ser hõrrado por cada vno de aq̃llos q̃ tã glorioſamẽte he magnificado: ꝛ ꝓdestinado sin ꝓceder algunos merescimiẽtos suyos. ¶Porẽde quiẽ menosꝓciare vno de mis pequeñuelos no honrra al grande: ca yo he fecho al pequeñuelo ꝛ al grande: ꝛ el que es contrario a alguno delos sanctos: a mi es contrario ꝛ a todos los otros enel reyno delos cielos. todos son vna cosa por el mundo dela caridad de vna misma opinion son. vna cosa misma q̃rẽ: ꝛ todos se amã en vno: ꝛ a vn lo q̃ es mas alto: mas amã a mi q̃ a sí: ꝛ a sus merecimiẽtos. ca arrebatados sobre sí: ꝛ sacados de ꝓpio amor todos andã en mi amor: eñl q̃l huelgã cõ spũal gozo. No ay cosa q̃ los pueda apartar: o aꝑmiar porq̃ llenos dela eterna x̃dad. ardẽ de fuego ỏ caridad. q̃ amatar no se puede. Callẽ pues los hõbres carnales: ꝛ bestiales el disputar del estado delos scõs. pues no saben amar sino los gozos ꝓuados ꝛ particulares. Quitan ꝛ añaden segũ inclinaciõ: ꝛ no como plaze ala eterna verdad. En muchos esta la ignorancia mayormente enlos que poco alũbrados atarde han sabido amar alguno con perfecto amor spiritual. Allẽde estos muchos por natural affecion ꝛ amistad humana se inclinan mas a vnos q̃ a otros: ꝛ assi como se han enlas cosas baxas: assi piensan enlas celestiales. mas hay vna differẽcia sin cõparacion entre lo q̃ saben por especulacion: ꝛ por soberana reuelaciõ los hombres alumbrados. Guarda te fijo pues de tractar curiosamente de estas cosas q̃ sobrepuiã tu saber. mas trabaja ꝛ entiende en q̃ puedas ser el menor enel reyno delos cielos: ꝛ puesto q̃ alguno supiesse quien fuesse mas santo q̃ otro/o fuesse mayor enel reyno delos cielos q̃ le aprouecharia este conocimiento. sino se humillasse delãte ỏ mi por este conocimiẽto ꝛ se leuantasse a mas loar mi nombre. mucho mas acepta cosa ꝛ agrada/dale faze a dios el que piensa la graueza de sus pecados: ꝛ la poquedad de sus virtudes ꝛ quan lexos esta dela ꝓfecion delos sanctos q̃ el q̃ disputa q̃l es mayor o menor. Mejor es rogar alos santos con deuotas oraciones ꝛ lagrimas ꝛ inuocar cõ humildad su ayuda que escodriñar sus secretos con vana pesquisa. Ellos bien ꝛ mucho se cõtentã: si los hombres se supiessen cõtentar ꝛ refrenas sus fablar vanas. no se gloriarian de sus ꝓpios merecimientos los que ningun bien atribuyen a sí mismos mas todo a mi. La yo les he dado todas las cosas por mi infinita caridad. E de tãto amor de diuinidad: ꝛ gozo abundãte son llenos que ninguna gloria les falleſce: ni les puede falleſcer bienauẽturança alguna. Todos los santos quanto mas altos estan enla gloria: tanto son mas hũildes en sí mismos: ꝛ a mi mas vezinos: ꝛ por mi mas amados. E por esso dize la escriptura q̃ embiauan sus coronas delante de dios ꝛ cayeron bocayuso delãte el cordero: ꝛ adoraron al q̃ siempre viue. Muchos buscan quiẽ es mayor enel reyno de dios: q̃ no saben si serã dignos de ser contados conlos menores. Gran cosa es ser enel cielo el mas pequeño: endonde todos son grandes. ca todos seran llamados fijos de dios ꝛ lo serã. El menor entre los millares sera el pecador de cient años: ꝛ morra. ca pregũtando los discipulos quien fuesse mayor enel reyno delos cielos/oyeron esta respuesta. Si no os cõuertieredes ꝛ os tornaredes como niños no entrareys eñl reyno delos cielos. ¶Porẽde q̃lquier q̃ se humillare como este chiquito esse es mayor enel reyno delos cielos. Guay de aq̃llos q̃ se desdeñan de humillar se por su voluntad cõ los riñitos. La la humilde puerta del reyno celestial no los dexara entrar. E guay tanbiẽ alos ricos q̃ han aqui sus cõsolaciones ꝛ deleytes. La entrando los pobres enel reyno de dios: ellos estarã fuera llorãdo. Alegrad os los humildes: ꝛ tomad plazer los pobres ca vuestro es el reyno de dios: si empero andays con verdad.

Capitu.lxiiij.que toda la esperança ⁊ fiuza es de poner en solo dios.

Señor: q̃ fiuza es la mia q̃ tengo yo enesta vida/o q̃l es el mayor solaz de todos los q̃ parecen so el cielo. No eres quiça tu dios mio de cuya misericordia no ay cuẽta. En donde me ha ydo biẽ sin ti/o q̃ndo puedo estar mal estouiendo tu p̃sente. Mas q̃ero ser pobre por ti q̃ rico sin ti. antes escogi yo de ser peregrino enla tierra cõtigo: q̃ sin ti posseer el cielo. La dõde tu estas ende esta el cielo: ⁊ dõde tu no estas/ende esta la muerte ⁊ el infierno. A ti ỹsseo: ⁊ por esso es necessario dar gemidos ⁊ vozes empos de ti a rogar te. En fin yo no puedo en algũo cũplidamẽte confiar q̃ me ayude en mis necessidades: sino en ti solo dios mio. Tu eres mi esperança ⁊ mi fiuza. tu eres mi leal cõsolador en todas las cosas. Todos buscan las cosas q̃ son suyas/⁊ tu solamẽte mi salud ⁊ ꝓuecho/⁊ todas las cosas me cõuiertes en bien: ayn q̃ me embies algunas vezes diuersas tentaciones ⁊ aduersidades. La todo lo ordenas a mi prouecho tu q̃ en mil maneras as acostumbrado esperimẽtar ⁊ prouar tus escogidos. En la qual esperiẽcia ⁊ prueua no menos deues ser amado ⁊ alabado: q̃ si me finchiesses de celestiales cõsolaciones. Por ẽde yo señor dios mio en ti põgo toda mi esperança/⁊ reparo en ti. Señor dios mio pongo toda mi tribulaciõ ⁊ angustia. La todo lo q̃ miro fuera de ti fallo enfermo ⁊ mouedizo. La no me aprouecharan los muchos amigos: ni me podrã ayudar los fuertes ayudadores: ni los discretos consejeros me podran dar respuesta alguna ꝓuechosa. ni me podra acõsolar el libro delos doctores: ni alguna rica hazienda librar me. ni algun secreto lugar defẽder me. si tu no estouieres cabe mi: ⁊ me ayudares ⁊ me conortares ⁊ me enseñares ⁊ guardares. La todas las cosas q̃ son buenas para alcãçar la paz: ⁊ la biẽauenturança sõ nada: siendo tu absente: ni dan enla verdad bienauẽturança algũa. E assi tu eres fin de todos los bienes: ⁊ alteza dela vida/⁊ abismo delas razones. ⁊ el esperar en ti sobre todas las cosas/es muy grãde cõsolaciõ a tus sieruos. A ti leuãto mis ojos. en ti dios mio tẽgo cõfiança q̃ eres padre delas misericordias. Bẽdize señor/⁊ sanctifica mi alma cõ bendiciõ celestial: por q̃ sea fecha morada santa tuya: ⁊ silla de tu glia eterna. ⁊ no se salle cosa algũa en el tẽplo de tu dignidad q̃ offenda los ojos de tu magestad Mira me señor segũ la grãdeza de tu bondad: ⁊ la muchedumbre de

tus misericordias ⁊ oye la oracion de tu pobre sieruo q̃ esta lexos desterrado enla region dela sombra dela muerte. Defiende ⁊ cõserua la alma de tu sieruo: entre tantos peligros dela vida corruptible ⁊ acompañando la tu gracia endereça me por la carrera dela paz: a la patria dela perpetua claridad.

Comiẽça el quarto libro. ⁊ pone ante de todas cosas vna exortacion para recebir el cuerpo de nro señor Jesu xp̃o. ⁊ sabla en voz del mismo xp̃o.

Venid a mi todos los q̃ trabajays/⁊ estays cargados: ⁊ yo os recreare. Dize el señor. El pan que yo dare: es mi carne por la vida del mũdo. Tomad: ⁊ comed le. ca este es mi cuerpo: el qual sera trahido ⁊ vendido por vosotros. Fazed esto en remembrança mia. El q̃ come mi carne ⁊ beue mi sãgre: en mi mora: ⁊ yo enel. las palabras q̃ yo he sabladoa vosotros espiritu ⁊ vida son.

Cap̃tulo.j. con quanta reuerencia se deue recebir cristo nuestro saluador.

O Cristo verdad eterna. A q̃stas son tus palabras. ayn q̃ no fuerõ dichas en vn mismo tiẽpo: ni se fallan escriptas en vn mismo lugar. Pero pues q̃ son palabras tuyas fielmẽte: ⁊ muy de grado las deuo yo todas recebir. Tuyas son ⁊ tu las dixiste: ⁊ mias son tambiẽ: pues las dixiste por mi salud: ⁊ de buẽ grado las recibo de tu boca. pa q̃ sean mas estrechamẽte enxeridas en mi coraçon. Las palabras de tanta piedad: llenas de dulçura ⁊ de amor: despiertan me. pero mis pecados me espantã ⁊ la mala cõsciẽcia me retrae de tomar tãtos misterios. La dulcedũbre de tus palabras me cõbida mas la muchedũbre de mis vicios me carga. Mandas que yo con buena fiuza me llegue a ti si quisiere auer parte cõtigo. pa q̃ reciba el mãjar dela imortalidad ⁊ si desseo alcãçar la vida ⁊ glia. La tu dizes. Venid a mi todos los que trabajays ⁊ estays cargados ⁊ yo vos recreare. O dulce ⁊ amigable palabra enla oreja del pecador: que tu señor dios mio combidas al pobre ⁊ al mendigo ala comunion de tu sagrado cuerpo. mas quien soy yo señor para que presuma llegar a ti. Ahe los cielos delos cielos no pueden abraçar te ⁊ tu dizes venid a mi todos. Que quiere dezir esta piadosa misericordia: ⁊ este tan amigable

combite. como osare venir que no se auer fecho biẽ alguno. De que puedo yo presumir como te ponne: o metere en mi casa auiẽdo offendido muchas vezes tu benigna cara. Los angeles ⁊ archangeles te fazẽ reuerencia. los sanctos ⁊ los justos te temen/ ⁊ tu dizes venid a mi todos. Si tu señor esto no dixiesses quien creeria ser verdad: ⁊ si tu no lo mandasses quien se osaria allegar a ti. Hae noe varon justo trabajo cient años en fazer el arca. por saluar se con pocos. pues como podre yo en vna hora aparejar me para que reciba con reuerencia al creador del mundo. Moysen tu siervo grande ⁊ especial amigo tuyo. fizo la arca de madera que no se podia podrescer la ql guarnecio de oro muy apurado. porq̃ pusiesse enella las tablas dela ley: ⁊ yo creatura podrida osare recebir tan de ligero: a ti fazedor dela ley: ⁊ dador dela vida. Salomõ q̃ fue el mas sabio delos reyes de israel: en siete años edifico a loor de tu nombre vn tẽplo magnifico ⁊ celebro ocho dias la fiesta de su dedicacion ⁊ offrecio mil sacrificios pacificos ⁊ puso solẽnemẽte ⁊ assento el arca federis: con sonido de bozina ⁊ alegria enel lugar que estaua para ella aparejado pues yo desuẽturado/ ⁊ el mas pobre delos hombres como te metere en mi casa que amalaues se con deuocion gastar vna hora: ⁊ avn pluguiesse a dios que fuesse media. O dios mio quanto trabajaron aquellos en agradar te. E guay de mi quan poquito es lo q̃ yo fago quã breue tiẽpo despiendo quãdo me dispongo a comulgar. muy atarde me acaece el estar todo recogido en mi: ⁊ muy mas a tarde el ser alimpiado delas cosas que me puedẽ diſtraer: ⁊ apartar dela deuocion. Por cierto enla saludable presencia de tu deidad: no deuria occurrir pensamiento alguno disconueniẽte: ni menos occupar creatura algũa. por que yo no tẽgo de recebir en mi posada avn angel. mas al señor delos angeles. E ay vna differẽcia muy grãde entre la arca federis: cõ sus reliquias ⁊ tu precioso ⁊ limpio cuerpo con sus virtudes q̃ dezir no se puedẽ: ⁊ entre aq̃llos sacrificios dela ley: q̃ eran figura delos venideros. ⁊ el verdadero sacrificio de tu cuerpo q̃ es cũplimiẽto de todos los antiguos sacrificios. Porq̃ pues no me allego cõ mayor fervor a tu p̃sencia. Porq̃ no me apejo cõ mayor cuydado a tomar tus cosas santas quãdo aq̃llos antiguos sctõs. patriarchas ⁊ ꝓphetas: Reyes ⁊ principes: cõ todo el pueblo: mostrarõ tãta affeciõ ala hõrra diuina. El deuotissimo rey dauid baylo con todas sus fuerças delante del arca recordãdo se delos beneficios: en tiempos passados: otorgados alas sctõs padres: ⁊ fizo organos de diuersas maneras:

⁊ cõpuso psalmos: ⁊ ordeno q̃ se cantassen ⁊ el los canto con alegria: ⁊ inspirado dela gracia del spiritu santo muchas vezes enseño al pueblo de israel el alabar a dios con todo su coraçõ: ⁊ por vna boca bendezir ⁊ p̃dicar a dios cada dia. Pues si tãta era entõces la deuociõ: ⁊ tãta sue la memoria. ⁊ recuerdo del loor diuino: delãte del arca del testamẽto. quãta reuerencia ⁊ deuociõ deuo auer yo: ⁊ q̃lquier xp̃iano en p̃sencia del sacramẽto: quãdo tẽgo de recebir el excellentissimo cuerpo de xp̃o. Muchos corren a diuersos lugares. por ver reliquias de sanctos: ⁊ marauillã se oydos sus milagros: ⁊ mirã los grãdes edificios delos tẽplos: ⁊ besan sus sagrados huessos embueltos en seda ⁊ oro: ⁊ hae tu dios mio estas aqui p̃sente esi altar delãte de mi: q̃ eres el verdadero sanctus sanctor creador de todas las cosas ⁊ señor delos angeles: ⁊ avn no te miro cõ deuociõ. Muchas vezes los hõbres son muy dũligẽtes en demasia en ver tales cosas: ⁊ en ver nouedades: ⁊ sacã dẽde poco fruto de emienda mayormẽte endõde ay tan ligero discurso sin verdadera cõtriciõ: ⁊ aqui enel sacramẽto del altar estas tu dios mio p̃sente hõbre xp̃o Jesu enel qual coge hõbre el abũdoso fruto dela eterna salud: quando te recibe digna ⁊ deuotamente. E a esto no nos trae liuiandad algũa: ni diligẽcia demasiada/ o sensualidad mas la firma fe. la deuota esperãça: ⁊ la entera caridad. O dios inuisible: creador del mũdo: quã marauillosamente lo fazes cõ nosotros: quã suaue ⁊ graciosamẽte ordenas: ⁊ te dispones con tus escogidos. alos q̃les pones delãte ti mismo enel sacramẽto para q̃ te recibã. esto sobrepuja todo entendimiẽto esto es lo q̃ trae especialmẽte los coraçones delos deuotos ⁊ enciẽde la affeciõ. La los mismos verdaderos fieles tuyos q̃ disponẽ ⁊ ordenã toda su vida para emẽdar se recibẽ muchas vezes de aq̃ste dignissimo sacramẽto grandissima gracia de deuociõ: ⁊ amor dela virtud. O marauillosa ⁊ escondida gr̃a del sacramẽto: la q̃l conoscẽ solamẽte los fieles xp̃ianos. ca los infieles: ⁊ q̃ sirue alos pecados no la puedẽ exprimentar. En aq̃ste sacramento se da gr̃a spũal ⁊ se repara enel anima la virtud pdida. ⁊ la belleza fecha disforme por el pecado torna eñste sacramẽto. Tanta es algũas vezes esta gr̃a q̃ dela llenedũbre ⁊ cũplimiento dela deuociõ dada no solamẽte el pẽsamiẽto: mas avn el cuerpo flaco siẽte auer cobrado mayores fuerças. E por esse es mucho de dolor ⁊ auer cõpassiõ de nr̃a tibieza ⁊ negligẽcia q̃ no venimos con mayor affeciõ a recebir a xp̃o enel q̃l consiste toda la esperãça ⁊ merecimiento delos q̃ se han de saluar: ca el es nuestra sanctificacion ⁊ re-

dēpcion: el es consuelo delos viādantes: ⁊ eterno gozo spūal delos santos. ℇ assi mucho es de doler q̄ muchos miran tan poco a este saludable misterio q̄ alegra al cielo: ⁊ cōserua todo el mundo. o ceguedad ⁊ dureza del corazon humano en no mirar mas a este don tā grā de q̄ dezir no se puede ante ōl vso de cada dia se causa ayn mayor desconocimiento. ca si este santissimo sacramento se celebrasse en vn lugar solamente: ⁊ se cōsecrasse por vn solo sacerdote enel mūdo cō quāto deseo te pidrias q̄ yriā los hōbres a aquel lugar ⁊ aq̄l sacerdote de dios por oyr le celebrar los diuinos misterios mas agora ay muchos sacerdotes ⁊ en muchos lugares se ofrece cristo ⁊ tāto se muestra mayor la gracia ⁊ amor de dios al hombre quāto la communiō es mas frequentada derramada por el mūdo. ℊracias te sago buē jesu: pastor eterno q̄ has auido por bien de recrear a nos pobres ⁊ desterrados de tu p̄cioso cuerpo ⁊ sangre: ⁊ de cōuidar cō palabras de tu boca a recebir estos misterios diziēdo. venid a mi todos los que trabajays ⁊ estays cargados ⁊ yo os recreare.

Capitulo. ij. que enel sacramento se da al hombre la gran bondad: ⁊ caridad de dios.

O señor confiando de tu bondad ⁊ grande misericordia: me allego ayn que enfermo al saluador ⁊ yo q̄ he fambre ⁊ sed voy ala fuēte dela vida: ⁊ pobre al rey ōl cielo siruo al señor/creatura al creador: descōsolado a mi piadoso acōsolador. ¶Das de donde me viene esto q̄ tu vēgas a mi/quien soy yo para q̄ me des a ti mismo? como osa el pecador parecer delante de ti? ⁊ como has por bien de venir al pecador. tu conosces a tu siruo: ⁊ sabes q̄ ningun bien tiene para q̄ tu le des esto. ¶Pozende yo cōfiesso mi vileza ⁊ conosco tu bōdad. loo tu piedad: ⁊ sago te gracias por tu mucha caridad. ℒa por ti mismo fazes esto: ⁊ no por mis merecimiētos. porque tu bōdad sea a mi mas manifiesta ⁊ nos sea communicada mayor caridad/⁊ la humildad sea mas cumplidamente alabada: ⁊ assi pues a ti señor plaze esto ⁊ has mandado q̄ se faga assi. plaze me tu benignidad: ⁊ plega te q̄ mi iniquidad no la empache. O dulcissimo ⁊ benignissimo jesu quanta reuerēcia: ⁊ grās cō ppetua alabāça te son deuidas por el recebir de tu sagrado cuerpo: cuya dignidad no se halla hōbre q̄ explicar pueda. mas q̄ pēsare en aq̄sta communiō en llegar me a mi señor al q̄l no puedo yo hōrrar deuidamente. empo desseo recebir le con deuociō. ¶Que mejor cosa ⁊ mas

saludable pensare si no humillar me por entero delante de ti: ⁊ ensalçar tu infinita bondad sobre mi. ¶Alabo te dios mio ⁊ ensalço te para siēpre: desprecio me ⁊ someto me enel fondon ⁊ abismo de mi vileza. ¶Abe tu eres scō delos scōs/⁊ yo suziedad ō pecados: ⁊ tu te inclinas a mi: q̄ no soy digno de mirar te. ¶Abe tu vienes a mi tu q̄eres estar comigo. tu me cōuidas a tu cōuite: tu me q̄eres dar a comer mājar celestial: ⁊ pā ō āgeles no por cierto otro sino a ti mismo. pā vino: q̄ ōscē diste del cielo/⁊ das vida al mundo. ¶Abe dōde ꝓcede el amor q̄l q̄er amanece quā grādes gras ⁊ loores te son deuidos por estas cosas. O quā saludable ⁊ ꝓuechoso cōsejo tu yo: q̄ndo ordenaste esto: quā suaue ⁊ alegre cōuite: quādo a ti mismo diste por manjar: O quā marauillosa es tu obra señor: quā poderosa tu virtud: quā cierta tu verdad. ℒa tu dixiste: ⁊ fuerō fechas todas las cosas: ⁊ lo q̄ mandaste ha sido fecho. O marauillosa cosa: ⁊ digna de se: ⁊ q̄ vence entendimiento humano q̄ tu señor dios mio v̄dadero dios ⁊ hombre so vna poca especie de pan ⁊ vino eres enteramēte cōtenido: ⁊ eres comido por el q̄ te recibe sin diminuciō. ℒu señor ō todos q̄ no has menester cosa del mūdo: ⁊ q̄siste por tu sacramēto morar en nosotros. conserua mi coraçō ⁊ mi cuerpo sin māzilla: porq̄ pueda muchas vezes con leda ⁊ limpia cōsciencia celebrar tus misterios: ⁊ recebir los pa mi perpetua salud: los q̄les tu ordenaste ⁊ estableciste principalmente pa tu honrra: ⁊ memoria perenal. ¶Alegra te alma mia: ⁊ da grās a dios mio por tā noble dō/⁊ solaz singular como te sue dexado eneste valle ō lagrimas. porq̄ q̄ntas vezes has memoria de aq̄ste misterio ⁊ le hōrras: ⁊ recibes el cuerpo de xp̄o tātas fazes la obra de tu redēpcion ⁊ eres fecho parcionero ō todos los merecimiētos de xp̄o. ℒa la caridad ō xp̄o nūca se apoq̄ce: ⁊ la grādeza de su misericordia nūca se gasta. ℇ por esso te ḇues siēpre disponer a esto cō nueuo pēsamiēto: ⁊ pēsar cō atēta cōsideraciō el grāde misterio ōla salud. ℇ tā grā cosa ⁊ tā nueua ⁊ tā alegre te ḇue parecer: q̄ndo celebras/o oyes missa como si aquel mismo dia xp̄o descēdiendo al viētre dela virgē. se fiziesse hōbre/o crucificado ēla cruz padesciese: por la salud hūana ⁊ muriese.

Capitlo. iij. que es cosa prouechosa el comulgar muchas vezes.

Alhe yo vengo a ti señor: porque alcance algū bien por tu dō ⁊ sea alegrado en tu sancto cōbite: el q̄l tu dios aparejaste en tu dulçor al pobre. ¶Abe en ti esta todo lo que yo desear

puedo ⁊ deuo. tu eres mi salud ⁊ redẽpcion esperança ⁊ fortaleza hõ
rra ⁊ gloria alegria pues oye el alma de tu siervo. ℒa a ti señor Jesu
he leuãtado mi alma: yo te deseo agora deuotamẽte ⁊ con acatamiẽ
to recebir cobdicio te meter en mi casa. porq̃ merezca yo cõ zacheo
ser por ti bẽdezido: ⁊ ser cõtado entre los fijos de abraam. ℳi alma
desea a tu cuerpo: ⁊ mj coraçon cobdicia ser vnido contigo. ℒa te a
mi ⁊ abasta me. ca sin ti ninguna consolaciõ aprouecha: no puedo es
tar sin ti: ⁊ no puedo viuir sin tu visitacion: ⁊ por esso me conuiene yr
a ti muchas vezes: ⁊ recebir te para remedio ỏ mi salud: porq̃ no des
falleſca enla carrera si fuere priuado del mãjar celestial. ca tu miseri
cordioso jesu predicãdo alos pueblos ⁊ sanando diuersas dolencias
dixiste. ℳo los quiero dexar q̃ se vayan ayunos a sus casas. porque
no desfalleſcan enel camino. ℱaz comigo enesta manera tu que te de
xaste en sacramẽto pa consolacion delos fieles xp̃ianos. ℒa tu eres
suaue refecion del alma. ℰ el q̃ te recibiere dignamente: sera parcio
nero ⁊ heredero dela gloria eterna. ℳecessario es a mi q̃ tãto traba
jo ⁊ peco ⁊ tan presto me fago torpe ⁊ desfalleſco. q̃ por muchas ora
ciones ⁊ confessiones ⁊ por la sagrada recepciõ de tu cuerpo me re
nueue ⁊ alimpie ⁊ encienda: porq̃ no resuale quiça de santo propos
to: por la mucha abstinencia. ca los seſos del hõbre muy inclinados
son al mal dẽde su mocedad: ⁊ sino socorre la medicina diuina luego
resuala el hõbre ⁊ cahe enlo peor. ℛetrahe pues la sancta comuniõ
del mal ⁊ cõfirma enel bien. ℒa si agora que celebro ⁊ comulgo: soy
tã negligẽte ⁊ tibio: q̃ faria si no tomasse esta medicina ⁊ no buscasse
ayuda tãmasia. ℰ avn q̃ no este apto: ⁊ bien dispuesto a celebrar ca
da dia. empero trabajare en reeebir los diuinos misterios enlos tiẽ
pos cõuenientes: ⁊ fazer me he participãte de tanta gra. ℒa esto es
la principal cõsolacion dela anima fiel. mientra anda en pelegrinage
⁊ esta apartada de ti en este cuerpo mortal q̃ se recuerde muchas ve
zes de su dios: ⁊ reciba con deuocion a su amado. ℴ maraullosa be
nignidad da tu piedad hazia nos: que tu señor dios creador ⁊ vida ỏ
todos los spiritus: te inclinas a venir ala alma pobrezilla: ⁊ cõ toda
tu deidad ⁊ humanidad fartar su sambre. ℴ bienauẽturado pẽsamiẽ
to ⁊ alma gloriosa q̃ merece recebir deuotamẽte a ti señor dios suyo
⁊ recibiendo te ser henchida de gozo spiritual. ℴ quã grande señor
acoje quã amado huesped aposienta: quã alegre compañero recibe:
quã fiel amigo accepta quã hermoso: ⁊ noble esposo abraça: a que es
de amar sobre todos los queridos: ⁊ sobre todas las cosas: q̃ desear

se puedẽ. ℒallẽ muy dulce amado mio en tu presencia el cielo ⁊ la ti
erra: ⁊ todo su arreo. ca toda la alabãça: ⁊ fermosura q̃ tienen es dela
bondad de tu franqueza: ⁊ avn no llegaran ala fermosura de tu nom
bre cuya sabiduria es sin cuento.

Capitlo.iiij. que muchos bienes se otor
gan alos que deuotamente comulgan.

ℰ señor dios mio anticipa: ⁊ prenẽ a tu siervo enlas bendi
ciones de tu dulcedũbre: porq̃ merezca digna ⁊ deuota
mẽte llegar a tu magnifico sacramẽto. ℒespierta mi co
raçon en ti ⁊ despoja me dela graue peza. ℒisita me en
tu saluador. para q̃ enel spũ guste yo tu suauidad: la qual
esta llenamẽte escondida eneste sacramẽto como en suente. ℳlũbra
otrosi mis ojos pa mirar mysterio tan grãde: ⁊ enfortece me a creer,
aq̃llo cõ fe muy firme ⁊ cierta. ca es el sacramẽto obra tuya ⁊ no po
derio humano ⁊ es ordenança tuya sagrada ⁊ no inuencion de hom
bre. ca no se falla hõbre alguno q̃ sea por si mismo sufficiente a recibir
⁊ entẽder estas cosas: las quales avn sobrepujã ⁊ traspassan la sotile
za delos angeles. ¶Pues q̃ podre yo indigno pecador tierra ⁊ ceniza
buscar ⁊ tomar de vn tan alto sacramẽto. Señor con simpleza de co
raçon ⁊ con buena ⁊ firme fe. ⁊ por tu mãdado me allego a ti con es
peraça ⁊ reuerencia ⁊ verdaderamẽte creo q̃ tu estas p̃sente aqui
eneste sacramẽto dios ⁊ hõbre. ℳquieres pues q̃ yo te reciba: ⁊ q̃ me
ayũte a ti con caridad. ¶Pues ruego a tu clemẽcia ⁊ demãdo ser me
dada. para esto especial gra: que todo me derrita en ti: ⁊ habunde de
amor: ⁊ q̃ no me cure mas de algũa otra cõsolacion. ℒa este altissimo
⁊ dignissimo sacramẽto es salud del alma ⁊ ỏl cuerpo. ℰ medicina de
toda enfermedad spiritual: esil q̃l se curan ⁊ sanan mis vicios ⁊ se re
frenã las passiones ⁊ se vencẽ ⁊ apoquecẽ las tẽtaciones: ⁊ se da ma
yor gra ⁊ la virtud comẽçada se acrescięta. la fe se cõfirma. la esperã
ça se enfortece. la caridad se enciẽde ⁊ ensancha. ℒa muchos bienes
has dado ⁊ avn das muchas vezes enel sacramẽto a tus amados q̃
deuotamente comulgan tu dios mio recebidor de mi alma ⁊ repara
dor dela enfermedad hũana ⁊ dador de toda consolaciõ interior. ca
tu les das mucha consolaciõ cõtra diuersas tribulaciones ⁊ del fon
don del ꝓpio desprecio leuãtas ala esperãça de tu defensiõ ⁊ los re
creas ⁊ alũbras de dẽtro cõ vna nueua gra: porq̃ los q̃ se auiã sẽtido
de primero ante ỏla comuniõ angustiados: ỏpues de recreados cõ

mãjar ꝛ beuer celestial: se sallẽ mudados en mejor. No q̃l ꝑ esso fazes tu assi cõ tus escogidos ꝛ por esso assi lo dispẽsas porq̃ x̃dadera mẽte conozcã. ꝛ manifiestamẽte exprimẽtẽ: como ningũa cosa tienen de sí mismos ꝛ q̃ bõdad ꝛ gra alcãçã de ti. ca de sí mismos merecẽ ser frios endurecidos: ꝛ no deuotos mas por ti merecẽ ser feruẽtes alegres ꝛ deuotos. ca ꝑgũto q̃en es el q̃ va cõ humildad ala fuẽte de sta uidad: ꝛ no lleua dẽde cõsigo vna poca della. ¶ q̃l es q̃ esta cabe vn grã fuego: ꝛ no se escalẽta vn poco. ℓ tu eres fuẽte siẽp llena: ꝛ muy abũdosa fuego q̃ arde muy de cõtinuo / ꝛ nũca desfallece. ¶ Porende si yo no puedo sacar dela fuẽte abũdosa ꝛ llena: ni ende beuer fasta sartar me: porne mi boca al agujero ỏla canal del cielo. porq̃ alomenos tome dẽde vna pequeñuela gota pa remediar mi sed q̃ no me seq̃ del todo: ꝛ si a vn no puedo ser todo celestial / ꝛ tã fogueãte: ꝛ encẽdido como los seraphines ꝛ cherubines. ℓmpo trabajare en estar firme en mi deuoció ꝛ aparejar mi coraçon pa q̃ busque alomenos vna pequeña llama ỏl fuego diuino cõla humilde recepció ỏl sacramento q̃ da vida. ℓ lo q̃ a mi buen jesu saluador santissimo fallece: suple tu por mi benigna ꝛ graciosamẽte: q̃ has auido por biẽ de llamar a todos diziẽdo. venid a mi todos los q̃ trabajays ꝛ estays cargados: ꝛ yo vos sartare yo trabajo en sudor de mi cara: ꝛ soy atormẽtado ỏ dolor ỏl coraçõ / ꝛ soy cõbatido de tẽtaciones: ꝛ soy embuelto en muchas passiones malas ꝛ apñiado ꝛ apñtado: ꝛ no ay quiẽ me ayude. no ay q̃en me libre ꝛ faga saluo. sino tu señor dios saluador mio: al q̃l encomiendo a mi: ꝛ a todas mis cosas: pa q̃ me guardes ꝛ lleues ala vida eterna. ℜecibe me ala alabãça: ꝛ glia ỏ tu nõbre / ꝛ tu q̃ me apejaste tu cuerpo ꝛ sãgre. pa mãjar ꝛ beuer. ¶ torga me señor dios saluador mio q̃ crezca la affecio ỏ mi deuocio cõel recebir amenudo tu scõ misterio.

Capitulo. v. dela dignidad del sacramento. ꝛ del estado sacerdotal.

ℓ n q̃ touiesses la puridad delos angeles ꝛ sanctidad de sant juã baptista: no seras digno de recebir: ni tractar este sacramẽto. ca no es cosa denida alos merecimiẽtos delos hõbres: q̃ el hõbre cõsagre ꝛ tracte el sacramẽto / ꝛ coma el pã delos angeles. ℊrãde es el mysterio: ꝛ grã de la dignidad delos sacerdotes: alos q̃les es otorgado lo q̃ no es a los ãgeles. ca los sacerdotes solos ordenados canonicamente enla yglia tienẽ poder de celebrar ꝛ consagrar el cuerpo de xp̃o. ℓl sacerdote es ministro de dios / ꝛ vsa dela palabra de dios por mãdamiẽto ꝛ ordenãça de dios. ca dios es ende el principal fazedor ꝛ inuisible obrador. al q̃l esta sometida q̃lq̃er cosa q̃ q̃siere ꝛ le obedece q̃lquier cosa ala q̃l mãdare. ℓ assi mas deues creer a dios poderoso esiste excellẽtissimo sacramẽto q̃ a tu ꝓpio sentido / o a alguna señal visible / ꝛ por esso cõ temor ꝛ reuerẽcia deue el hõbre llegar a este sacramẽto. ¶ Mira pues ꝛ paramiẽtes q̃ mysterio te ha sido dado por la imposicio ỏlas manos ỏl obispo. ¶ he tu as sido fecho sacerdote ꝛ cõsagrado pa celebrar. pa biẽ miẽtes agora q̃ offrezcas el sacrificio a dios fiel ꝛ deuotamẽte / ꝛ cõserues sin reꝑhẽsiõ. ¶ No has aliuianado tu carga: mas a mayor ꝑsiõ de disciplina estas atado: ꝛ a mayor pfeciõ ỏ sactidad eres obligado. ℓl sacerdote de todas las x̃tudes deue ser arreado: ꝛ dar alos otros exẽplo de buena vida ꝛ su cõuersacio ꝛ platica no ha ỏ ser cõ los hõbres populares ꝛ cõ las comunes carreras delos hõbres: mas cõ los angeles esil cielo: ꝛ cõ los varones ꝑfetos enla tierra. ℓl sacerdote vestido delas sagradas vestiduras tiene lugar de xp̃o pa q̃ ruegue ꝛ supliq̃ humilmente a dios por si: ꝛ por todo el pueblo. ca tiene delãte ꝛ detras de si. la señal ỏla cruz de nro señor pa q̃ de cõtinuo aya memoria dela passiõ de xp̃o. ℓl lleua delãte de si enla casulla la cruz porq̃ mire cõ diligencia las pisadas de xp̃o: ꝛ estudie de seguir le cõ feruor. ¶ De tras esso mismo esta señalado con otra cruz porq̃ sufra cõ paciẽcia por amor de dios q̃lesq̃er aduersidades ꝛ daños q̃ otros le fizierõ. ¶ Delãte lleua la cruz: porq̃ llore sus pecados ꝛ detras la lleua porq̃ llore cõ algũa cõpassiõ los pcẽos cometidos por los otros ꝛ sepa q̃ el es el medianero entre dios: ꝛ el pecador: ꝛ no empereze de fazer oracio: ni del santo sacrificio fasta q̃ meresca recabar gra ꝛ misericordia. ¶ Quãdo el sacerdote celebra honra a dios alegra alos angeles. edifica la yglesia. ayuda alos vinos. da reposo a los finados: ꝛ faze a si mismo parcionero de todos los bienes.

Capitulo. vj. la interrogacion que se deue fazer ante del sacramento.

¶ Tlãdo yo señor piẽso tu dignidad: ꝛ mi vileza mucho tiẽblo: ꝛ me fallo cõfuso. ca si yo no me llego al sacramẽto suyo la vida. ℓ si indignamẽte me adelãto a le recebir: ofẽdo te grauemẽte / pues q̃ fare dios mio: ayudador mio ꝛ cõsejero enlas necessidades. ℓnsenia me tu la carrera derecha: ꝓpõ me algũ breue exercicio ꝓpriẽte ala sagrada comunio

Universidad de Deusto
Biblioteca

La ꝓuechosa cosa es saber de q̃ manera deuo yo aparejar mi coraçon a ti con deuociõ ⁊ reuerencia pa recebir saludablemẽte tu sacramento/o ayn para celebrar vn tan grande ⁊ diuino sacrificio.

Capitulo.vij.del examinar la ꝓpia cõsciencia.⁊ del ꝓposito de emendar se.

Sobre todas las cosas es necessario:que el sacerdote llegue a celebrar:tractar ⁊ recebir este sacramento cõ grã humildad de coraçõ ⁊ humilde reuerẽcia ⁊ cõ entera se: ⁊ piadosa intenciõ dela hõrra de dios. Examina diligentemẽte tu cõsciencia:⁊ poꝛ tu poder despoja la con verdadero arepẽtimiẽto de tus pecados:⁊ humilde cõfession:⁊ faz la tã clara q̃ no tẽgas cosa graue/o sepas q̃ te remuerda ⁊ te empezca la libertad de llegar al sacramẽto.haue enojo ⁊ desplazer de todos tus pecados en general/⁊ poꝛ los delictos de cada dia duele te mas:⁊ da gemidos ⁊ sospiros particulares/⁊ si el tꝑo lo sufre cõfiessa a dios enel secreto de tu coraçõ todas las miserias de tus passiões. Da gemidos ⁊ duele te q̃ seas ayn tã carnal ⁊ mũdano/⁊ tã no amoꝛtiguado enlas passiones:tã lleno de monimiẽtos de apetitos carnales:tã guardado enlos sentidos exteriores/tã embuelto muchas vezes en vanas fantasias:tã mucho inclinado alas cosas exteriores:tã negligẽte alas interiores: tan liuiano ala risa ⁊ al desoꝛden.tã duro al lloro/⁊ repẽtimiẽto:tan prompto afloꝛedades ⁊ alos prouechos dela carne: tan perezoso al rigoꝛ ⁊ feruoꝛ:tan curioso a oyr nueuas/⁊ a mirar cosas hermosas: tan remisso a abraçar cosas baxas ⁊ despreciadas:tan cobdicioso a tener muchas cosas: ⁊ tan encogido a dar: tan auariento a retener.tan indiscreto enel fablar.tan poco suffrido en callar.tan incompuesto enlas costũbres.tan importuno enlas obras ⁊ negocios.tã desoꝛdenado enel comer.tan sordo a oyr la palabra de dios. tã presto al folgar.tã tardio al trabajo.tã despierto a cõsejuelas ⁊ vanas razones.tan soñoliento alas sagradas vigilias.tan aqueꝛoso al fin dellas.tan vagaroso a atender ⁊ esperar. tan negligẽte en dezir las hoꝛas.tan tibio en celebrar.tan seco ⁊ sin lagrimas en comulgar. tan luego distrahido ⁊ aparado:tã ralo ⁊ tã tarde a todo bien recogido.tan de subito mouido ala saña.tan presto a enojar a otro.tan inclinado a juzgar.tan rigoroso a repꝛehẽder.tã ledo enla ꝓsperidad. tã flaco enla aduersidad.⁊ tã muchas vezes deliberãdo faꝛer muchos bienes trayẽdo los poco a execuciõ. Cõfessados estos

⁊ otros defetos tuyos con doloꝛ/⁊ gran desplazer ⁊ enojos ⁊ llorados delibera firmemẽte de siẽpꝛe emẽdar te:⁊ de apꝛouechar en mejoꝛ despues cõ llena renũciaciõ:⁊ entera volũtad offrece a ti mismo enel altar de tu coraçõ como sacrificio ꝑpetuo. Cõuiene saber encomendádo fielmẽte tu cuerpo/⁊ alma enla honrra de mi nõbre:poꝛq̃ enesta manera meresças dignamẽte llegar a offrecer a dios el sacrificio:⁊ recebir saludablemẽte el sacramẽto de mi cuerpo. Ca no ay offrenda alg̃a mas digna/o mayoꝛ satisfaciõ para quitar los pecados q̃ enla missa ⁊ enla communiõ offrecer a si mismo a dios pura ⁊ enteramente conel sacrificio del cuerpo de nꝛo señoꝛ jesu xꝓo. Si el hõbre fiziere lo q̃ esta en su mano:⁊ se arrepintiere verdaderamẽte/q̃ntas vezes viniere a mi poꝛ perdõ ⁊ gꝛa. Dize el señoꝛ.yo viuo:q̃ no quiero la muerte del pecadoꝛ mas que viua ⁊ se cõuierta.ca no me acoꝛdare mas de sus pecados:mas todos gelos perdonare.

Capitulo.viij.del offrecimiẽto de cristo enla cruz:⁊ dela propia renunciacion de si mismo.

Si como yo offreci a mi mismo poꝛ tus pecados de mi volũtad a dios padre estẽdidas las manos enla cruz/⁊ desnudo el cuerpo tãto: q̃ no me q̃daua cosa q̃ todo no passasse en sacrificio para aplacar a dios.assi deues tu q̃nto mas entrañalmẽte puedes volũtariamẽte offrecer a ti mismo en sacrificio puro ⁊ santo cada dia enla missa con todas tus fuerças ⁊ desseos. Que es lo q̃ mas de ti requiero/sino q̃ estudies en renũciar te a mi del todo. No curo yo ỏlo q̃ das fuera de ti mismo ca no busco ni pido tu dadiua mas a ti. Assi como no te abastarian todas las cosas sin mi.assi no me podra plazer q̃lquier cosa q̃ me dieres no dãdo ⁊ offreciẽdo a ti mismo. Offrece te a mi:⁊ da te todo poꝛ dios ⁊ seraaccepto el sacreficio. Mae yo todo me offrecia al padre poꝛ ti.di esso mismo todo mi cuerpo ⁊ sangre en mãjar.poꝛq̃ fuesse todo tuyo ⁊ tu quedasses mio. Si en ti mismo estouieres:⁊ no te offrecieres poꝛ tu grado a mi volũtad no es lleno ⁊ perfecto offrecimiẽto: ni aura entre nosotros entera vnion. E poꝛ esso todas tus obras deuen preceder el offrecimiẽto volũtario de ti mismo enlas manos de dios.si quieres alcançar libertad:⁊ gꝛa poꝛ esso ay tan pocos alũbrados ⁊ libres de dentro.poꝛque no sabẽ negar ⁊ renũciar del todo assi mismos.Esta es mi firme sentẽcia q̃ no puede ser mi discipulo.sino el q̃ renunciare a todas las cosas. Ponende si tu desseas ser mi discipu

lo.ofrece a ti mismo con todas tus affectiones ⁊ desseos.

Capitu.ix.que deuemos ofrescer a dios a nosotros mismos ⁊ a nras cosas.⁊ rogar por todos.

Señor todas las cosas q̄ estan enel cielo ⁊ enla tierra son tuyas. yo desseo offrecer me a ti de mi voluntad: ⁊ q̄dar tuyo pa siēpre.Señor en simplicidad de mi coraçō me ofrezco a ti oy en esclauo pa siēpre ⁊ en seruicio:⁊ sacrificio ꝺ alabāça ꝑpetua. Recibe me cō este santo sacrificio de tu p̄cioso cuerpo:el q̄l te ofresco oy en p̄sencia ꝺlos āgeles q̄ estā p̄sentes inuisiblemēte pa q̄ sea salud mia por mi:⁊ todo el pueblo. Señor offresco te todos los pecados ⁊ delitos mios q̄ he cometido delāte de ti:⁊ de tus santos angeles dēde el dia q̄ comence de pecar hasta oy sobre tu altar q̄ amāsa tu ira.porq̄ tu señor los enciēdas todos ⁊ los q̄mes enel fuego ꝺ tu caridad:⁊ q̄tes todas las māzillas ꝺ mis pecados ⁊ alipies mi cōsciēcia de q̄lq̄er delicto:⁊ me restituyas tu gra q̄ pdi pecādo.pdonādo me cūplidamēte todas las cosas ⁊ q̄rien do me dar misericordiosamēte el beso ꝺ paz. que puedo fazer por mis pecados sino cōfessar los humulmēte ⁊ llorar los: ⁊ rogar a tu misericordia sin cāsar. Ruego te q̄ me oyas cō benignidad tu dios mio. aq̄ dōde esto y delāte ti. Todos mis pecados me desplazē mucho:⁊ no los quiero dēde adelāte jamas cometer. mas duelo me dellos:⁊ me dolere miētra viuiere aparejado a fazer penitēcia:⁊ satisfazer por todo mi poder. O dios pdona pdona mis pecados. Salua mi alma por tu santo nōbre la q̄l redemiste cō tu sāgre p̄cioſissimo. Ahe yo me encomiēdo a tu misericordia ⁊ yo me renūcio en tus manos:faz comigo segū tu bōdad:⁊ no segū mi malicia ⁊ iniq̄dad. Ofrezco te todos mis bienes avn q̄ muy pocos ⁊ imperfectos.pa q̄ tu los emiēdes ⁊ los santifiques:⁊ pa q̄ los fagas agradables ⁊ acceptos a ti:⁊ los trayas siēpre en mejoria/⁊ otrosi lleues a mi hōbrezillo desprouechado ⁊ perezoso al bienauenturado ⁊ loable fin. Offrezco te otrosi todos los desseos delos deuotos:⁊ las necessidades de mis padre ⁊ madre amigos hermanos hermanas:⁊ todos mis conoscidos:⁊ de todos aq̄llos q̄ han fecho bien a mi ⁊ a otros por tu amor:⁊ de todos los que desseārō:⁊ demandarō q̄ yo dixiesse missa por ellos:⁊ por todos los suyos.si q̄er sean avn viuos si q̄er finados. porq̄ todos sientā venirles la ayuda de tu gra:⁊ de tu cōsolacion:⁊ liberaciō delos peligros ⁊ q̄ librados de todos los males ellos muy ledos te den grādes gra

cias por ello. Offrezco te esso mismo las oraciones ⁊ sacrificios de misericordia especialmente por aq̄llos q̄ en algo me hā dañado enojado/o injuriado/o me hā fecho algū daño/o agrauio:⁊ por todos los q̄ yo alguna vez enoje turbe agravie: ⁊ escādalize de palabra/o de fecho adrede/o no cuydādo porq̄ tu nos pdones a todos jūtos nros pecados ⁊ ofensas. Quita señor ꝺ nros coraçones toda sospecha saña ira ⁊ contiēda ⁊ q̄lq̄er cosa q̄ puede dañar ala caridad ⁊ diminuir el amor del prorimo. haue señor misericordia ⁊ cōpassiō ꝺlos q̄ te la piden da tu gra alos pobres ⁊ menesterosos: ⁊ faz nos ser tales que seamos dignos de frruir ⁊ gozar de tu gracia:⁊ que aprouechemos para la vida eterna.

Capitulo.x.que no se deue dexar de ligero la sagrada comunion.

Muy amenudo deues recorrer ala fuente dela gra ⁊ dela misericordia diuina ala fuēte dela bōdad: ⁊ ꝺ toda la puridad porq̄ puedas ser curado de tus passiones ⁊ vicios:⁊ merezcas ser fecho mas despierto ⁊ mas fuerte contra todas las tētaciones ⁊ engaños del diablo.El enemigo sabiēdo ser puesto enla sagrada comuniō vn grādissimo fruto ⁊ remedio:trabaja por todas las vias q̄ puede retraer ⁊ empachar a todos los fieles x̄pianos q̄ no comulguē. La luego q̄ se disponē algūos ala sagrada comuniō padecē peores tētationes de sathanas. La el spiritu maligno segū q̄ se escriue en Job.,viene entre los fijos de dios pa turbar los ⁊ trastornar los cō su acostūbrada malicia:⁊ pa tornar los muy temerosos ⁊ dudosos porq̄ diminuya su affecion: o les q̄te la pelea ꝺ:si q̄a podra fazer q̄ dexē ꝺl todo la comuniō o lleguē a ella tibios ⁊ sin feruor.mas no ꝺuemos curar ꝺ sus astucias ⁊ fātasias q̄n toq̄er suzias ⁊ espātosas:mas ꝺuemos q̄brātar sobre su cabeça todas las fātasmas ⁊ sōbras suyas ⁊ ꝺuemos al ꝺsuēturado ꝺspciar le ⁊ burlar ꝺl:⁊ no se ꝺue ꝺrar la sagrada comuniō por sus īsultos ⁊ mouimētos q̄ leuāta.muchas vezes avn nos ēpece la mucha solicitud:pa hauer ꝺuociō:⁊ el grā cuydado ꝺ pfesar nos.faz porēꝺ segū el pfejo ꝺlos sabios:⁊ ꝺra la āsia ⁊ scrupulo.ca impidē estas cosas la gra ꝺ dios: ⁊ destruyē la deuociō ꝺla volūtad. No dexes la sagrada comuniō por algūa pequeña tribulaciō o grauēza.mas ve te a cōfessar mas p̄sto ⁊ pdona ꝺ buena volūtad las offēsas alos otros. E si tu has offēdido a algūa pide le humulmēte perdō: porq̄ dios te pdone de buen grado.

Que aprouecha el dilatar mucho la cõfessiõ o tardar la sagrada cõmuniõ. Alimpia te cõlos ꝓmeros escupe ꝑstameute la põçoña. aĝra te a tomar el remedio: ⁊ sentir te has mejor q̃ si mucho tiẽpo lo dilatares. Si oy lo deras por esto quiça mañana acaescera otra cosa mayor: ⁊ assi podrias ser mucho tp̃o empachado ⁊ destorbado: ser fecho menos digno pa ella. Porẽde q̃nto mas ꝑsto puedas echa de ti esta pesadũbre ⁊ pereza. ca no aprouecha estar mucho tiẽpo cuydado. o passar mucho tp̃o cõ turbamiẽto ⁊ por los empachos ⁊ destorbos ỏ cada dia aptar se delas cosas diuinas. ãte daña mucho el dilatar luẽgo tp̃o la comuniõ: porq̃ acostũbra de atraçar graue tropeza. Guay de algunos q̃ siendo tibios: ⁊ desordenados dilatã muy de grado la cõfessiõ: ⁊ desseã dilatar la sagrada comuniõ: porq̃ no seã obligados a dar se a mayor guarda de si mismos. O quã poca caridad: ⁊ flaca deuociõ tienẽ los q̃ tã de ligero dexã la sagrada comuniõ. quã biẽauenturado es aql: ⁊ acepto a dios q̃ assi viue: ⁊ cõ tal puridad guarda su cõsciencia q̃ cada dia estouiesse bien aparejado a comulgar si le conuuiesse o[ ] lo pudiesse fazer sin reꝑhẽsion. Si algũo se abstiene algũas vezes por humildad/o empachãdo le alguna causa legitima de loar es por la reuerẽcia ⁊ acatamiẽto: Mas si le entrare poco a poco el sueño ⁊ pereza: deue desperezar se ⁊ fazer lo q̃ es enel: ⁊ nro señor ayudara a su desseo: por la buena volũtad: ala q̃l especialmente mira. Mas q̃ndo fuere cõ alguua buena/⁊ legitima razõ empachado aya siẽpre buena volũtad ⁊ piadosa intencion de comulgar: ⁊ assi no sera priuado: ni carecera del fruto del sacramẽto. La todo hõbre deuoto puede cada dia ⁊ cada hora llegar saludablemẽte: ⁊ sin ser defẽdido ala comuniõ spũal de xp̃o. Empero en ciertos dias: ⁊ enel tiẽpo ordenado deue recebir sacramẽtalmẽte cõ affectuosa reuerencia el cuerpo ỏ su redẽptor jesu xp̃o: ⁊ mas deue buscar el loor ⁊ hõrra de dios q̃ su ꝓpia consolaciõ. La tantas vezes comulga misteriosamente: ⁊ es recreado inuisiblemente: quantas se acuerda con deuocion del mysterio dela incarnacion de nuestro señor jesu christo ⁊ de su passiõ ⁊ se enciende en su amor: el que no se apareja en otro tiẽpo si no quãdo esta cerca la fiesta/o quando la costũbre lo fuerça: muchas vezes se fallara desaparejado ⁊ descuydado. Biẽauenturado el q̃ se ofrece a dios en sacrificio q̃ntas vezes celebra/o comulga. No seas muy prolixo/aquexado enel dezir dela missa. mas guarda vna buena manera ⁊ comun cõ aql̃os con quiẽ vines: no deues enfastiar ⁊ enojar alos otros/mas guarda vna carrera comun segun la ordenança ỏlos antiguos: ⁊ sirue antes al prouecho delos otros que a tu propia deuocion o desseo.

Capitulo.xj. que el cuerpo de nuestro señor jesu xp̃o. ⁊ la sagrada scriptura son muy necessarias ala alma fiel.

O Muy dulce señor jesu: quãta es la dulcedumbre dela alma deuota: que come contigo en tu cõuite: enel qual no le ponen delante otro manjar para comer: si no a ti su amado: al qual desséa sobre todos los desseos ꝑ su coraçon. A mi por cierto dulce cosa me seria derramar lagrimas de entrasial affecion en tu presencia ⁊ regar tus pies con lagrimas con la piadosa magdalena. Mas donde esta esta deuocion en donde esta el abundoso derramamiento delas santas lagrimas por cierto en tu presencia ⁊ de tus santos angeles: todo mi coraçon deuria arder ⁊ llorar de gozo. La enel sacramẽto yo te tẽgo con toda verdad presente ayn q̃ escõdido so ajena especie. La no podria mis ojos sufrir de ver te enla ꝓpia ⁊ diuina claridad. mas ni ayn todo el mũdo podria estar enel resplandor dela gloria de tu magestad. E assi en te esconder enel sacramento: has respecto a mi flaqueza/yo tẽgo verdaderamẽte ⁊ adoro al q̃ los angeles adorã enel cielo. Empero yo entre tãto ayn en fe: mas aql̃os en especie ⁊ sin cubierta. A mi cõuiene ser contento enla lumbre dela verdadara fe: ⁊ andar en ella: fasta que amanezca ⁊ resuelle el dia dela claridad eterna: ⁊ se inclinẽ ⁊ suyã las sombras delas figuras. Quãdo viniere lo q̃ es pfecto cessara el vso delos sacramentos. La los bienauẽturados enla gloria de parayso no han menester melezina sacramental. ca sin fin gozan enla p̃sencia de dios especulãdo ⁊ contẽplando faz a faz su gloria ⁊ trãsformados dela claridad ala claridad dela profunda deidad gustan el verbo diuino fecho carne segun fue enel principio ⁊ permanece para siempre. Recordando me destos milagros qualquier solaz spũal se me torna en graue enojo. La miẽtra no veo a mi señor dios claramente en su gloria/nada estimo quãto enel mũdo veo ⁊ oyo. Tu dios me eres testigo q̃ ningũa cosa me puede acõsolar: ⁊ nigũa creatura reposar: sino tu dios mio. al q̃l desseo eternalmente contemplar. mas esto no es possible durando yo: ⁊ estouiendo enesta carne mortal. E por esso cõuiene poner me a grã paciẽcia ⁊ q̃ me someta a ti en todos mis deseos. ca señor tus santos q̃ ya gozan cõtigo enel reyno delos cielos miẽtra viuiã en se ⁊ gran paciencia: esperauã el aduent-

miento de tu gloria. Lo q̃ aq̃llos creyeron creo yo:lo q̃ aq̃llos esperaron:espero yo.adonde aq̃llos llegaron por tu gracia:tẽgo yo cõfiança de llegar. ℣Entre tãto andare en fe:conortado por los enxẽplos delos santos. Tẽgo esso mismo libros santos por consolacion y por espejo dla vida:y sobre todas estas cosas el santissimo cuerpo tuyo por singular remedio y reparo. La yo siẽto ser me dos cosas muy necessarias en aquesta vida:sin las q̃les no la podria sufrir.estoniendo enla carcel de este cuerpo he menester dos cosas:cõuiene saber comer y lumbre.y assi has dado a mi q̃ soy enfermo tu sagrado cuerpo para recreaciõ del pẽsamiẽto y del cuerpo: y pusiste a mis pies la cãdela que es tu palabra. Sin estas dos cosas yo no podria bien viuir La la palabra de dios es luz de mi alma/y el sacramẽto es pan de vida. ℣Estas puedẽ tãbien ser dichas dos mesas puestas de vna parte: y de otra enel arca dela sctã yglesia. La vna mesa es del santo altar: que tiene el pan santo. Cõuiene saber el cuerpo de xpo precioso La otra es dela ley diuina:q̃ cõtiene la sctã doctrina:y enseña la fe recta: y nos lleua firmemẽte/fasta lo interior del velo endonde esta el sanctus sanctorũ. Gracias te fago señor jesu xpo luz dela eterna lũbre.y por la mesa dela santa doctrina la q̃l nos ministraste por tus sieruos los prophetas y apostoles y otros doctores. Gracias te fago criador y redemptor delos hõbres que para declarar a todo el mundo tu caridad aparejaste gran cena enla qual diste a comer no el cordero:q̃ era figura mas tu santissimo cuerpo y sangre/alegrãdo a todos los fieles conel cõuite sagrado embozrachãdo los coñl caliz saludable enel q̃l estã todos los deleytes del payso:y comẽ con nosotros los santos angeles. ℣Empero cõ mas ꝓspera suauidad. ¶ quã grãde y hõrrado es el officio delos sacerdotes alos q̃les es otorgado consagrar al señor dela majestad con palabras sagradas/y bẽdezir lo cõ los beços:y tener lo cõ las manos:e recebir lo con la boca propia:y ministrar lo:y dar lo alos otros. ¶ quã limpias deuẽ estar aquellas manos/quã pura la boca quã santo el cuerpo quã sin manzilla el coraçon ỏl sacerdote aquẽ tãras vezes entra el fazedor dela puridad. Dela boca del sacerdote no dene salir palabra ningũa sino santa honesta y ꝓuechosa pues tãamenudo recibe el sacramento. Sus ojos deuẽ ser simples y castos:pues suelẽ mirar el cuerpo ỏ xpo. Las manos deuen ser limpias y leuãtadas al cielo:pues suelẽ tocar y tratar al criador del cielo y dela tierra. Alos sacerdotes se dize especialmẽte enla ley. Sed santos.ca yo señor dios vuestro santo soy. ¶ dios

poderoso ayude nos tu gracia.porque los que auemos recebido el officio sacerdotal podamos digna y deuotamente: y con buena consciencia seruir te con toda limpieza. ℣Si no podemos estar en tanta innocẽcia de vida como deuemos/otorga nos llorar dignamẽte los males que auemos fecho porq̃ podamos despues seruir te con mayor seruor en espiritu de humildad y ꝓposito de buena voluntad.

Capitulo.xij.q̃ se deue aparejar con grã diligencia el que ha de comulgar y recebir a xpo.

¶ O soy amador ỏ limpieza/y dador de toda santidad. yo busco el coraçon puro/y ende esta el lugar de mi folgãça A pareja me vn palacio grãde biẽ arreado y fare cõtigo la pascua cõ mis discipulos.si q̃eres q̃ vẽga a ti y este cõtigo/alimpia la vieja leuadura/y limpia la morada de tu coraçõ.echa de ti todo el mũdo y todo el ruydo de vicios.assiẽta te como pararo solitario enel tejado y piensa tus pecados en amargura de tu anima. La qualquier amante apareja a su amado vn buen y fermoso lugar.ca eneste se conosce el amor ỏl q̃ recibe al amigo. ℣Empero sabe te q̃ no puedes satisfazer a este aparejo con merecimiẽtos tuyos y obras avn q̃ vn año entero te aparejasses:y otra cosa no fiziesses ni touiesses enel pensamiẽto/mas por sola mi piedad y gra seras permitido/y te sera dada licencia de llegar a mi mesa como si vn mendigo suesse llamado al yantar de vn rico y no touiesse otro cõ q̃ agradecer le su beneficio y cortesia/si no humillãdo se:y dãdo le gracias por ello. Faz lo q̃ es en ti:y faz lo con diligẽcia:no por costũbre. ni por necessidad.mas recibe el cuerpo del señor dios tu amado q̃ se inclina a venir a ti con reuerẽcia y affeciõ:yo soy el q̃ te llame. yo lo mãde fazer. yo suplire y emẽdare lo q̃ te fallece. vẽ y recibe me ¶ Quã do yo te doy la gra dela deuociõ. Faz gras a tu dios:no porq̃ seas digno mas porq̃ he auido misericordia de ti.y si no tienes deuociõ y te siẽtes muy seco.da te ala oraciõ.da gemidos y fiere te los pechos y no cesses fasta q̃ merezcas recebir vna migaja/y vna gota de gra saludable. Tu has menester a mi q̃ yo no tẽgo necessidad ỏ ti/ni tu vienes a sanctificar me.mas yo vẽgo a sctificar te y mejorar te. Tu vienes pa q̃ seas por mi sctificado:y a mi ayuntado pa q̃ recibas nueua gra:y de nueuo seas encẽdido para te emẽdar. ℣No despreçies aq̃sta gracia:mas apareja tu coraçon con diligẽcia:y por dentro de ti a tu amado. ℣E conuiene q̃ no solo te aparejes ala deuociõ ante de comul

gar: mas avn que te conserues y guardes con diligencia en ella despues de auer recebido el sacramento. E no se requiere despues menor guarda que el deuoto aparejo antes. ca la buena custodia despues es muy buen aparejo: para alcancar otra vez mayor gra. La donde se torna el hõbre muy indispuesto. si luego fuere muy desordenado a los solazes exteriores. Guardate de hablar mucho esta en algũ lugar secreto: y goza de tu dios. La tu tienes al que todo el mundo no te puede quitar. yo soy aquĩ te deues dar todo tanto q̃ ya no vinas mas en ti. mas en mi sin algun cuydado.

Capitulo. xiij. q̃ la alma deuota cõ todo su coraçon deue affectar a dessear la vnió de xpo en el sacramento.

SEñor quien me otorgara q̃ te falle solo y te abra todo mi coraçon y goze de ti como mi alma dessea: y ya ninguno me desprecie ni creatura alguna me mueua/o mire. mas tu solo me fables y yo a ti como suele fablar el amado al amado y venir el amigo con el amigo. esto ruego esto desseo que me ayunte todo contigo: y aparte mi coraçõ de todas las cosas creadas: y aprẽda mas por la sagrada comunió: y por el celebrar a menudo de gustar: y saber las cosas eternas. O señor quando estare contigo todo vnido: y sorbido: y del todo olvidado de mi mismo. Otorga me q̃ tu estes en mi: y yo en ti: y estar ambos juntos en vno. Tu eres verdaderamẽte mi escogido enamorado entre muchos millares. en el qual ha plazido a mi alma morar todos los dias de su vida verdaderamẽte tu eres mi pacifico: en el qual esta la paz soberana y folgança verdadera. defuera ỏl qual no ay sino trabajo y dolor y infinita miseria. Ciertamẽte tu eres dios escõdido: y tu psejo no esta cõ los malos. mas tu palabra es cõ los humildes y simples. O señor quan suaue es tu espiritu que has por bien de recrear y mantener a tus fijos de pan suauissimo que desciẽde del cielo por demostrar les tu dulçor. Verdaderamẽte no ay otra nacion tan grande: que tẽga sus dioses tan a mano y cabe si: como tu dios nuestro: que estas muy cerca de tus fieles xpianos alos q̃les te das a comer: y q̃ gozen de ti por solaz de cada dia: y porq̃ leuãtẽ el coraçõ al cielo. Que gente ay otra tan noble como el pueblo xpiano/o q̃ creatura ay so el cielo tã amada como la alma deuota ala qual entra dios pa apascentar la de su carne gloriosa. o gra inestimable/o marauillosa humildad/o amor sin medida dado y otorgado especialmẽte al hõbre. Abas q̃ dare yo

a dios por esta gra y por caridad tã grãde. No ay cosa q̃ mas de grado le pueda yo dar: saluo q̃ de enteramẽte mi coraçõ a mi dios: y me le ayũte entrañalmente. Entõce se alegraran todas mis entrañas: q̃ndo fuere pfectamẽte ayũtada mi alma a dios. Entõce me dira. Si q̃eres estar comigo/y yo cõtigo. y yo le respondere. Señor aue por biẽ de estar comigo q̃ yo de grado q̃ero estar cõtigo. Este es todo mi desseo q̃ mi coraçon este vnido contigo.

Capitulo. xiiij. del ardiente desseo de algunos deuotos al cuerpo de xpo.

O Señor quã grãde es la muchedũbre de tu dulçura la q̃l has escõdido alos q̃ te temẽ. Señor quãdo yo me acuerdo de algũos deuotos a tu sacramẽto: de como llegan a el cõ gran deuocion y afeciõ. entõces quedo en mi muy cõfuso y he verguença q̃ llego tan tibia y tã friamente a tu altar y ala mesa dela sagrada comuniõ: y q̃ estoy tan seco: y sin afecion del coraçõ: y q̃ no estoy enteramente encendido delãte de ti dios mio: ni tan repentido y afligido: como han sido muchos deuotos q̃ del mucho desseo dela cõmuniõ: y del amor q̃ sentiã en el coraçõ no se pudierõ estar de llorar. mas de consuno cõ coraçõ y con el cuerpo llegauã cõ la boca abierta teniẽdo la fe dentro delos huessos a ti dios: fuẽte viua: no podiẽdo templar: ni fartar su sed en otra manera: si no recibiẽdo tu cuerpo cõ toda alegria y deseo spiritual. O vdadera fe ardiente la de aq̃llos q̃ es vna razon aprouada de tu sagrada y inestimable psencia. La estos verdaderamẽte conoscẽ a su señor en el ptir ỏl pã. cuyo coraçõ arde en ellos tan fuertemẽte de jesu xpo q̃ anda cõ ellos. Muchas vezes esta lexos de mi la tal afeciõ y deuociõ y el tan grande amor y fuego. Sey me misericordioso tu jesu bueno: dulce y benigno: y otorga a tu pobre mẽdigo alomenos algũa vez sẽtir vna poca ỏ afeciõ entrañal de tu amor en la sagrada comuniõ. por q̃ mi fe se faga mas rezia: y la esperça aaproueche en tu bõdad: y la caridad vna vez encendida enteramẽte: despues de experimentada el mãjar celestial nunca desfallesca. Tu misericordia pueda avn otorgar me la gra por mi desseada: y visitar me en espiritu de fardor muy piadosamente: quãdo viniere el dia de tu voluntad. E puesto q̃ yo no estoy encendido del tãto desseo de tus tan especiales deuotos. Empero tengo desseo de tu gracia de aq̃l desseo grande encẽdido rogando y desseado de ser yo participãte de todos los tales feruientes a-

madores tuyos: t ser contado en su sancta compañia.

Capitulo.xv. que la gracia dela deuocio con la humildad t con renunciar a si mismo se alcança.

Conuiene te buscar con diligencia la gracia ola deuocio t pedir la sin cansar t esperar la co buena fiuza t recibir la de grado/t humilmente guardar la: t obrar estudiosamente conella. t encomendar a dios el tiempo: t la manera dela soberana visitacion fasta quevenga. Humillar te deues especialmente: quado poca o ninguna deuocion sientes de dentro. mas no ser ol todo derribado ni te deues por esso demasiadamente entristecer. La dios da muchas vezes en vn breue momento lo q niega en luengo tiepo. E algunas vezes da enel fin lo q enel comiençó dela oracion dilato t no quiso dar. Si la gracia siempre nos fuesse luego otorgada/t dada nuestra volutad no seria cosa que el hombre enfermo leuar la pudiesse. Por esso en buena esperança: t humilde gracia se deue esperar la gracia dela deuocion. Empero da la culpa a ti: t a tus pecados: quado no te es otorgada/o quado te es quitada secretamente. Algũas vezes poca cosa es la que empacha ala gracia t la esconde. si empero deue ser dicho poco t no grade lo q tanto bien empacha: t si esta cosa poca o grande quitares/vencieres pfectamente auras lo que pediste: ca luego que te dieres a dios de todo tu coraçon t buscares esto/o aq̃llo por tu volutad/o querer t mas enteramente te pusieres enello tu te sallaras vnido: t apaziguado. La ninguna cosa te sabra tan bien t te plazera quanto el querer dela volutad diuina. E assi q̃lquier q̃ leuãtare arriba su intencio a dios con simple coraçon t se despojare de todo amor desordenado/o enojo de q̃lquier cosa creada sera muy dispuesto a recebir la gra diuina t digno del do dela deuocio. La nro señor da ende su bendicio en donde salla los vasos vazios. E q̃nto mas pfectamẽte algũo renũciare alas cosas baras t mas muere a si mismo/por menospcio de si mismo: tanto mas psto viene la gra t entra mas abundosamente t leuanta el coraçon libre mas alto entoce vera t abundara t se marauillara t ensanchara su coraçon enel. La la mano del señor es conel: t ellse puso enteramẽte en su mano fasta siepre. Abe assi sera bendito el hobre q̃ busca a dios en todo su coraçon t no recibe en vano su alma. Este en recebir la sagrada hostia merece grã gra dela diuina vnio. porq̃ no mira ala ppia deuocio t cosolacio: mas ala glia t horra de dios.

Capitulo.xvj. que deuemos manifestar a xpo nras necessidades t demãdar su gracia.

O Señor muy dulce t muy amado al q̃l yo agora desseo recebir: tu abes mi enfermedad t la necessidad q̃ padezco t en q̃ntos males vicios yago t quã agraviado soy muchas vezes tẽtado/turbado t ensuziado vẽgo a ti por remedio t ruego te por cosolacio t ayuda. yo fablo al q̃ sabe todas las cosas: al q̃l son manifiestas todas mis entrañas: t tu solo me puedes acosolar t ayudar pfectamẽte. Tu sobre todos sabes q̃ bienes he menester: t quã pobre soy en vrtudes. Abe yo esto y delante de ti. pobre t desnudo demãdãdo gra: t pediẽdo misericordia. Repara a tu mẽdigo fambriento: enciẽde su frialdad cõel fuego o tu amor alũbra mi ceguedad cõ la claridad de psencia. Buelue me todas las cosas terrenales en amargura/t todas las cosas graues t cõtrarias en paciẽcia. todas las cosas baras t creadas en menospcio t olvido Leuãta mi coraçõ a ti enel cielo: t no me dexes yr errado t descaminado sobre la ti erra: tu solo dẽde adelãte me sey dulce pa siepre. La tu solo eres mi mãjar t beuer amor mio: t gozo mio: dulcedũbre mia t todo mi biẽ. Plega te o me encẽder t q̃mar enteramente cõ tu psencia: t o trasmudar me en ti: pa q̃ sea fecho vn mismo spiritu cõtigo por gra ola vnio interior: t por el derritir de tu ardiẽte amor. No sufras ptir me o ti ayuno t seco. mas obra comigo misericordiosamente: segũ q̃ muchas vezes has obrado marauillosamẽte cõ los santos Que marauilla si todo fuesse yo fuego por ti: t ofallecie sse en mi mismo: siẽdo tu fuego q̃ siempre arde: t nũca cessa t amor q̃ alimpia los coraçones: t alũbra el entẽdimiẽto.

Capitulo.xvij. del ardiente amor t dela affecion grande de recebir a xpo.

O Con soberana deuocion/t ardiente amor con toda la affecion del coraçon t fervor te desseo señor recebir segun que muchos sanctos t devotas personas te dessearon comulgando. los quales te pluguieron mucho enla sanctidad dela vida: t fueron en muy ardiente deuocion. O dios mio amor eterno todo mi bien bienauenturança sin fin a ti cobdicio recebir con muy mayor desseo: t mas digna reuerencia que yuo t pudo sentir alguno delos sanctos jamas: t avn que

sea indigno de auer aq̃llos sentimiẽtos t agujones de deuociõ. Empero offrezco te toda la affeciõ de mi coraçõ como si yo solo toviesse todos aq̃llos desseos de mi volũtad encẽdidos: t ayn todas las cosas q̃ puede cõcebir el pẽsamiẽto piadoso: t dessear todas aq̃llas cõ grãd reuerẽcia t acatamiẽto: t cõ ẽtrañal feruor te offrezco. Aigũa cosa cobdicio guardar pa mi mas sacrificar de muy buena volũtad t grado a mi: t a todas mis cosas a ti. señor dios mio creador mio: t redẽptor mio cõ tal affectiõ reuerẽcia loor t hõrra: t cõ tal agradamiẽto dignidad t amor cõ tal fe espãça t puridad te õsseo oy recebir como te recibio t õsseo tu madre sctissima la gliosa x̃ gẽ maria q̃ndo respõdio humilmẽte: t devotamẽte al ãgel q̃ le denũcio el misterio dela incarnaciõ. Hae la sierua õl señor. sea me fecho segũ tu palabra: t como el biẽauẽturado mẽsajero tuyo excellẽtissimo entre los sanctos sant juã baptista lleno de alegria se gozo enel plazer del spũsctõ q̃ estouiẽdo ayn encerrado enlas entrañas õla madre: t despues mirãdo a jesu quãdo andava entre los hõbres humillãdo se mucho cõ devota affeciõ dezia. El amigo del esposo q̃ esta: t le oye alegra se en oyr la voz del spõso: assi yo desseo de ser encẽdido de grãdes t sagrados desseos t psentar me a ti de todo mi coraçõ porẽde yo te offrezco t doy las alegrias de todos los devotos coraçones: t las biuas affeciones t los arrebatimiẽtos del pẽsamiẽto t las illuminaciones soberanas: t las visiones celestiales cõ todas las virtudes t loores celebradas por q̃lquier creatura esil cielo t enla tierra: t q̃ dẽde adelante se celebrarã por mi t por todos los encomẽdados por mi ẽla oracion. porque seas por todos dignamẽte alabado: t pa siẽpre glorificado. Señor dios mio recibe mis votos t desseos de infinito loor t de gran bendicion: los quales segun la muchedũbre de tu grandeza inexplicable te son devidos de pura razon t justicia. Aquestos te doy t te desseo dar cada dia t cada momẽto t conuido a dar te comigo gracias: t loores a todos los espiritus celestiales t todos tus fieles: t ruego les q̃ fagã esto quã affectuosamẽte puedo. Alaben te todos los pueblos t las generaciones t lẽguas: engrãdezcã t magnifiquen tu nõbre santo: dulce cõ soberana alegria: t ardiẽte devocion t los q̃ devotamẽte: t con acatamiento celebran tu altissimo sacramẽto: t con entera fe le reciben merezcan fallar en ti gra t misericordia t rueguen humilmente por mi pecador: t quãdo ouieren gozado de la desseada devocion t gloriosa vnion: t fueren bien aconsolados t maravillosamẽte recreados t se aptaren dela sagrada mesa celestial

gran por bien de recordar se de mi pobre pecador.

Capitulo.xviij. que no sea el hõbre curioso escodriñador del sacramẽto mas humilde remedador de xp̃o sometiendo t su sentido entendimiento ala fe sagrada.

GUardar te deues õl curioso t desaprouechado escodriñar de aq̃ste fondo sacramento. si no quieres affogar te enel abismo dela duda. El que es escodriñador dela majestad sera lãçado dela gloria: t sera abatido. Mas pues de dios obrar: q̃ el hõbre entender. Empero pmitida es la piadosa: t humilde pesquisa dela verdad que esta siempre apareja da a ser enseñada t estudia t trabaja de yr por las sendas sanas õlos antiguos. Biẽauẽturada la simpleza q̃ dexa las peligrosas carreras delas questiones t dudas. t camina por la llana t firme senda delos mãdamiẽtos de dios. Muchos perdierõ la devociõ queriẽdo escodriñar las cosas altas. La fe es la q̃ se requiere de ti t la vida pfecta t no alteza: t sotileza de entendimiẽto: ni la fondura õlos misterios de dios. Si no entiẽdes: ni puedes entẽder las cosas q̃ estan debaxo de ti: como entẽderas las altas: t q̃ está sobre ti. Somete te a dios t humilla tu seso ala fe: t ser te ha otorgada lũbre de sciẽcia segũ que te fuere prouechoso t necessario. Algũos son grauemẽte tẽtados dela fe t del sacramẽto. mas no es esto culpa suya si no del enemigo. No te cures ni disputes con tus pẽsamiẽtos: ni respondas alas dudas: q̃ el dyablo te pone. Mas cree alas palabras de dios: cree a sus sctõs t alos ꝓphetas t suyra de ti el enemigo. Muchas vezes aprouecha mucho: que el sieruo de dios sufra estas cosas. La no tiẽta alos infieles t pecadores: alos quales seguramẽte posee. mas tiẽta t atormẽta en diuersas maneras alos fieles t devotos. Anda pues cõ simple t cierta fe: t llega al sacramento con simple acatamiẽto: lo q̃ no puedes entender: encomiẽda lo seguramẽte a dios. No te engaña dios. el q̃ cree mucho a si mismo: aquel es engañado. Dios va con los simples: t se descubre alos humildes t da entẽdimiẽto alos chiquitos: abre el sentido alos puros pẽsamientos: t esconde la gracia alos curiosos t soberuios. La razon hũana flaca es: t puede engañar se mas la fe verdadera no puede ser engañada. Toda razõ natural t inuestigacion deue seguir ala fe: t no yr delãte della: ni quebrãtar la. La la fe: t el amor ende muestran mucho su excellencia: t obrã en secretas maneras: eneste sanctissimo t excellẽtissimo sacramento. Dios eter

no ⁊ sin medida ⁊ de potencia infinita faze grãdes cosas q̃ no sufren de ser escudriñadas assi enel cielo como enla tierra ⁊ de sus marauillosas obras no ay pesquisa alguna: ni se puede fazer. Si tales fuessen las obras de dios q̃ de ligero pudiessen por la razõ hũana ser entẽdidas no ouriã ser dichas marauillosas: ni tales q̃ explicar no se puedẽ

¶ Fenece el libro quarto ⁊ postrimero del sacramento del altar.

Comiença el tratado del pensamiẽto del

coraçon del susodicho Juan gerson chanceller de paris. ¶ contiene xviij. capitulos.

Capitulo. j.

EL pẽsamiẽto ỏ mi coraçõ estara siẽpre en tu pr̃sẽcia. Biẽ auenturado es por cierto el q̃ puede dezir segũ su voluntad conel ꝓpheta esta palabra a dios. mas veamos primero q̃ cosa es el pẽsamiẽto del coraçõ: no solamẽte por el coraçõ de carne: mas de spũ. ¶ es este pẽsamiẽto vna grãde inclinaciõ del coraçõ pa buscar ⁊ fallar algũa cosa: ⁊ esta fuerte inclinaciõ tiene difficultad: la q̃l es algũas vezes mayor: ⁊ algũas menor. Lo q̃l por q̃ se entiẽda: tomemos por fundamẽto: assi por lo que creemos como por la expiẽcia ser nro coraçõ fecho ỏ esta manera q̃ tiene tres species de ojos. Cõuiene saber ojos ỏl pẽsamiẽto: ⁊ ojos de razõ: ⁊ ojos sensuales si quier carnales. ⁊ de aq̃llos ay en cada cosa vn ojo en conocimiẽto: ⁊ otro en affeciõ. Aquesta distinctiõ se funda en otra en la q̃l dezimos tener el hõbre dos ptes. siq̃er dos caras de razõ. ỏlas q̃les la mas alta se buelue alas leyes eternas: ⁊ la otra alas temporales. ¶ empero ni la vna: ni la otra en su acto ⁊ obra cuelga del organo del cuerpo. debaxo de estas esta la razon sometida al cuerpo: la qual es llamada sensualidad. ¶ El primero de estos ojos es llamado: segun dicho es: ojo del pensamiẽto: ⁊ el otro es dicho: ojo dela razon: ⁊ el tercero ojo dela carne.

Capitulo. ij.

EN el principio dela natura racional biẽ formada fue este ordẽ ⁊ este reposo de ordẽ q̃ la sensualidad ⁊ apetito carnal seruia ala razõ inferior a toda su volũtad ⁊ mãdo: ⁊ la razõ inferior ⁊ baxa ala superior ⁊ diuina: ⁊ era muy rafez ⁊ ligera la subida ỏlas cosas baxas a las de arriba causãdo lo esto la ligereza ⁊ pr̃steza ỏla original justicia q̃ lenãta los coraçones arriba: assi como el fuego naturalmẽte por su ligereza va arriba. Mas despues q̃ la trayciõ ⁊ la ỏsagradecida aleuosia cõtra su soberano señor merecio pder esta original justicia entro vna muy pesada carga q̃ acõpaña al pecado la q̃l no cessa de traher a la pobre ⁊ encatiuada alma alo baxo como si estouiesse atada enderedor cõ sogas cadenas ⁊ grillones ⁊ ligada ⁊ empr̃sionada en pobreza fierro. ¶ assi cõ marauillosa/o por mas ꝓpio fablar con miserable cõfusiõ fue puertido el ordẽ primero q̃ es̃il hõbre assi sumido enlas tiniebras: ⁊ enla ciega pr̃sion se han turbado los tres ojos enla sensualidad por impfecion: ⁊ por escuridad enla perfecion inferior dela razon ⁊ por vna ceguedad enla mas alta parte dela razon.

Capitulo. iij.

DIme q̃ ya tenemos la primera causa dela difficultad. la q̃l sentimos enel pẽsamiẽto ⁊ exprimentamos en tener los ojos siẽpre a dios ⁊ esto causa aq̃lla pena q̃ nos echa pa baxo de cõtinuo con vn falso gozo assi como vemos palpablemente enla canal q̃ sin difficultad va ⁊ corre pa lo fondo ⁊ alo baxo. mas no puede alçar se: ni yr pa arriba sin fuerça. Assi es el coraçõ q̃ pues tiene inclinaciõ alas cosas baxas. ligeramente corre a ellas sin trabajo q̃ no le detiene riẽda: ni petral. La segũ dize el poeta. Rafez es la descẽdida del infierno: mas retraher el passo atras ⁊ escapar ⁊ yr alos ayres ỏ arriba: esse es el negocio ⁊ el trabajo

Capitulo. iiij.

EScodriñemos por cõseguiẽte por las cosas susodichas la natura si q̃er ꝓpiedad ỏl pẽsamiẽto. La por esto veremos quã necessaria sea a nosotros q̃ trabajamos de yr a dios. Auemos dicho ⁊ fallado q̃ el pẽsamiẽto es vna grãde inclinaciõ ⁊ atẽcion del animo a buscar/o fallar alguna cosa fructuosamẽte. Digo fructuosamẽte porq̃ el pẽsamiẽto no se derrame en algũa curiosidad o fantastiqueria/o vana religiõ/o en alguna locura o malẽconica. ¶ assi digamos ꝓcluyẽdo q̃ el pẽsamiẽto es vna grãde ⁊ saludable inclinacion del animo a buscar algo/o conoscer por experiẽcia. ¶ esto cagnero ponemos por la natura ỏla misma affucion: la qual tiene diuersos nombres conuenientes ala condiciõ ỏl conoscimiẽto. No puede ser conoscida la affeciõ: sino por ex

Universidad de Navarra Biblioteca

periencia del que la sufre el qual conocimiento de experiẽcia no puede el que le tiene infundir: ni dar a entẽder a algun otro por qualesquier palabras. sino q̃ sea aquel otro tanbien delo mismo apassionado. ¶Porq̃ segun se escriue enel Apocalipsi. Solo aq̃l conosce q̃ recibe: y por esso se llama mãna escõdido. Tenemos desto muy claro exemplo enel q̃ conosce la dulçor dela miel solamẽte por doctrina como el fisico sano el dolor dela enfermedad. ca de otra manera y mejor conosce el dulçor el que lo gusta y el dolor el mismo doliente.

Capitulo.v.

Atẽdamos por estas cosas quã fondamẽte sintio el prophera la natura del pẽsamiẽto quãdo dixo. ¶En mi pensamiento ardera mas el fuego. ca lo vno y lo otro abarco: la lumbre enel entẽdimiẽto y el ardor enla affeciõ. ¶E q̃ sea cosa difficile y trabajosa q̃ el fuego dela deuociõ espiritual arda conel soplo del pẽsamiẽto sera manifiesto alos que cõsideran el fuego material quãdo quierẽ encẽder algũa leña verde o mojada: y llẽa de lodo. ca por biẽ q̃ soples q̃nto pudieren esil pncipio saldra mucho fumo: q̃ turba los ojos y los faze llorar a mala vez luzira vna cẽtella o ascua que luego desuanecera: y quiça tu sañoso quitaras la lleña q̃ primero auias adereçado: sino lo sufres con paciencia. la qual paciencia si quier constancia llamamos aqui pensamiento/o que se deue ayuntar al pensamiento.

Capitulo.vj.

Cuerdo me auer escrito algũas doctrinas/o industrias no solamente en latin: mas avn en frances: sobre auer el tal pẽsamiento avn q̃ vsasse dça de otros terminos enel tratadillo dela theologia mistica y figurativa enla segũda pte q̃ enseña su platica/y en otro tratado q̃ cõpuse de la cõtẽplaciõ õla muerte. y en otro q̃ yo copile dela pobreza spũal a la postre tãta difficultad se falla y tãta varied por la diuersidad õ los õbres en platicar la doctrina õla verdadera y santa ymaginaciõ q̃ muchas vezes esto y dubdando: si es mejor callar que escriuir algo

Capitulo.vij.

A por cierto quãdo yo biẽ piẽso q̃ sin el exercicio del pẽsamiento ninguno puede ser endereçado: ni llegar ala pfeciõ dela cõtẽplacion: sino q̃ dios mostrasse enel algũ especial milagro: y q̃ ningũo no se puede a penas cõponer: y ordenar ala derecha forma dela religion xpiana. oso cõ amor y enciendo me acõsejar el estudio dela santa ymaginaciõ. Mas quãdo con diligẽcia torno a pẽsar los peligros q̃ tãtas vezes he experimẽtado la difficultad y grã poquedad de llegar adonde el pẽsamiento trabaja traher nos yo me fallo torpe medroso y pauorido. ¶Pregũtara alguno como acaesce assi: y digo q̃ muchas vezes ha sido experimẽtado ser el estudio del pẽsamiẽto cõuertido y dissoluido en dolẽcia de passion malãcolica por el desorden/o por soberuia caher en algun seso reprouado del engaño del diablo.

Capitulo.viij.

Rouemos con exẽplos lo q̃ dezimos: sabemos q̃ el vino se faze pa plazer y salud del hõbre. ca assi lo dize la escriptura y lo dita la razon. Empo vemos q̃ por el desorden delos q̃ le beuẽ endemas quãdo tienẽ callẽtura que el beuer del vino que suele ser sano causa o acrescentamiento de calentura/o mãa/o locura/o muerte algũas vezes. E q̃en negara todos nosotros fijos de Adã ser enfermos y yazer de grãdes calẽturas dela alma: alos q̃les las buenas palabras delos mandamientos diuinos dan asco: y nos parecen amargas y el suauissimo pan dela palabra de dios se nos torna fiel. Guay de nos desauẽtura dos. Guay quan de entrañal consolacion llama el apostol las tales cosas miseras y humanas: diziendo. Desuenturado de mi: quien me librara del cuerpo de aquesta muerte: y continua diziendo. La gracia de dios por jesu cristo.

Capitulo.ix.

Eles q̃ fazemos: porque ymos cuesta yuso por los lugares despeñadizos delos vicios: yremos quiça empos de los desseos de nro coraçon: y en nras malas inuẽciones desesperados sin ley sin freno: sin orden Abastar nos hã quiça nros mouedizos pẽsamientos suzios resualadizos y semejantes al sueño los quales no atraen consolacion o edificaciõ mas desconsuelo tristeza y cayda alos que enellos se deleytan. Res põderemos que esto no se deue fazer. mas q̃ haya en esto vna discrecion q̃ templa todas las cosas: la qual no podremos auer mas seguramente despues dela gracia diuina: que por diligente y seguro consejo de otro experimentado que nos auna y conosce.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Capitulo.x.

Dize a vozes Aristoteles sablād o dela experiēcia. Que la arte t la virtud son muy difficiles como es la arte del pintar t ōl escriuir: t la arte del tañer t la virtud dela castidad t la virtud dela fortaleza: t la virtud dela tēplāça en comer t beuer. Esto se deue entender enesta manera q̄ enel comēço la v̄tud t la arte enel alcāçar las tienē grā difficultad mas despues de alcançadas todas las cosas les son rafez. La el pintor exercitando en su arte ligeramente pinta: t esso mismo veemos del escriptor: t del tañedor en tanto que dize el mismo Aristoteles q̄ el perfecto en su arte sin pensar faze ligeramente las cosas de aq̄lla.

Capitulo.xj.

Vemos de esta cōparacion pues sablamos ōl pēsamiento: t miremos biē q̄ ningūa difficultad ay en lenar el pinzel por cada lugar/o la pēdola en q̄lquier escriptura como no ay difficultad en manear los dedos por las cuerdas dela vihuela. Esso mismo sallamos enel pēsamiento ca no pensamos con trabajo/o difficultad agora esto: agora aquello como nos occurre: mas no furte dende effecto alguno segun q̄ vees enel que de aquella manera pinta escriue t tañe. assi ni enel piensa de aquella manera antes quādo mas se ouiere deleytado en vanos pēsamientos: segū dize seneca. Quedara triste. empero pintādo escriuiendo t tañendo trabajosa. estudiosa t muy attētamente: t cō marauillosa tardāça acaece algunas vezes que se fazen estas cosas presto t bien.

Capitulo.xij.

Que proposito se dizē todas estas cosas por cierto para que mostremos q̄ si la vana ymaginaciō no aprouechara/o se lenantara en pensamēto: mucho menos en cōtēplacion. Abas si la deliberaciō que tiene grā difficultad con buena fe simple: t discreta con diligēcia llegaremos a esta perfecion q̄ sin trabajo alguno se fara en nos fructuosamēte lo que queremos buscar cōel soberano estudio del pensamiēto t en fin assi passara el pensamiēto ala cōtēplaciō. La no tiene differēcia alguna la cōtēplacion de ymaginaciō: sino la q̄ ay entre rafez t trabajoso La en qualquier destos ay otro fruto que enel pensamiento.

Capitulo.xiij.

Escriue t blasona se la contēplaciō: q̄ es vna libre: t despachada vista dela ymaginacion muy derramada a mirar las cosas perfetamente. Esto quāto ala contēplacion q̄ tiene respecto al entendimiento. Empero quāto ala contemplacion que consiste enla affeciō: t enla obra descriue la Hugo. q̄ es vna muerte de carnales desseos por vna alegria de pensamiēto leuātado. Conuiene saber gustar quan suaue es el señor: al qual gusto sigue vn otro diuerso conocimiēto ōlo q̄ fue solamēte la vision del entēdimiēto/o vna oyda por se: o por escritura.

Capitulo.xiiij.

Ihe pensara algūo como la paloma dando sospiros t gemidos: t dira conel propheta. Pense enla noche cō mi coraçō t exercitana me: t alimpiana t barria mi spiritu: t esto faze con ansia: con difficultad: t con trabajo: pensando agora todos sus años en amargura ō su alma t agora los juyzios de dios q̄ son muy fondos esil cielo arriba: t baxos enla tierra: t assi delas otras cosas: cerca las q̄les esta la grāde atencion del q̄ piēsa para q̄ las cosas q̄ piensa/o ymagina trayga: mas limpia t mas firmemēte a su affecion. Empero ala postre el sara q̄ piēse todas estas cosas con tanta bienauēturāça: t las sepa quāto es ligero t rafez el mismo pensar. t si enesto dubdamos enseñan nos los exēplos suso dichos. La no tienen mas trabajo el escriuano: pintor: t tañedor en bien fazer: lo que han muy bien aprēdido q̄ algū descaminado: t vano discurriēdo sin aprender al principio por las lineas de la pintura/o dela escriptura/t por las cuerdas dela guitarra.

Capitulo.xv.

Otrosi deuemos afiadar alo susodicho: q̄ a penas ay alguno tan pfecto en su arte q̄ no pueda cōtinuamente aprouechar a conoscer o fazer algūas cosas las quales de necessidad es q̄ no las pueda auer sin trabajo. Abucho mas es verdad esto enla ymaginacion dela q̄l sablamos: la q̄l de continno estudia parir nuenas criāças t formas de verdad/o deuociō: mas no sallece el dolor ōl parto por aq̄lla mala palabra espiritualmēte ētēdida. cō dolor pariras tus fijos. Empo no se le acuerda

del trabajo conel gozo que ha porque nascido enel mundo de su animo: vna nueua forma de conocimiento y affection.

Capitulo.xvj.

Mas acaesce dende el comiēço muchas vezes q̄ mientra alguno no siēdo alimpiado: y purgado delos vicios trabaja en pensar como la paloma piēsa: como la vieja mona/o simia engaños y enemigas y piēsa como el cozauio so en callar: murmurādo y rāyendo segun dize el satiro. ¶Piensa como puerca suzia bolendo y tractando enel animo sedidos pensamiētos. Que dire del spiritu de blasfemia: quan abominable: quā espantosa sea. La algunas vezes se leuanta espantando al q̄ piensa y fablādo contra dios: y cōtra los sanctos y sanctas cosas tā grandes q̄ no las deue el hōbre fablar y lança saetas de infidelidad y abre se les entonce el infierno y fondura dela desespaciō. E esto nos manifiesta la experiencia de quā bien lo mādo el sabio dizīēdo. Fijo quādo te aparejas al seruicio de dios: apareja tu alma ala tētaciō: y dize despues. la mas cierta guarda: y defensa es estar con temor. La bienauenturado el varon que siempre esta pauorido: y temiendo.

Capitulo.xvij.

Mas preguntara alguno. Como es bienauenturado el q̄ esta siempre pauorido añadiēdo vn temor a otro y vna dubda: y escrupulo a otro y vna couardia a otra. en demas no estādo continuamēte de cerca el consejero: y la guia. y el q̄ muestra el camino estrecho alos justos. Si tal quiça se fallare lo qual a tarde contecera y pensare en reposo: lo que le pluguiere: sera por cierto el nueuo caualler o bienauēturado. Si luego empero sin algun miedo. estouiere aparejado a creer al cōsejo. mas/o buen jesu quātas y quātas vezes dubdara y tornara a demandar vna cosa misma: y como temiēdo ser engañado buscara vna misma cosa. E en fin no vsara acerca el q̄ le da el consejo dela doctrina: y enseñança del apostol santiago. la q̄l es q̄ pida con entera fe sin dubdar en cosa algūa: yo he escrito algunas cosas sobre los tales escrupulos: y dubdas enel tratadillo del aparejo pa la missa: y algūas cosas esso mismo dlas cautelas cōtra el duro spiritu de blasfemia cōtra el qual el remedio mejor es menospreciar y no curar: antes burlar se delo q̄ le dixierē: y le acaeciere porq̄ no se ensañe: y le venga ira

Mas quāto alos escropulos y dubdas dela conscīēcia. esta regla se deue tener q̄ deuemos venir cōtra ellos. si algun prudente: y experimentado cōsejero lo ordenare assi: y lo mandare: y encargare: y el q̄ lo fiziere: no fara cōtra su conscīēcia pecādo: ni perdera merecimiento por ello. mudando y ordenādo: y reglando su cōsciencia por la libertad dela razon de su animo al consejo delos q̄ mas saben: avn q̄ si enta continuamēte quiça algun remordimiento/o remurmuracion dela sensualidad. La en otra manera nūca se faria el lugar del corazō apaziguado a dios. Otrosi aueys de mirar q̄ assi como: segū dize Aristoteles: todo nro conocimiēto viene del sentido. Assi es necessario que el q̄ entiēde specule las fantasmas. Assi comença el pēsamiento de nuestro corazon delas cosas sensibles. las quales son figuradas y coloradas y embueltas enlos otros accidētes del tiēpo y de lugar. De aqui son escriptos los pēsamiētos: de aqui son las ymagines: pintadas/o cauadas: y de aqui generalmēte se faze aquello q̄ dize el psalmista. ¶Pēse en todas tus obras: y pēsaua ēlos fechos de tus manos los quales fechos/y obras son corporales. No embargāte q̄ el que piensa deue leuātar se: y yr mas adelāte: como por vna escala delas cosas visibles a las inuisibles: segū dize el apostol. La las cosas inuisibles de dios por las cosas fechas y entendidas se muestran ser grādes/y se muestra otrosi la virtud y diuinidad suya sempiterna: y por esso enseñando nos el apostol. passar delas cosas corporales alas spirituales: dezia avn que auemos conocido a xpo segun la carne. Empero no lo conoscemos agora segun la carne.

Capitulo.xviij.

Mas adelāte aueys de saber q̄ alos pēsatiuos entre las otras dos maneras de assechāças les estā apejadas. La vna quādo demanda consejo sobre los escrupulos y dudas q̄ les occurren muchas vezes en su pensamiēto. E demas quādo la muger pide consejo al marido sobre tales cosas. E la otra miētra estan enel acto mismo del pēsar. Enel primero caso causa se mas a menudo: y mas de rafez vn allegamiento de animos cubierto del manto del santo y deuoto amor. el qual so figura y especie de buscar consejo: se alcāça primero cō razones y despues la alma como fregada escalienta se: y poco a poco se toma: y se quema conel fuego ciego del amor carnal y no se enciende primero fasta q̄ en fin ha llegado a ligeres risas y a donosos y dulces gestos.

Guarde dios/ y aparte a sus siernos del restante q̃ callamos y no q̃remos dezir. La dize el apostol. yo temo que vosotros començãdo por el espiritu no acabeys enla carne: y seays por ella consumidos. yo he escripto ya muchas vezes tales cosas a Augustino y señalada mẽte esil tractadillo dela ꝓbacion delos espũs. Otro peligro incurren los pensatiuos: quando se dan a solas fantasias: y ymagines del cuerpo: y trabajan mucho en aquellos con todo el cozaçõ. Allende todo esto acaesce q̃ el pensatiuo mientra procura passar ala contemplacion cae en malenconia/ o alguna lision fantastica en tanto q̃ toma las ymaginaciones muchas vezes passadas enla virtud ymaginatiua por las cosas mismas exteriores: y assi les acaesce a estos velãdo: como alos que sueñan dormiendo. cuyas palabras y obras no estan atadas entre si: ni guardan orden alguno. enlas q̃les ni ay principio/ nifin: enlas q̃les como se dize vulgarmẽte: ni ay cabeça: ni cola. mas de vn gallo saltã a vn cisne. en tanto q̃ parece que sueñan velando. E temen las cosas que no sõ de temer: y esperan las q̃ no son de esperar. Agora se desfallescen de gozo. Agora de subita tristeza se podrecen: los quales han menester mas ayuda de fe sagrada que amonestamiento y castigo de sabios.

Fenescen los quatro libros de Juan Gerson Chanceller de Paris del menosprecio del mundo. E otro su tractado pequeño del pensamiento. Impressos enla muy leal cibdad de Logroño por maestre Arnao guillẽ de Brocar. a. xxj. dia de Junio. Año ỏl señor mil y quinientos y cinco.

Tabla del presente volumen. y primeramente del primer libro que tiene. xxv. capitulos.

Capitulo primero del remedar a xp̃o: y del desprecio de todas las vanidades del mundo. fo.ij.
La.ij. del humilde sentir y parecer de si mismo. fo.ij.
La.iij. dela doctrina dela verdad fo.ij.
Capitulo.iij. dela prudencia y discrecion enlas cosas que ha de fazer el hombre. fo.iij.
La.v. del leer las santas escripturas. fo.iij.
La.vj. delas desordenadas affeciones. fo.iij.
La.vij. de como deuemos fuyr la vana esperãça y la soberuia. fo.iij.
La.viij. de esquiuar la mucha familiaridad. fo.iij.
La.ix. dela obediencia y subjecion. fo.v.
La.x. de como se deuẽ esquar las palabras demasiadas. fo.v.
La.xj. de aq̃rir paz y del zelo y amor de aprouechar. fo.v.
La.xij. del prouecho q̃ atrae la aduersidad. fo.vj.
La.xiij. de resistir alas tentaciones. fo.vj.
La.xiij. de como se deue esquiuar el juyzio loco y atrenido. fo.vij.
La.xv. delas obras fechas por caridad. fo.vij.
La.xvj. de como se deuẽ suffrir los defectos ajenos. fo.vij.
La.xvij. dela vida religiosa. fo.viij.
La.xviij. delos exẽplos delos santos religiosos. fo.viij.
La.xix. delos exercicios del buen religioso. fo.ix.
La.xx. del amor dela soledad y del silencio. fo.x.
La.xxj. del remordimiento del coraçon. fo.xj.
La.xxij. dela consideracion dela miseria humana. fo.xj.
La.xxiij. del pensamiento dela muerte. fo.xij.
La.xxiiij. del juyzio: y penas delos pecadores. fo.xiij.
La.xxv. dela feruiẽte emienda de toda nra vida. fo.xiiij.

Capitulos del libro segundo y son doze.

La.j. dela conuersacion interior. fo.xv.
La.ij. dela humilde subjeciõ so el regimiẽto del plado. fo.xvj.
La.iij. del buen hombre pacifico. fo.xvj.
La.iiij. del pensamiẽto puro y simple intenciõ. fo.xvij.
La.v. dela propia consideracion. fo.xvij.
La.vj. dela alegria dela buena conscientia. fo.xvij.

Ca.vij.del amor de jesu sobre todas las cosas. fo.xviij.
Ca.viij.dela familiar amistad de jesu. fo.xviij.
Ca.ix.dela priuacion de todo solaz. fo.xix.
Ca.x.del agradescimiento por la gracia de dios. fo.xx.
Ca.xj.dela poq̃dad delos amadores dela cruz de jesu. fo.xxj.
Ca.xij.dela real carrera dela santa cruz. fo.xxj.

Capitulos del libro tercero que son sesenta ⁊ quatro.

Ca.j.dela fabla interior de xp̃o ala alma fiel. fo.xxiij.
Ca.ij.q̃ la verdad fabla de dẽtro sin ruydo de palabras. fo.xxiij.
Ca.iij.que las palabras de dios se deuen oyr con humildad ⁊ q̃ muchos no las pesan. fo.xxiij.
Ca.iiij.oraciõ pa demandar la gr̃a dela deuocion. fo.xxiiij.
Ca.v.q̃ deuemos cõuersar delãte dios cõ v̄dad ⁊ humildad. fo.xxiiij
Ca.vj.dela marauillosa affeciõ del amor diuino. fo.xxv.
Ca.vij.dela prueua del verdadero amor. fo.xxvj.
Ca.viij.de como se deue esconder ⁊ encubrir la gracia de baxo dela humildad. fo.xxvj.
Ca.ix.dela vil estimaciõ de si mismo en los ojos de dios. fo.xxvij.
Cap.x.que todas las cosas se deuen referir a dios como a fin postrimero. fo.xxvij.
Ca.xj.q̃ desp̃ciado el mũdo dulce cosa es seruir a dios. fo.xxviij.
Capitulo.xij.que los desseos del coraçon deuen ser examinados ⁊ templados. fo.xxviij.
Ca.xiij.dela informacion dela paciencia ⁊ dela lucha contra los apetitos carnales. fo.xxix.
Capitulo.xiiij. dela obediencia humilde del subdito a enxemplo de jesu cristo. fo.xxix.
Ca.xv.de como deuemos considerar los ocultos juyzios de dios: porq̃ no nos ensoberuescamos enla prosperidad. fo.xxx.
Capitulo.xvj.como deuemos estar ⁊ dezir en qualquier cosa q̃ desseamos. fo.xxx.
Ca.xvij.oracion para cumplir la voluntad de dios. fo.xxx.
Ca.xviij.q̃ el v̄dadero solaz deuemos buscar en solo dios. fo.xxxj.
Ca.xix.q̃ todo el cuydado nr̃o deuemos poner en solo dios. fo.xxxj.
Ca.xx.que deuemos sufrir las miserias temporales con paciencia a enxemplo de xp̃o. fo.xxxj.

Ca.xxj.del suffrir injurias: qual es prouado ser verdadero paciente ⁊ suffrido. fo.xxxij.
Ca.xxij.del confessar lo propia enfermedad: ⁊ flaquezas ⁊ delas miserias de aquesta vida. fo.xxxij.
Capitu.xxiij.que deuemos folgar en dios sobre todos los bienes ⁊ dones. fo.xxxiij.
Ca.xxiiij.de como nos deuemos acordar delos diuersos: ⁊ muchos beneficios que recebimos de dios. fo.xxxiij.
Ca.xxv.de quatro cosas q̃ causan muy gran paz. fo.xxxiiij.
Ca.xxvj.oracion cõtra los malos pensamientos. fo.xxxiiij.
Ca.xxvij.oraciõ deuotissima pa alũbrar el pẽsamiẽto. fo.xxxv.
Cap.xxviij.de como se deue mucho esquiuar la cuydadosa pesquisa dela vida ajena. fo.xxxv.
Ca.xxix.en que cosas consiste la firmeza dela paz: ⁊ el verdadero aprouechar. fo.xxxv.
Ca.xxx.dela excellencia del pensamiẽto libre: ⁊ que de mayor merecimiento es la humilde oraciõ q̃ el leer dela scriptura. fo.xxxvj.
Ca.xxxj.que el amor particular ⁊ priuado retrahe mucho del soberano bien. fo.xxxvj.
Ca.xxxij. oracion para alimpiar el coraçon. ⁊ para la sabiduria celestial. fo.xxxvj.
Ca.xxxiij.cõtra las lenguas delos mal dizientes. fo.xxxvij.
Ca.xxxiiij.como deuemos reclamar a dios ⁊ bendezir lo enel tiempo dela tribulacion. fo.xxxvij.
Ca.xxxv.de como se deue demandar la ayuda de dios: ⁊ como se deue tener confiança de cobrar la gracia. fo.xxxvij.
Ca.xxxvj.como se deue menospreciar toda creatura para que el creador se pueda fallar. fo.xxxviij.
Ca.xxxvij. de como deue hombre abnegar ⁊ anichilar a si mismo. ⁊ lançar de si toda cobdicia. fo.xxxviij.
Ca.xxxviij.dela poca firmeza del coraçõ ⁊ de como deuemos tener la final intencion a dios. fo.xxxix.
Ca.xxxix. que al que ama le sabe dios muy bien en todo: ⁊ sobre todas las cosas. fo.xxxix.
Ca.xl.q̃ eñsta vida no puede estar el hõbre seguro d̄ tẽtaciõ. fo.xl.
Ca.xlj.cõtra los vanos juyzios delos hombres. fo.xl.
Ca.xlij.dela pura ⁊ entera renunciacion de si mismo para alcançar la libertad del coraçon. fo.xl.

La.xliij. del buē regimiēto enlas cosas exteriores. fo.xlj.
La.xliiij.q̄ el hōbre no sea importuno enlos negocios fo.xlj.
La.xlv. que el hombre ningun bien tiene de suyo t de ninguna cosa se puede alabar. fo.xlj.
La.xlvj. del menosprecio de toda honrra temporal. fo.xlij.
La.xlvij.q̄ no se deue poner la paz enlos hōbres. fo.xlij.
La.xlviij. contra la vana t secular sciencia. fo.xlij.
La.xlix. de no atraer a si las cosas exteriores. fo.xlvj.
La.l.q̄ no es de creer a todos. t ō ligero reſnalar ō palabras. fo.xlvij.
La.lj. de como deuemos confiar en dios quando nos dizen algunas injurias de palabra. fo.xlviij.
Capitulo.lij. que todas cosas graues se deuen sufrir por la vida eterna. fo.xlviij.
La.liij. del dia dela eternidad t delas āgustias de aq̄sta vida. fo.xlv.
La.liiij. del desseo dela vida eterna: t quantos bienes son prometidos alos que pelean con esfuerço. fo.xlvj.
La.lv. como se deue offrescer enlas manos de dios el hombre descō solado. fo.xlvij.
La.lvj.q̄ nos deuemos ocupar enlas obras humildes t baxas quā=do desfallescemos delas altas. fo.xlviij.
La.lvij. que el hombre no se repute digno de consolacion. mas de a=çotes t feridas. fo.xlviij.
Capitulo.lviij. dela gracia que no se mezcla conlos que sabē alas co sas terrenales. fo.xlvij.
La.lix. delos diuersos monimiētos dela natura t ōla gra. fo.xlix.
Capitulo.lx. dela corrupcion dela natura t dela efficacia dela gracia diuina. fo.l.
Cap.lxj. que deuemos negar a nos mismos t remedar a christo por la cruz. fo.lj.
La.lxij. que no se deue el hombre derribar luego quando cabe en al gunos defectos. fo.lj.
La.lxiij. de no escodriñar las cosas altas: ni los secretos juyzios de dios. fo.lij.
La.lxiiij.q̄ toda la esperāça t fiuza se deue poner en solo dios. fo.liij.

Capitulos del quarto libro. t son. xviij.

La.j. cō quāta reuerēcia deuemos recebir a xp̄o. fo.liij.
La.ij. que la bondad grāde t caridad de dios se manifiesta: t se da al hombre enel sacramento. fo.lv.
La.iij.q̄ es cosa prouechosa comulgar a menudo. fo.lvj.
La.iiij.q̄ muchos bienes se dan alos q̄ deuotamēte comulgā. fo.lvij.
La.v. dela dignidad del sacramēto: t del estado sacerdotal. fo.lvij.
La.vj. interrogacion del exercicio antes dela commun. fo.lviij.
La. vij. dela examinacion dela propia consciencia: t del proposito de emendar se. fo.lviij.
La.viij. dela oblacion t sacrificio de xp̄o enla truz. t dela propia re=nunciacion. fo.lix.
Capitulo.ix. que a nos t a todas nuestras cosas deuemos ofresçer a dios. fo.lix.
La.x.q̄ la sagrada comunio no se deue dexar de ligero. fo.lx.
La.xj. que el cuerpo de xp̄o: t la sagrada scriptura son muy necessa=rias ala alma xp̄iana. fo.lxj.
La.xij. que el que ha de comulgar se deue aparejar con grandissima diligencia. fo.lxij.
La.xiij. que la alma deuota deue affectar t desear enel sacramento la vnion de xp̄o. fo.lxij.
Capitulo.xiiij. del ardiēte desseo de algunos deuotos al cuerpo de christo. fo.lxiij.
La.xv. que la gracia dela deuocion se alcança conla humildad: t re=nunciando a si mismo. fo.lxiij.
La.xvj. que deuemos manifestar t dezir nuestras necessidades a cri sto t demandar le su gracia. fo.lxiiij.
La.xvij. del ardiēte amor t del grā desseo de recebir a xp̄o. fo.lxiij.
Capitulo.xviij. que el hombre no sea curioso escodriñador del sacra=mento: mas humilde remedador de xp̄o: sometiendo su sentido t en=tendimiento ala sagrada fe. fo.lxv.

El tratado del pensamiento del coraçon

contiene. xviij. capitulos. los quales se continuā quasi el vno conel otro.

Deo gracias.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca